

# Arriba

Madrid, miércoles 6 de julio de 1960

FIN DE CURSO EN LAS NAVAS DEL MARQUES.—Bajo la atenta mirada de la Instructora de la Sección Femenina, la niña ensaya sus primeros pasos por la pasarela, en un gracioso equilibrio. La escena ha sido captada durante la clausura de curso celebrada en la escuela privada del Magisterio «Isabel la Católica» que la Sección Femenina tiene instalada en el castillo de las Navas del Marqués. (Más información en las páginas interiores de hueco.)





## DISCO ROJO PARA ALGUIEN

Todas las erudiciones en materia de motor nos cogen bastante a trasmano; pero ahora, en la época estival, se inicia lo que un castizo de los años veinte podría llamar la "season" del motor, y, naturalmente, hay que rectificar posiciones. Porque gracias a esto y a la abundante provisión de anuncios y fotografías de pruebas más o menos renombradas nuestra curiosidad se pone más en forma. Cuando el motor se convierte en sustancia periodística, en noticia, la mayoría de las veces el pretexto no es el seudodeportivo que ilustra estas líneas. Aquí, en España, por ejemplo, se ofrece mensualmente puntual referencia de las víctimas producidas por los vehículos de motor, que son más que un grano de anís, en términos absolutos, comparada con esos duelos y quebrantos producidos en esos masivos y atemorizados "week-ends" por los "locos del volante" que convierten cualquier "picnic" en rosario de la aurora. Al margen de este motorismo civil en flagrante oposición con todas las disciplinas circulatorias, avivado culposamente por toda clase de imprudencias, existe otro motorismo tonante y espectacular.

Precisamente por estas fechas suele renovarse la imagen del piloto triunfador cabalgando su bolido después de haberse bebido los vientos a trescientos por hora —la velocidad, casi, de una golondrina o un huracán—. Junto a estas imágenes risueñas suelen brindarse también una serie de percances veniales, como el sufrido últimamente por el campeonísimo inglés Stirling Moss, que estuvo a pique de romperse el alma en uno de los entrenamientos de la Gran Prueba de Bélgica. Y es que la velocidad es una borrachera casi fantástica con tal de no despertarse en la cuneta o en el recodo donde la pista pierde nombre y asfalto y la pradera reclama el botín del pelele que salta a los aires más muerto que vivo.

Si un tropezón cualquiera da en la vida, éste de Heinrich Wittöth en una pista de Hamburgo es casi de campeonato; pero por fortuna pudo salir en volandas por la ventanilla para contarlo después. Un coche hincado en tierra, si las consecuencias no son más desagradables, siempre es una estampa desdichada, sobre todo cuando el morro abreva en la hierba una sed imposible y ensaya con cierta impudicia un equilibrio inestable. Si la prudencia no hiciera tan malas migas con el riesgo, sería aconsejable poner en este lugar disco rojo para alguien.

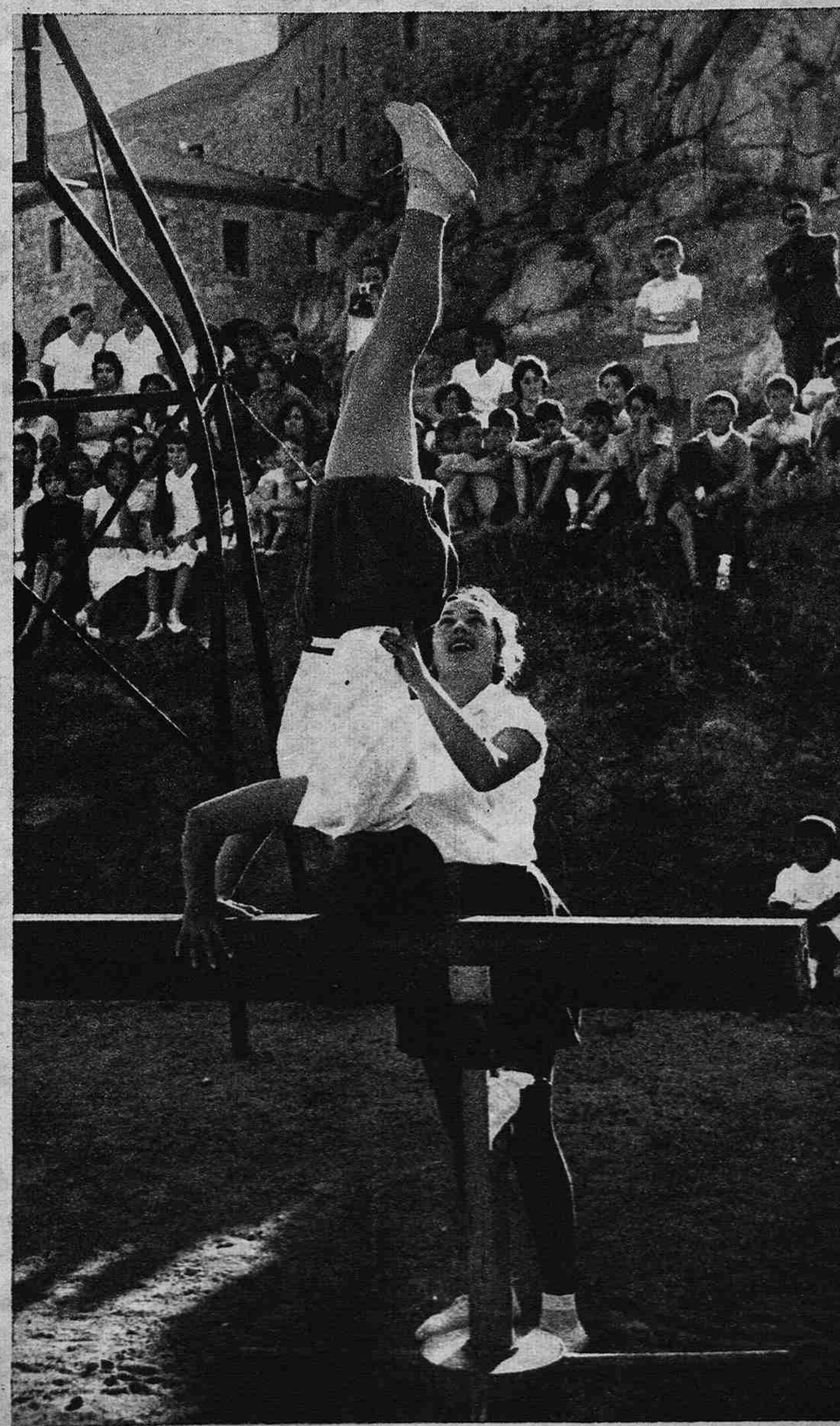
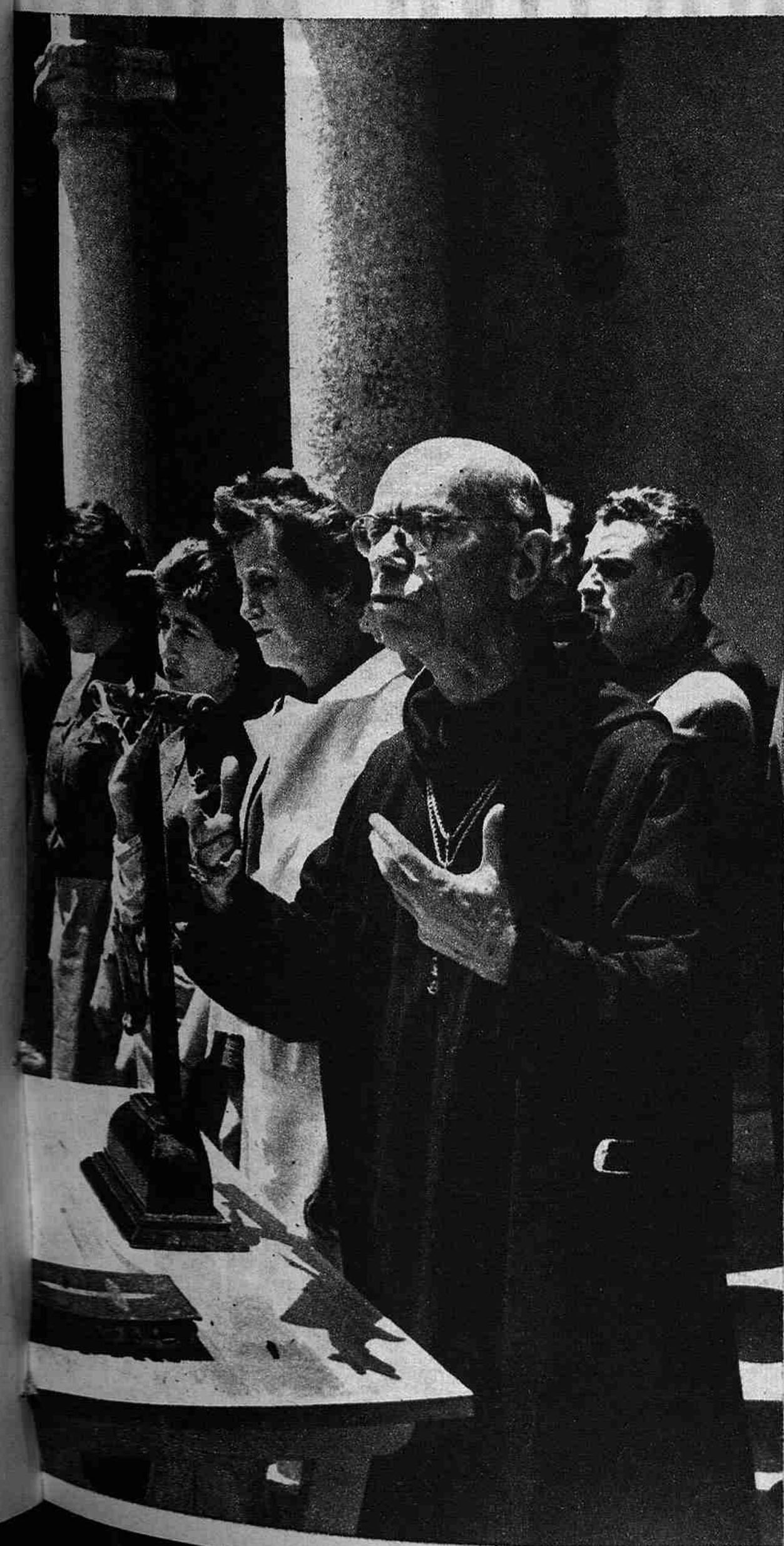
Más que el "furor de correr" importa, por sus consecuencias, su versión existencial: el "furor de vivir". Ese lanzarse a tumba abierta por la vida de un modo gratuito. Si la velocidad se explica en física en función del tiempo y del espacio, esta metafísica moderna pretende apurar en tiempos "records" todas las etapas imaginables. Un esquema tentador, si no fuera porque agotamos ya nuestra ración de cíceros. — Domingo PANIAGUA. (Foto Keystone-Nemes.)



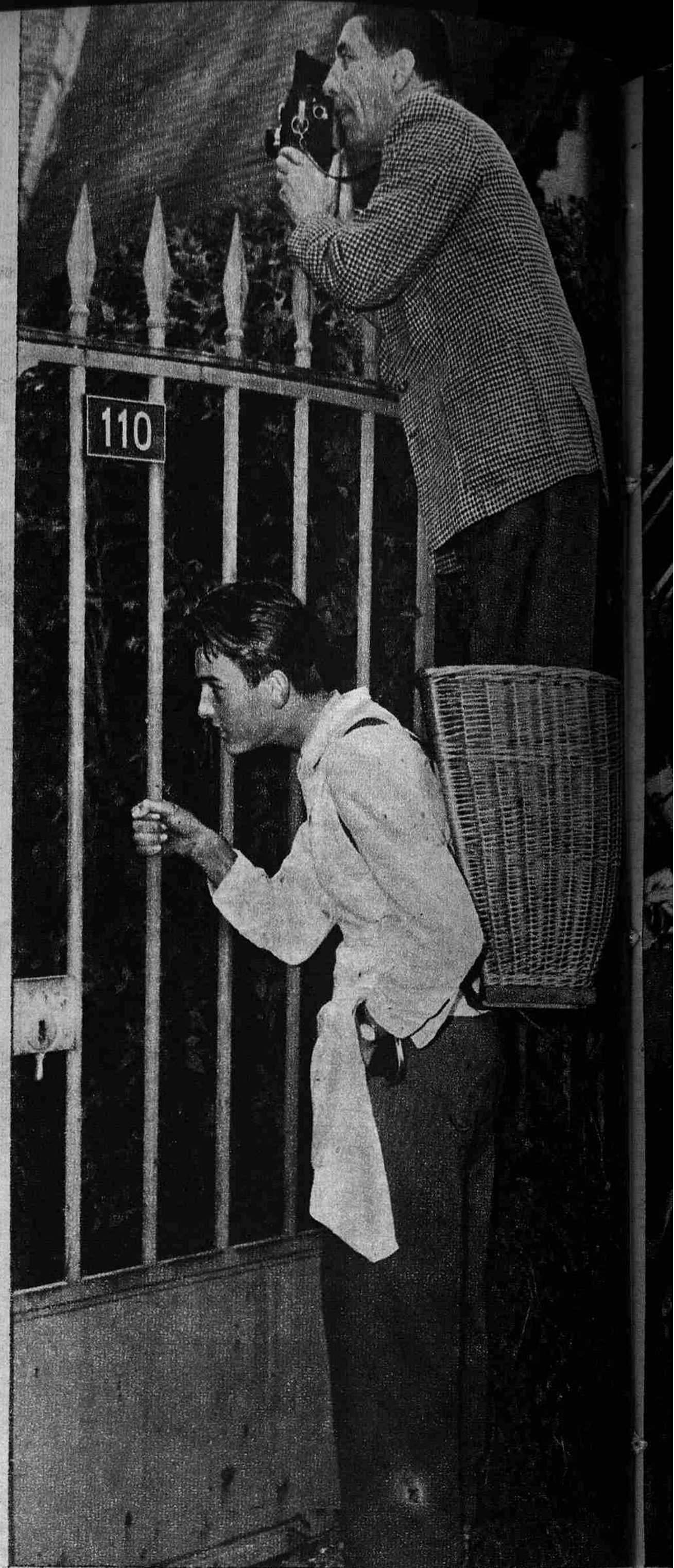




SECCION FEMENINA.—Pilar Primo de Rivera clausuró el curso en la Escuela Privada del Magisterio de la Sección Femenina, en las Navas del Marqués. En la fotografía superior, una demostración de educación física. Abajo, Dom Justo Pérez de Urbel en un momento de su alocución a las mujeres de la Falange; Pilar y la Regidora Central de Juventudes tomando el Juramento de la Falange, y un momento de la demostración gimnástica



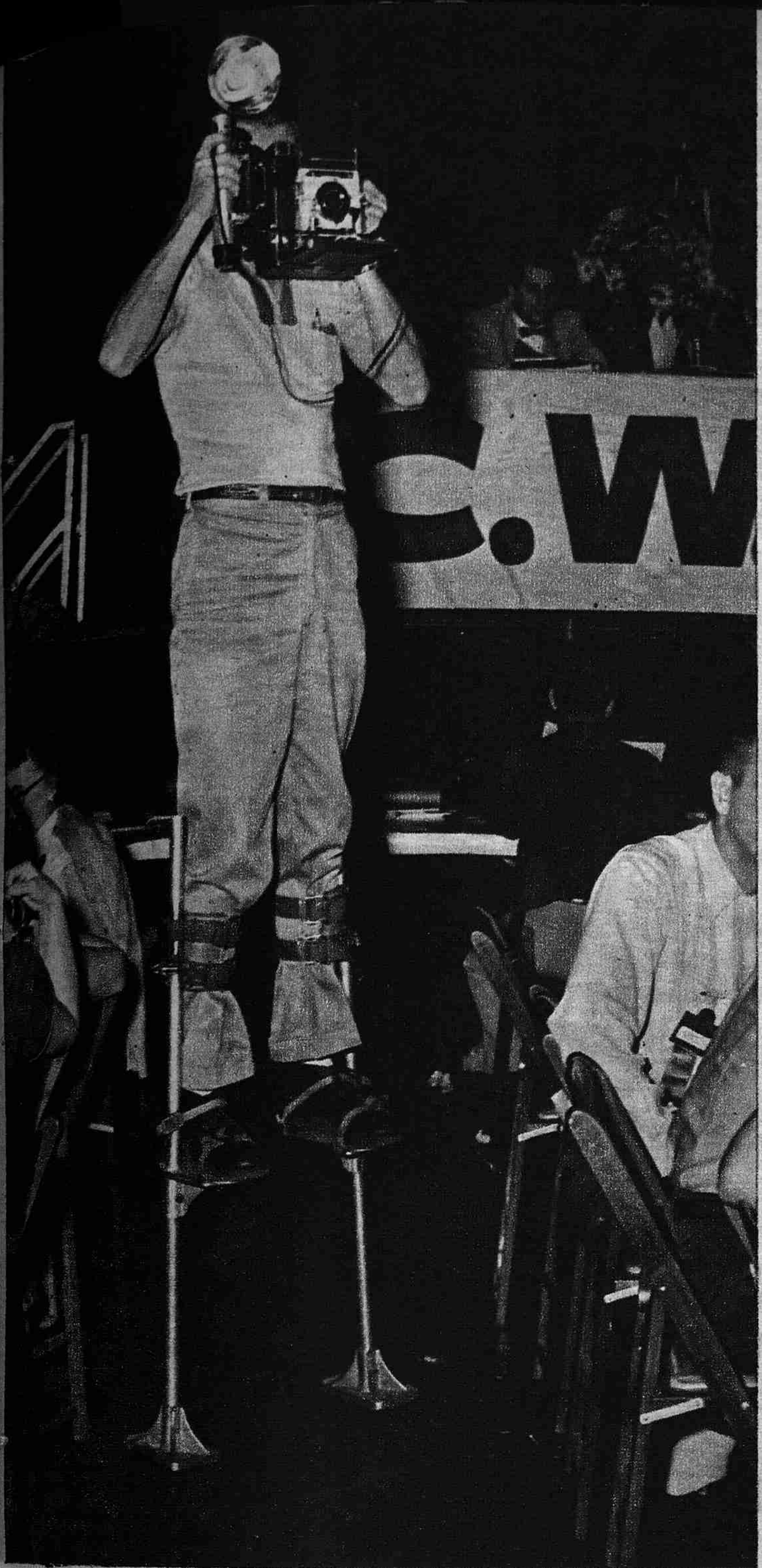




**OBJETIVO ARRIEGA**

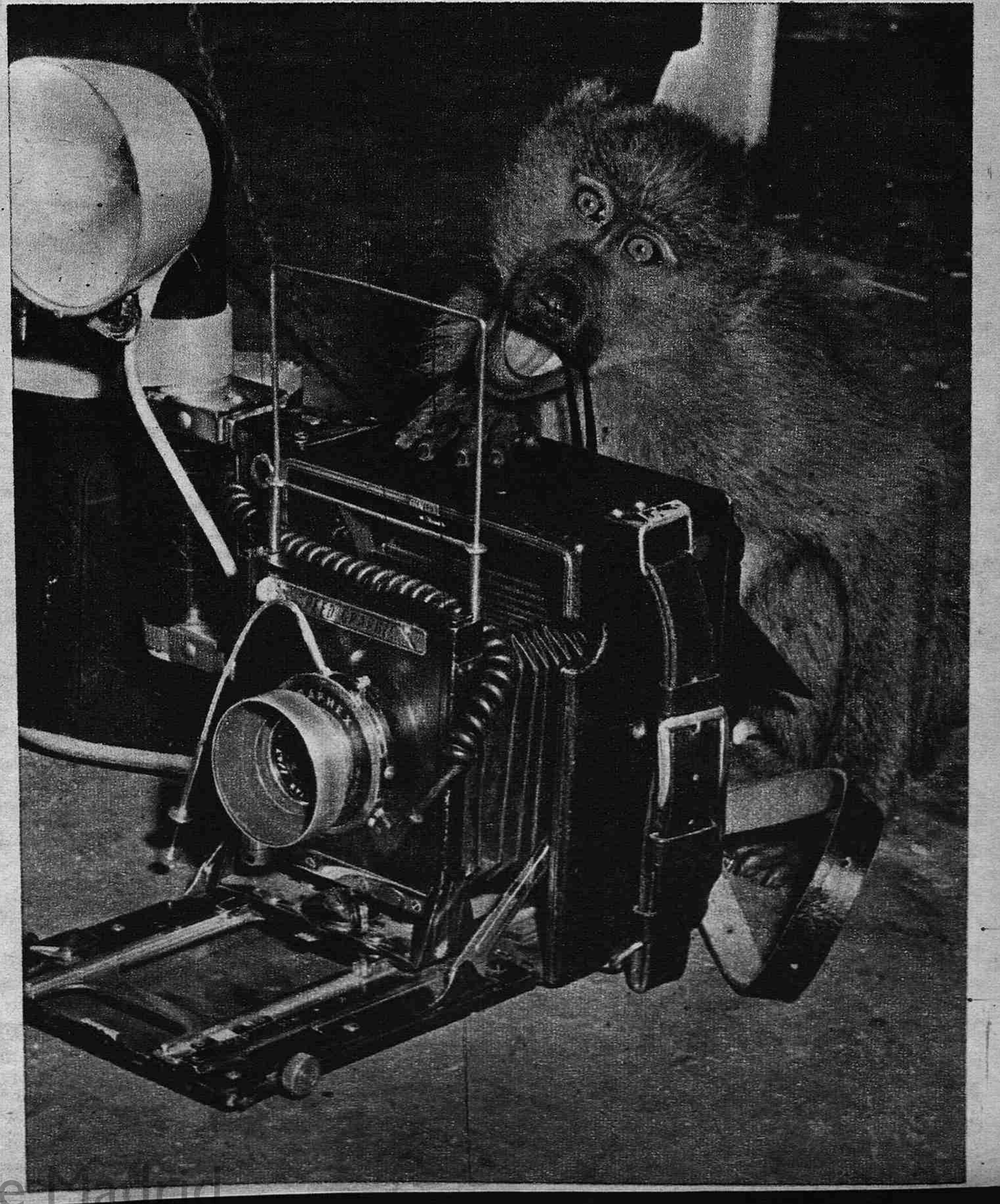
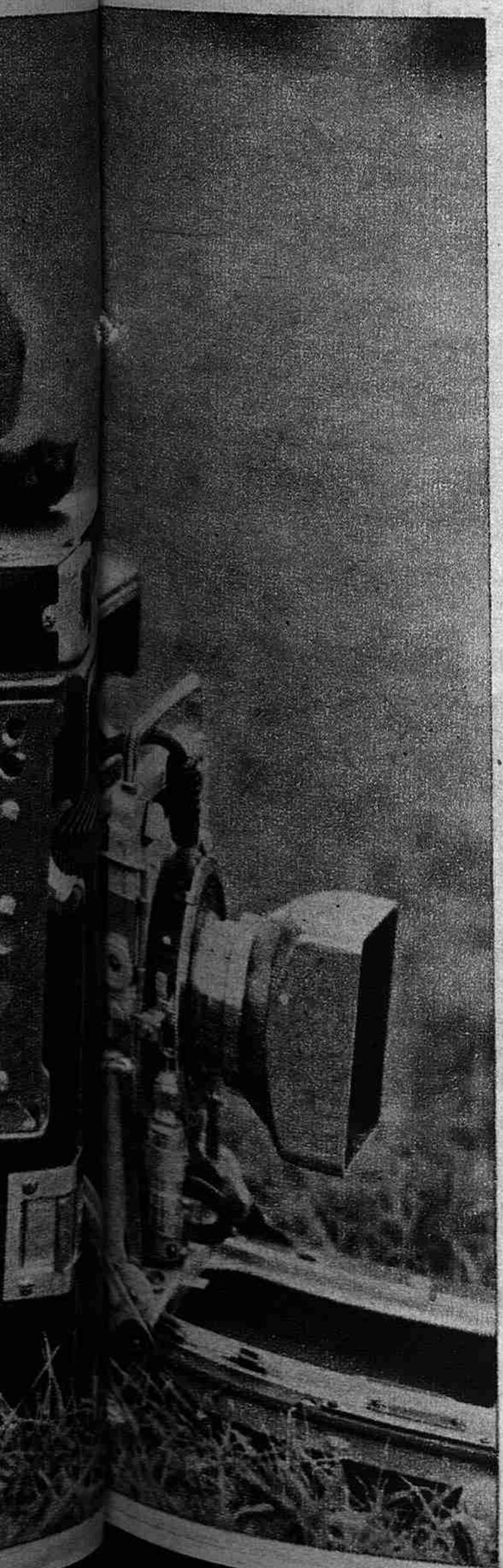




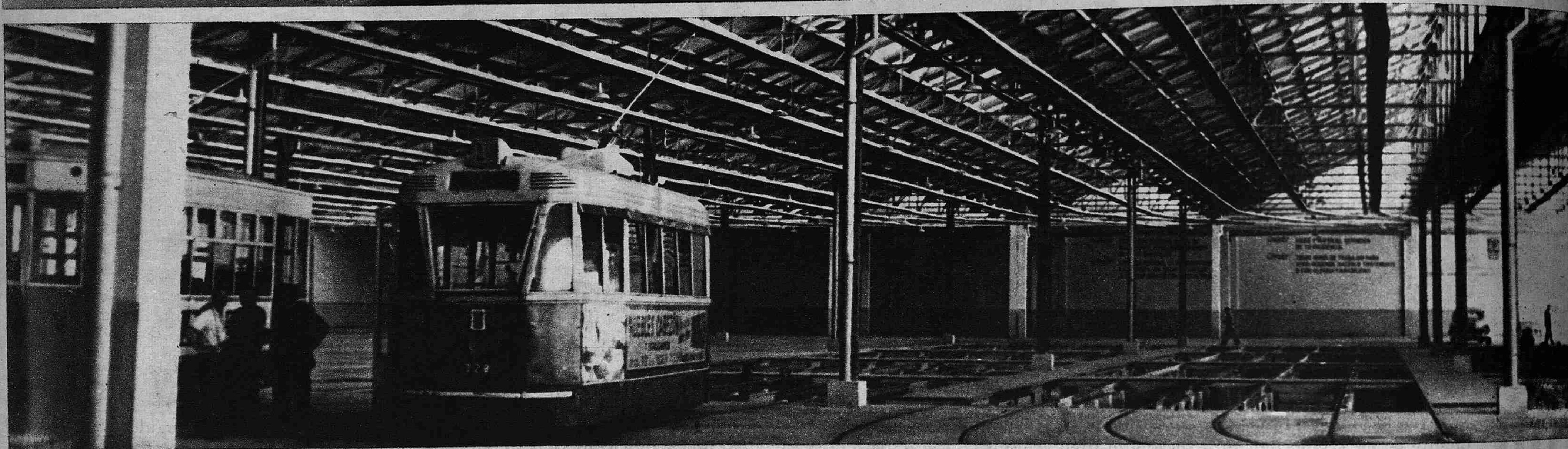
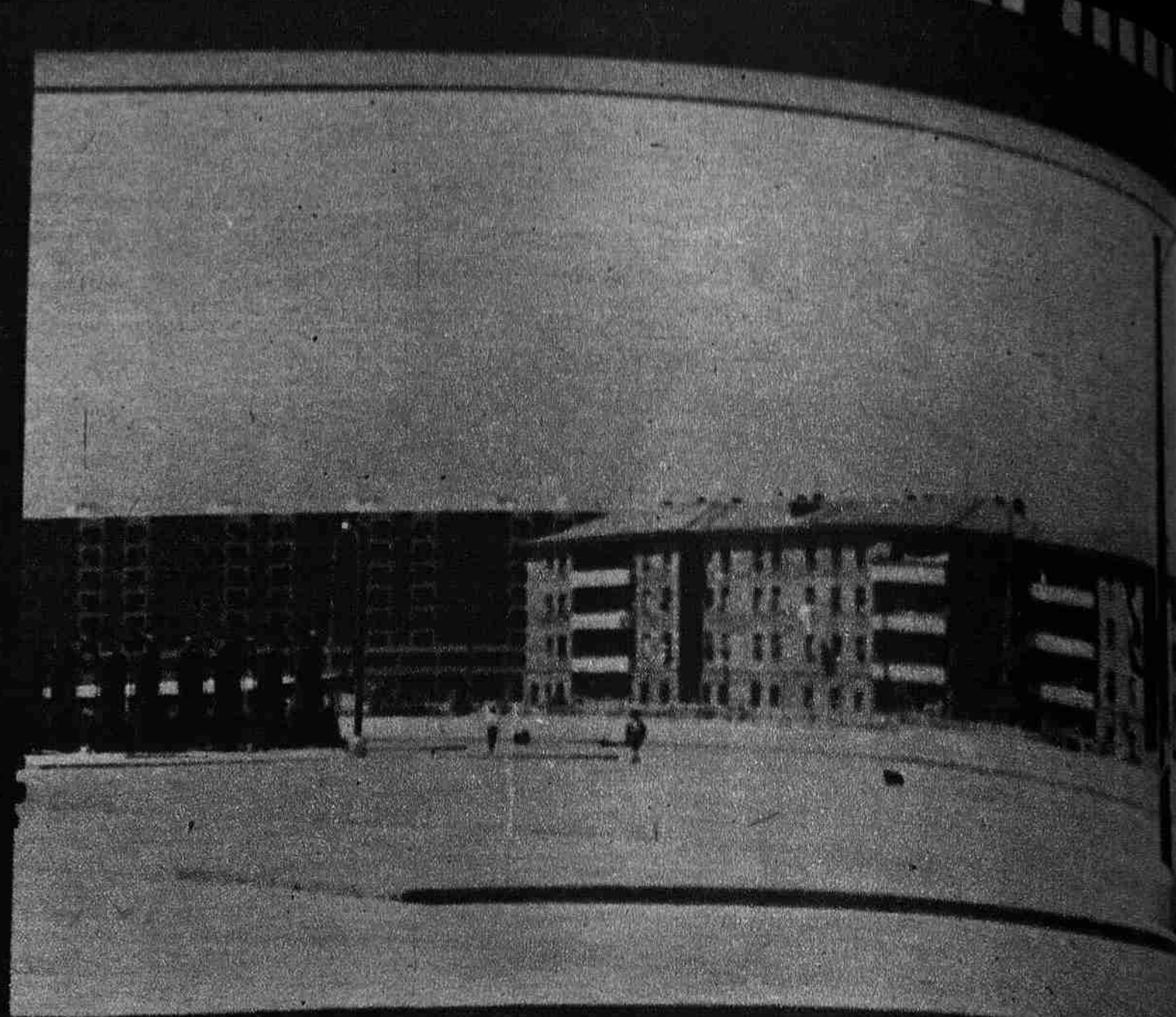
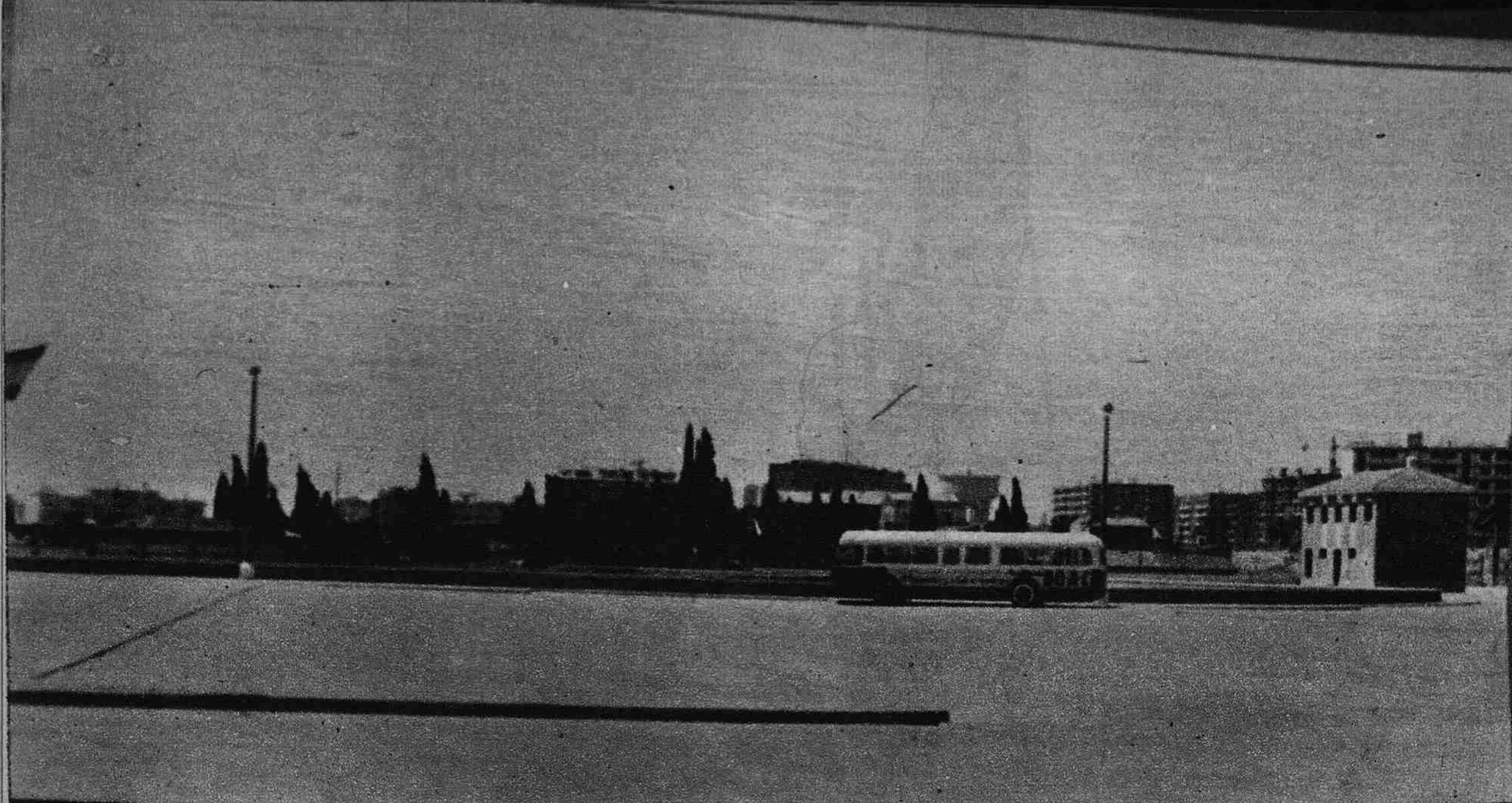


# RIEGADO

Esta vez la noticia gráfica son aquellos que la captan, algunas veces con riesgo de su persona y siempre con la noble intención de conseguir el ángulo inédito de los acontecimientos. En esta ocasión el protagonista de la foto es el fotógrafo, a quien un compañero humorista ha sorprendido en graciosas posturas, que tienen su inocente réplica bajo estas líneas con el friso que compone el perro, el chimpancé y el mono tras el visor de la máquina







**NUEVA ESTACION DE TRANVIAS Y AUTOBUSES PARA MADRID.**—Desde ayer Madrid cuenta con una nueva estación de autobuses y tranvías del Servicio Municipal de Transportes, donde han quedado centralizadas las diversas instalaciones que se prodigaban por el ámbito de la capital de España. La nueva estación, situada en las cercanías de Fuencarral, fue inaugurada por el conde de Mayalde en un solemne acto.—(Fotografías de Contreras.)

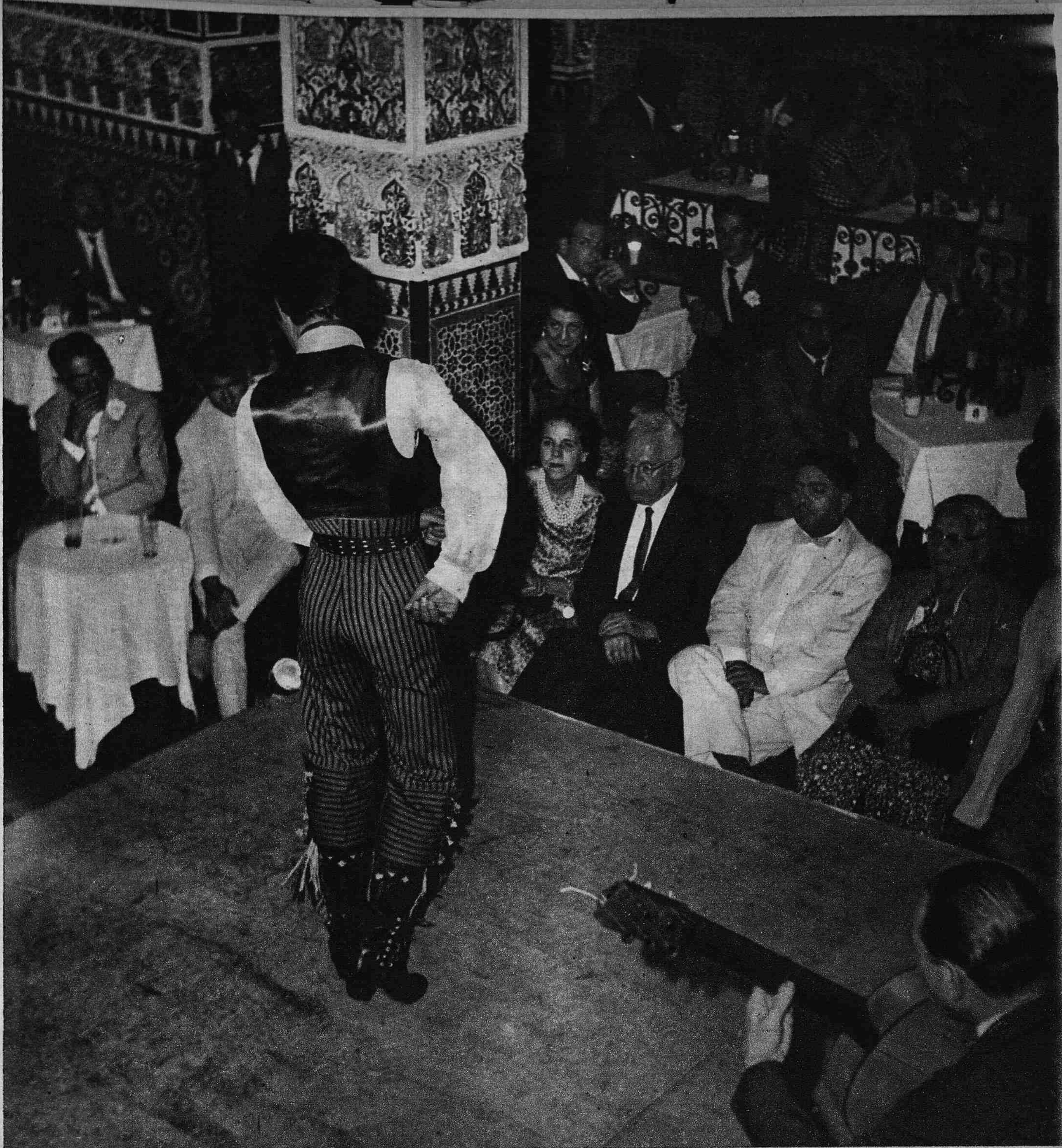
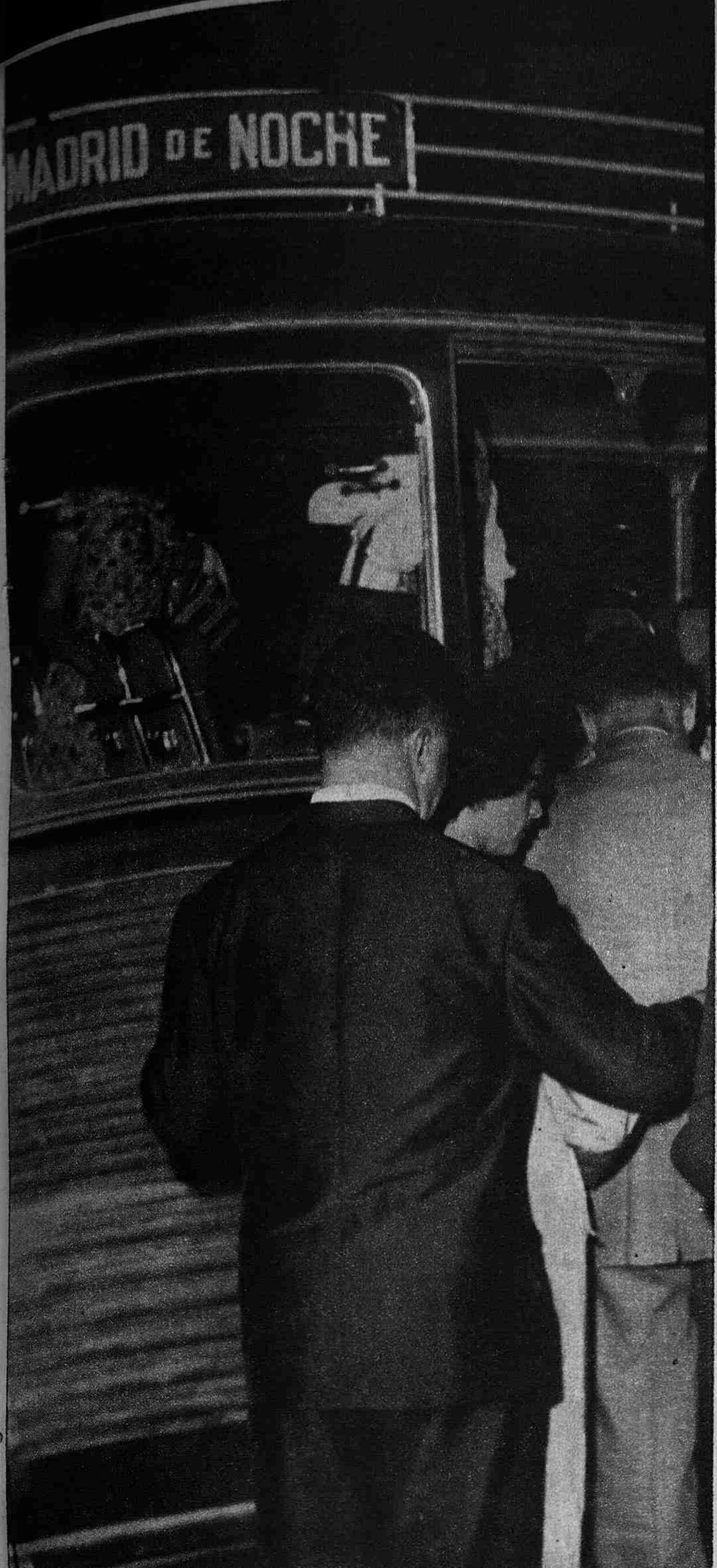


**ONCE MATRICULAS DE HONOR.**—El bello friso de muchachas que bordea, con vocación veraniega, la piscina ha obtenido las calificaciones máximas al término de sus estudios de ayudantes técnicos sanitarios. El conjunto pertenece a la Escuela de Especialidades de la Sección Femenina



**MEDALLA DE ORO DE EDUCACION Y DESCANSO.**—Don Luis Boix, Subdirector general de ferrocarriles, recibe la Medalla de Oro de Educación y Descanso de manos del Secretario General de la Organización Sindical.

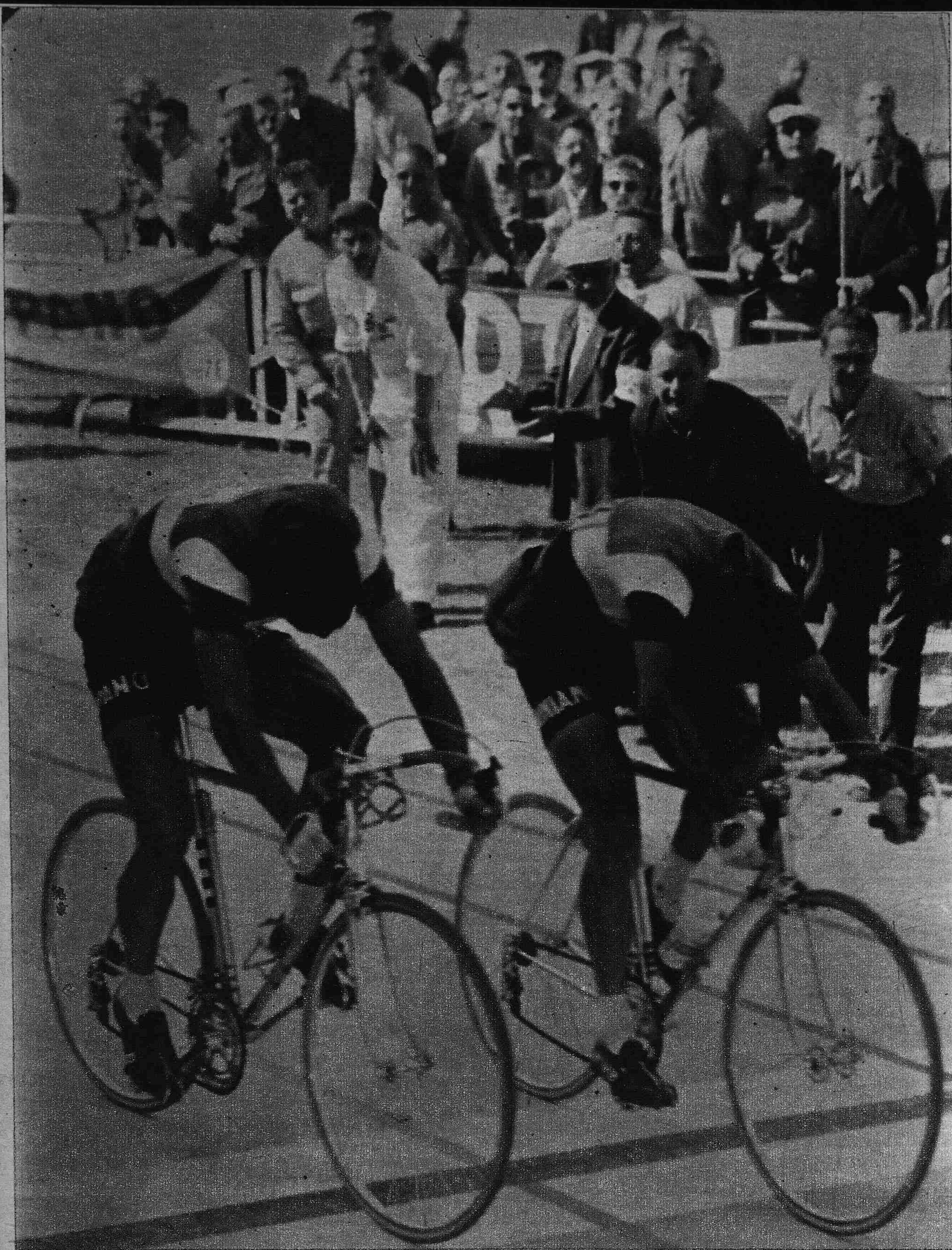




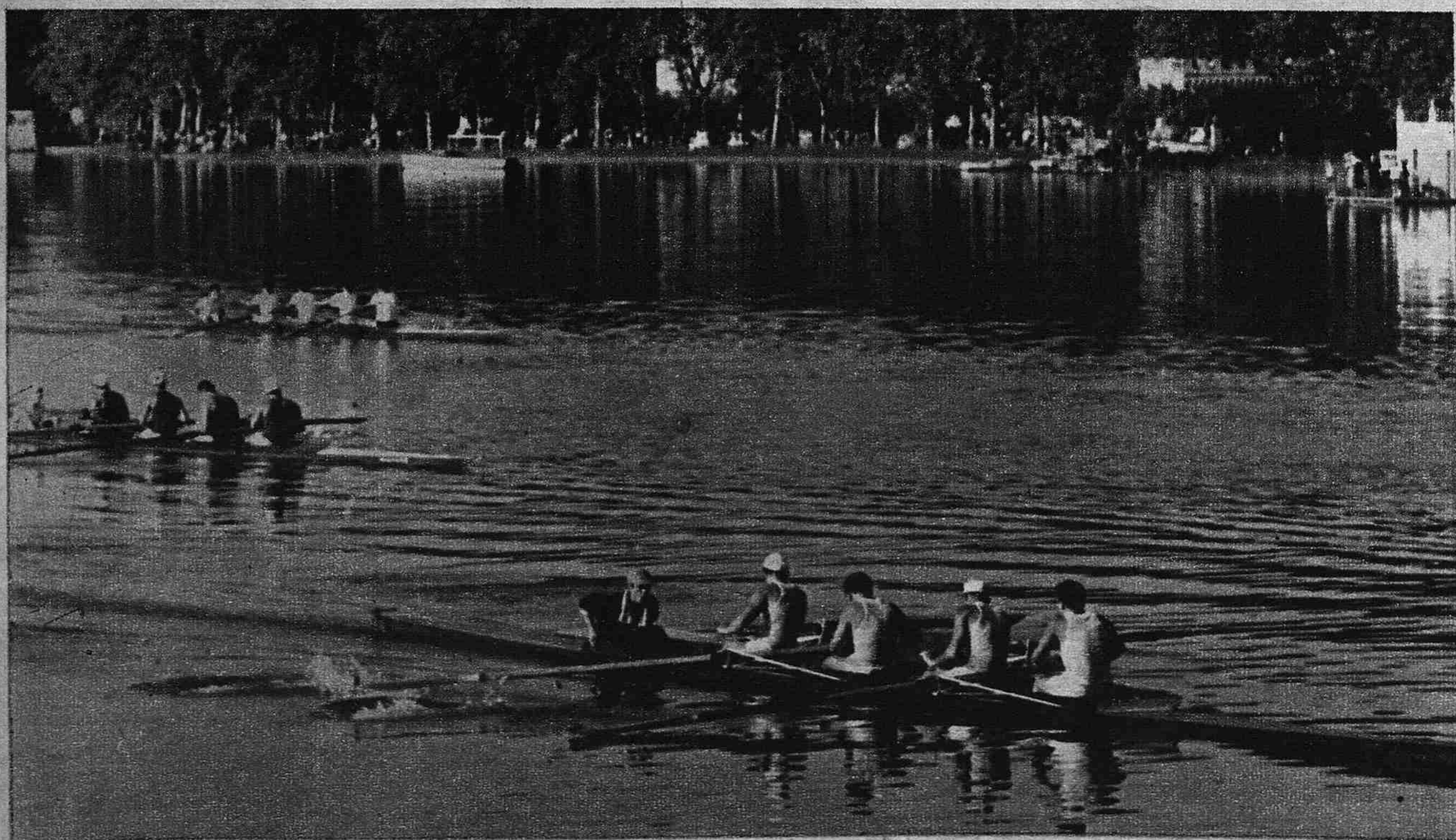
«MADRID, LA NUIT».—Los turistas reciben en Madrid su «doctorado» de tipismo. Es un rápido peregrinar por los centros de diversión, donde se les ofrece el cuadro flamenco de guitarras y castañuelas. Jalean a los «bailaores», intervienen alegremente en el espectáculo y montan otra vez en la alfombra mágica del «Madrid, la nuit», que les llevará a la estación más próxima. Antes, la guapa turista sorprende a sus compañeros elevando el porrón. (Pastor.)



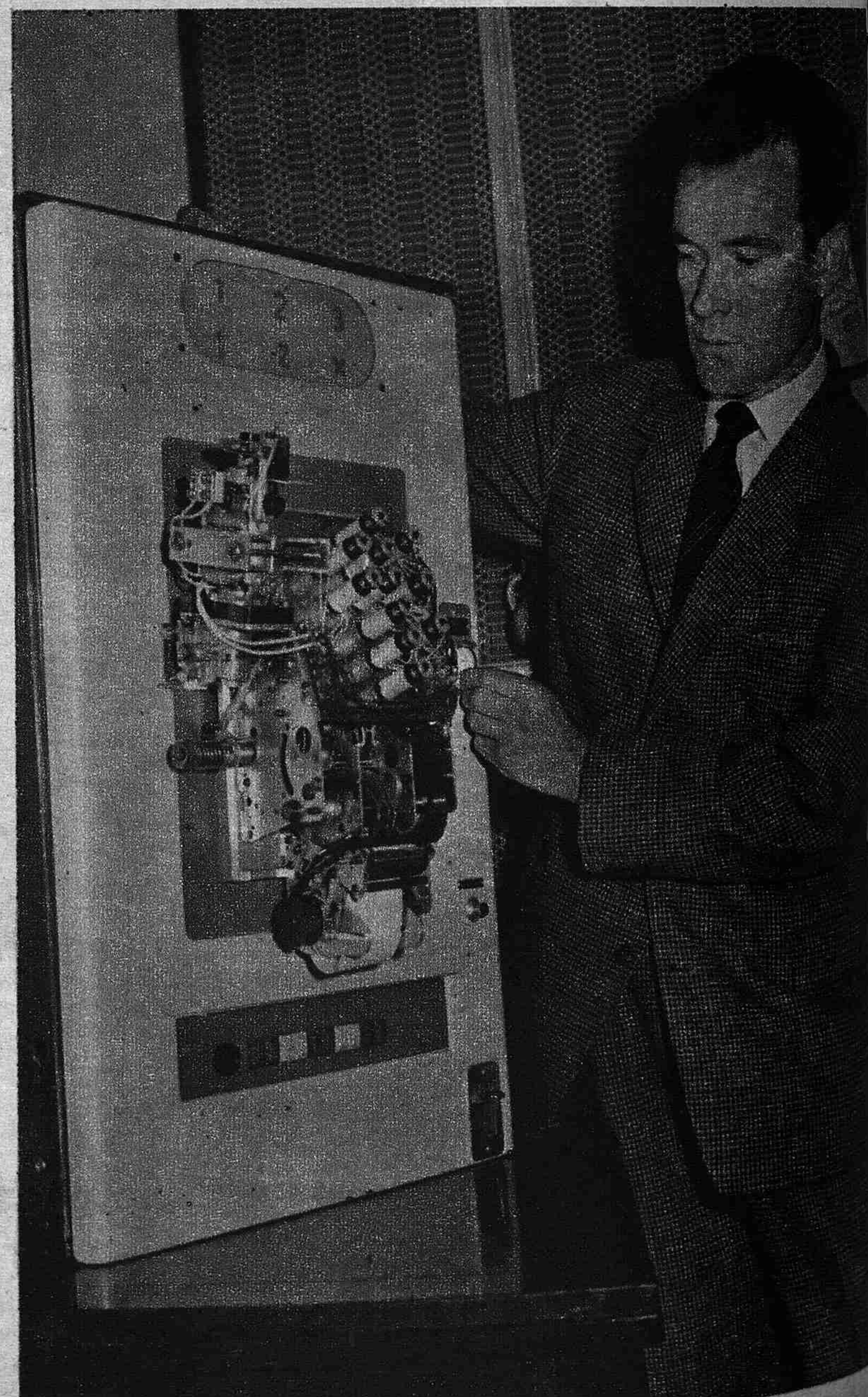




**LLEGADA EMOCIONANTE.**—En un esfuerzo final, Roger Rivière, ganador de la etapa de ayer, vence a su rival, Gaston Nencini, la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia, disputada entre St. Malo y Lorient. El público observa con emoción el cruce de la meta por los corredores

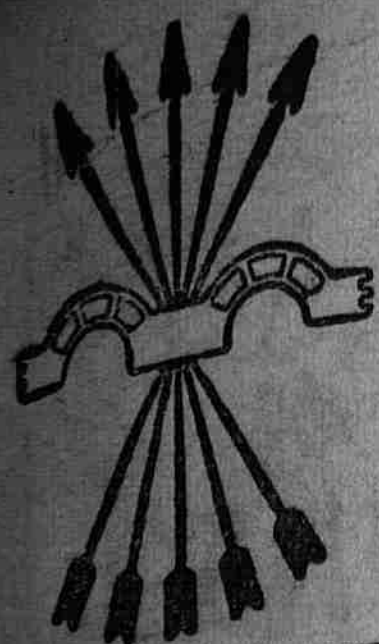


**CAMPEONATO DE ESPAÑA DE REMO.**—El lago de Bañolas, en Barcelona, ha sido el marco donde se desarrolló el Campeonato de España de Remo. Las yolas a cuatro discurren por las aguas del lago en plena competición



**EL CAMPEON Y LA MAQUINA.**—George Brewer, liberiano, de once años, salta ante las ocho copas ganadas en diversas pruebas atléticas. Abajo se nos ofrece la máquina de invención inglesa que llena las quinielas de fútbol





# Arriba

Núm. 8.620.—II época.—Madrid, miércoles 6 de julio de 1960

## 100 PLAZAS AUXILIARES HACIENDA

y 51 otros Ministerios. Para ambos sexos. Dieciséis años cumplidos, sin límite máximo. No se exige título. Instancias hasta el 19 de julio. Clases orales y por correspondencia empiezan 1 de julio, a cargo de funcionarios del Cuerpo Técnico de Hacienda. Nuevas Contestaciones. Pida urgentemente programa gratuito con modelo de instancia, personalmente o acompañando dos pesetas franqueo, a la

## ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto Fuencarral, 57) — MADRID (10)

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.—1,50 PTAS.

## EL PRESIDENTE FRONDISI LLEGARA A MADRID MAÑANA A LAS SEIS DE LA TARDE

### COMIENZA LA REUNION DE LA JUNTA DE MANDOS NACIONALES DE LA ORGANIZACION SINDICAL

Estudiará los planteamientos económicos y sociales de la actual etapa de reactivación

### EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO PRESIDE LAS SESIONES

En la sede central de los Sindicatos españoles han comenzado unas reuniones internas de los Jefes Nacionales de los Sindicatos, Obras Sindicales y Servicios de la Organización Sindical. Asisten también los Delegados Provinciales de Sindicatos de toda España. Todos ellos constituyen la Junta de Mandos Nacionales que acostumbra a reunirse periódicamente en razón a los acontecimientos económico-sociales del país, o convocada libremente por el Delegado Nacional de Sindicatos. La Junta empezó a las diez de la mañana y la primera fase de la reunión se extendió a lo largo de todo el día. Estuvo presidida desde el primer momento por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, Solís-Ruiz, a quien acompañaban en la presidencia todos los altos mandos de la Organización Sindical.

El temario principal de estas reuniones eran los informes de las Vicesecretarías Nacionales de Ordenación Social y de Ordenación Económica y de la Junta de Elecciones, de cara a la proximidad de las elecciones sindicales. Tras los informes de los dirigentes económico y social, camaradas Rojas y Matéu de Ros, respectivamente, se abrió una amplia deliberación dentro del marco de libertad que es característico en el mundo sindical para la manifestación de opiniones y de puntos de vista.

El Servicio de Información Sindical ha comunicado a los periodistas que, dada la importancia de los temas tratados y de su actualidad, principalmente en lo que se refiere a planteamientos económicos y sociales, en esta etapa de reactivación, ofrecerá al final de las reuniones un amplio comunicado con el fin de ofrecer al público una información que reúna las máximas garantías de precisión e interés.

## S. E. EL JEFE DEL ESTADO LE RECIBIRA EN EL AEROPUERTO DE BARAJAS

En la Plaza de Colón, el Alcalde de Madrid le entregará la llave de la ciudad

Mañana, a las seis en punto de la tarde, su excelencia el Presidente de la República Argentina, doctor Arturo Frondizi, llegará al aeropuerto de Barajas, acompañado de su esposa y demás personalidades de su séquito. Será recibido en el aeropuerto por Su Excelencia el Jefe del Estado y el Gobierno en pleno. Ha quedado ultimado definitivamente el programa oficial de la visita, conforme al plan horario que se señala a continuación:

### Jueves

18 horas: Llegada al aeropuerto de Barajas. Será recibido por Su Excelencia el Jefe del Estado y el Gobierno en pleno.

18,50 horas: Plaza de Colón. El Alcalde de Madrid hará entrega simbólica a Su Excelencia el Presidente de las llaves de la ciudad.

19,20 horas: Llegada al palacio de la Moncloa.

20,15 horas: Visita de Su Excelencia el Presidente de la República Argentina a Su Excelencia el Jefe del Estado español en el palacio de El Pardo.

20,45 horas: Sus Excelencias el Presidente de la República Argentina y señora de Frondizi

recibirán a los señores jefes de las Misiones diplomáticas acreditadas en Madrid, en el palacio de la Moncloa.

22,30 horas: Comida de gala ofrecida por Su Excelencia el Jefe del Estado en el palacio de Oriente.

### Viernes

10 horas: Salida para la ciudad de Toledo. Visita a la catedral y Alcázar.

14,15 horas: Almuerzo en el palacio de Lerma.

16 horas: Regreso a Madrid.

18,45 horas: Visita al Instituto de Cultura Hispánica.

20 horas: Su Excelencia el Presidente visitará el Ayuntamiento de Madrid, donde le serán mostradas las maquetas de los monumentos a la República Argentina y al general San Martín.

22 horas: Comida ofrecida por el Alcalde de Madrid en el parque del Retiro.

### Sábado

10 horas: Homenaje a la Reina Isabel la Católica. Ofrenda floral en su monumento del paseo de la Castellana.

10,30 horas: Visita al Instituto Nacional de Industria.

12 horas: Solemne tedéum en la iglesia de San Francisco el Grande.

13 horas: Colocación de las primeras piedras de los monumentos a la República Argentina y al general San Martín.

19,30 horas: Solemne investidura de doctor «honoris causa» por la Universidad de Madrid a Su Excelencia el Presidente de la República Argentina.

22,30 horas: Comida ofrecida por Sus Excelencias el Presidente de la República Argentina y señora de Frondizi en el palacio de la Moncloa, a Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora de Franco.

### Domingo

10 horas: Salida para el Valle de los Caídos y El Escorial.

11 horas: Visita a la Basílica y al Monasterio del Valle de los Caídos.

12 horas: Misa en el Real Monasterio de El Escorial y visita al mismo.

13,30 horas: Regreso al palacio de la Moncloa.

14,30 horas: Almuerzo ofrecido por el Gobernador del Banco de España.

18 horas: Corrida de toros en la plaza Monumental de Madrid, organizada por la Asociación de la Prensa en honor de Sus Excelencias el Presidente de la República Argentina y señora de Frondizi.

20,15 horas: Conferencia de Prensa en el palacio de la Moncloa.

21,30 horas: Salida del palacio de la Moncloa para Barajas.

22,30 horas: Despedida a Sus Excelencias el Presidente de la República Argentina y señora de Frondizi por Sus Excelencias

(Continúa en la página 13.)

## CUBA: SIGUE LA HUIDA DE DIPLOMATICOS

EL EMBAJADOR EN U. S. A. SE REFUGIA EN LA EMBAJADA ARGENTINA DE LA HABANA

Dos tripulantes de un avión cubano procedente de Madrid piden asilo en Estados Unidos

LA HABANA.—José Miró Cardona, embajador cubano en los Estados Unidos, se ha refugiado en la Embajada argentina.

Miró Cardona fue nombrado por el Gobierno del primer ministro, Castro; pero jamás salió de La Habana para ir a Washington a tomar posesión de su cargo. Fue designado a principios de este año para sustituir al doctor Ernesto Dihigo, que fue el primer embajador en la capital norteamericana del régimen revolucionario.

Antes de su nombramiento Miró Cardona era un destacado abogado y presidente de la Asociación de Abogados de Cuba. También fue uno de los dirigentes del movimiento de resistencia cívica contra el Presidente Batista. Durante los últimos meses del régimen de Batista residió exiliado en Miami (Florida, Estados Unidos).

Miró Cardona había sido hasta hace poco embajador en España. (Efe.)

## ATERRIZAJE PISTOLA EN MANO

MIAMI (Florida, Estados Unidos).—Un avión cubano de pasajeros, en vuelo de Madrid a La Habana, ha hecho una escala imprevista en Miami, al obligar a ello al piloto los dos copilotos de la nave, que, según declararon a la Policía, lo tuvieron encañonado con sus pistolas desde el momento que salió el avión de las Azores, donde repostó.

Los copilotos, Leslie Nobregas y Miguel Acosta, han solicitado asilo político en los Estados Unidos. El avión ha partido sin ellos para La Habana con sus 41 pasajeros y sus otros nueve tripulantes. (Efe.)

## SUSPENSION DE EMBARQUES DE AZUCAR

WASHINGTON.—El departamento de Agricultura ha ordenado se suspendan los embarques de 740.000 toneladas de azúcar cubana a los Estados Unidos. Esta cantidad representa el resto del cupo cubano de 3.119.655 toneladas del año 1960.

Se espera que el Presidente Eisenhower tome en breve una decisión con arreglo a una nueva ley que le autoriza a reducir el cupo de azúcar cubano.

En los círculos comerciales se dice que Cuba está tratando de conseguir el envío de 75.000 toneladas de azúcar a Norteamérica antes de que el Presidente tome una decisión.

## SE ESPERA QUE CASTIELLA LLEGUE A LONDRES EL LUNES POR LA TARDE

El ambiente oficial británico ante la visita es de gran cordialidad

SE CONCEDE GRAN IMPORTANCIA A LAS CONVERSACIONES QUE SOSTENDRA CON SELWYN LLOYD

### LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.)

Se habla hoy con insistencia en los medios londinenses de la visita oficial que el Ministro de Asuntos Exteriores de España, señor Castiella, hará a la Gran Bretaña la semana que viene. Mister Lloyd, ministro de Asuntos Exteriores de Su Majestad, esperará al señor Castiella en el aeropuerto londinense, en que, acompañado por su séquito el Ministro de Asuntos Exteriores español —a quien acompaña su esposa— se espera que llegue el lunes próximo, a las cuatro de la tarde.

### ESTANCIA OFICIAL DE CUATRO DIAS

Durante su estancia oficial se dice que el señor Castiella tendrá varios coloquios con su colega británico, coloquios en los que participará el embajador de España en Londres, marqués de Santa Cruz. Se afirma también que celebrará una entrevista con el primer ministro de Su Majestad, Mr. Macmillan, en el número 10 de Downing Street. El señor Castiella sostendrá conversaciones con el duque de Wellington y lord Chandos.

Se espera que uno de los actos de la visita sea la firma de un tratado cultural anglo-español.

El señor Castiella también tendrá ocasión de visitar la Cámara de los Comunes y la de los Lores —donde su anfitrión, en un almuerzo organizado en su honor, será el lord canceller— y de enterarse con el grupo parlamentario anglo-español, constituido hace unos meses por diputados ingleses amigos de España.

Los varios coloquios que, indudablemente, celebrará con mister Lloyd, así como la entrevista con Mr. Macmillan, se dice en los medios londinenses servirán para hacer un «tour d'horizon» general de los problemas internacionales y para abordar con espíritu de amistad y de cooperación las cuestiones que interesan a las relaciones anglo-españolas. Se sugiere que no habrá agenda para las conversaciones con Mr. Macmillan y Mr. Lloyd, por lo que el tema político tiene toda la amplitud que unos y otros interlocutores deseen. Empero, la presencia del marqués de Nerva en el séquito del Ministro, que se da como segura, parece indicar que el intercambio comercial anglo-español —cuyo ritmo y volumen

en los dos últimos años es motivo de particular satisfacción para España— será objeto de discusiones con vistas a un posible incremento.

### DESTACADA IMPORTANCIA DE LA VISITA DEL SEÑOR CASTIELLA

Aj enunciado de las actividades varias que el señor Castiella desarrollará durante su próxima visita oficial a la Gran Bretaña cabe añadir dos cosas que un documento, por minucioso que sea, no puede reflejar: la primera, que esta visita tiene importancia que no se puede subestimar, siendo, en efecto, ésta la primera vez que un Ministro de Asuntos Exteriores español es huésped del Gobierno de Su Majestad en —si no me equivoco— lo que va de siglo; la segunda, que sin duda se deriva de la primera, es que el ambiente oficial que el señor Castiella descubrirá en Londres será de gran cordialidad. Portavoces del Foreign Office me aseguran que la visita debe ser interpretada a la luz del sincero deseo del Gobierno de Su Majestad de fomentar buenas, amistosas relaciones con España.

Guy BUENO



# ALCANCE DE UNA VISITA

Hace pocos días subrayábamos la afirmación hecha en los Comunes por Selwyn Lloyd, quien precisó la voluntad de su Gobierno de estrechar y consolidar las relaciones con España. Idéntica voluntad, decíamos, guía a nuestro país. La visita oficial de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores a Londres servirá, sin duda alguna, para dar la medida de esta mutua y plausible intencionalidad, cuya traducción en hechos de diverso alcance es evidente.

El corresponsal en Londres de "Le Figaro", en la crónica cuyo texto reproducimos en este mismo número, hace un agudo análisis de la significación de la visita de Castiella a la Gran Bretaña. La invitación oficial del Gobierno británico debe considerarse, en el ámbito de las relaciones entre los dos países, como una novedad política altamente significativa, ya que es necesario ir muy lejos para encontrar el precedente. Pero más allá de la ponderación del viaje desde un punto de vista de estimación de antecedentes, hemos de entender que la presencia en Londres de nuestro Ministro de Asuntos Exteriores, bajo el signo del protocolo oficial, significa la plena y total apertura de un nuevo período de las relaciones diplomáticas entre los dos países. De la definitiva liquidación, en suma, de un aislamiento internacional de España, que en otros frentes había sido ya del todo superado. "Había que salir—dice el corresponsal de "Le Figaro"—al encuentro de prejuicios y resoluciones materiales sólidamente anclados en espíritus muy alejados de la ideología tradicional del régimen de Franco."

Se ha dicho, sin hipérbole alguna, que España ha tenido siempre "mala Prensa". No hace falta bucear demasiado en la historia de nuestro país para comprender hasta qué punto vienen de lejos los prejuicios. Desde hace siglos el mundo ha mostrado una curiosa tozudez en no entender o en no querer entender a España. Ello, unido al juego de fuerzas mundiales que sacó a la superficie nuestra guerra, poniendo de manifiesto la gravedad de la crisis de ideas y de sistemas en que vivía el mundo entero, dificultó inevitablemente la adecuada comprensión de nuestra lucha.

Para llegar a esta normal y más abierta convivencia internacional que ahora nos satisface, viejísima aspiración de nuestro pueblo, la España actual ha tenido que vencer recelos, barreras, incomprendiones y falsas ideas que tienen su origen incluso más allá del Régimen. Ha sido necesario, además de nuestra política de "casa de cristal", de nuestra entereza para superar dificultades que acaso muy pocos pueblos hubieran soportado, ha sido preciso que todas las poderosas razones del Movimiento quedaran confirmadas dramáticamente en la escena mundial. España, en fin, sin dimitir de su línea de conducta histórica ni de su fidelidad a su propia esencia, se incorpora enteramente a la convivencia occidental. Lo hace, sobre todo, con la plena convicción de servir a su destino, que es, en suma, el destino histórico de Europa. Gran Bretaña, y cualquier otro pueblo de la comunidad de los pueblos libres, puede estar segura de que España cumplirá con exceso sus compromisos y sus promesas de amistad, en la seguridad de hallar respuesta igual e inequívoca.

«¡Ay, aquellos tiempos! ¡Ay, José! ¡Ay, los toros de cinco yerbas!» Algún viejo aficionado mira a través de los cristales que separan del mundo a su Casino, y no ve más que tinieblas, toros despuntados y toreritos fabricados de encargo. Si se le pregunta, confesará que a los toreros nuevos apenas si les conoce de otra cosa que de verles en las páginas gráficas de los periódicos. Si se le argue que cómo estando los toros despuntados dan tantas cornadas, responderá que son arañazos comparadas con las que daban antes. Si se le solicita opinión sobre esto o aquello, ese aficionado viejo tendrá siempre una respuesta a punto para, sin salir de su Casino, llenarnos la cabeza a los jóvenes con sus tiempos, su José y sus toros de cinco yerbas.

No es que me parezca mal que algún viejo aficionado crea que aquello fue el «non plus ultra», y que bien mereció la pena vivir en los tiempos de José y de Juan. No sólo no me parece mal, sino que lo encuentro lógico.

Tan lógico y tan natural, por lo menos, como la postura de algunos jóvenes que sonríen un poco, sin mala intención, desde luego, cuando el cine o los periódicos dan noticias gráficas retrospectivas en las que los toreros quedan demasiado lejos del toro, en comparación con lo cerca que estamos acostumbrados a verlos ahora. Lo que me parece absurdo es que el viejo se encastille en su Casino y pontifique «ex cátedra», sin tomarse el trabajo de sopesar los méritos de los jóvenes. Tan absurdo, esa es la verdad, como la actitud de los jóvenes iconoclastas, que a garrotazo limpio quieren dejar todos los jardines sin estatuas para que se coloquen en los pedestales las que ellos mismos se han encargado en el taller de un amigo.

Creo que ambas posturas son ridículas y contraproducentes. Lo bueno está en el término medio, pensando razonablemente que en todas partes cuecen habas y en cualquier tiempo a calderadas. Resulta prudente pensar que antes y ahora y después ha sido y será posible que existan grandes toreros y birriosos maletas, y que tanto calor hacía en Córdoba en los días de Lagartijo el Grande como en los del Guerra o Manolete. Si nada ha cambiado en el suelo y en el cielo, ¿por qué va a quedarse la tierra tan seca de torería que nos negará para siempre un par de grandes toreros, tan grandes como los más grandes que hubiera dado antes? ¿Que ahora hay malos toreros? ¿Quién lo duda? ¿Que algunos han inventado un suplemento al «Arte de torear», de Montes, una especie de anexo que podría titularse «Del charlotismo y sus consecuencias»? De acuerdo. Pero eso no sólo ocurre en los toros.

La confusión está también en la Literatura, y a ella es a la que iba, aunque haya echado por.

# TOREO Y LITERATURA

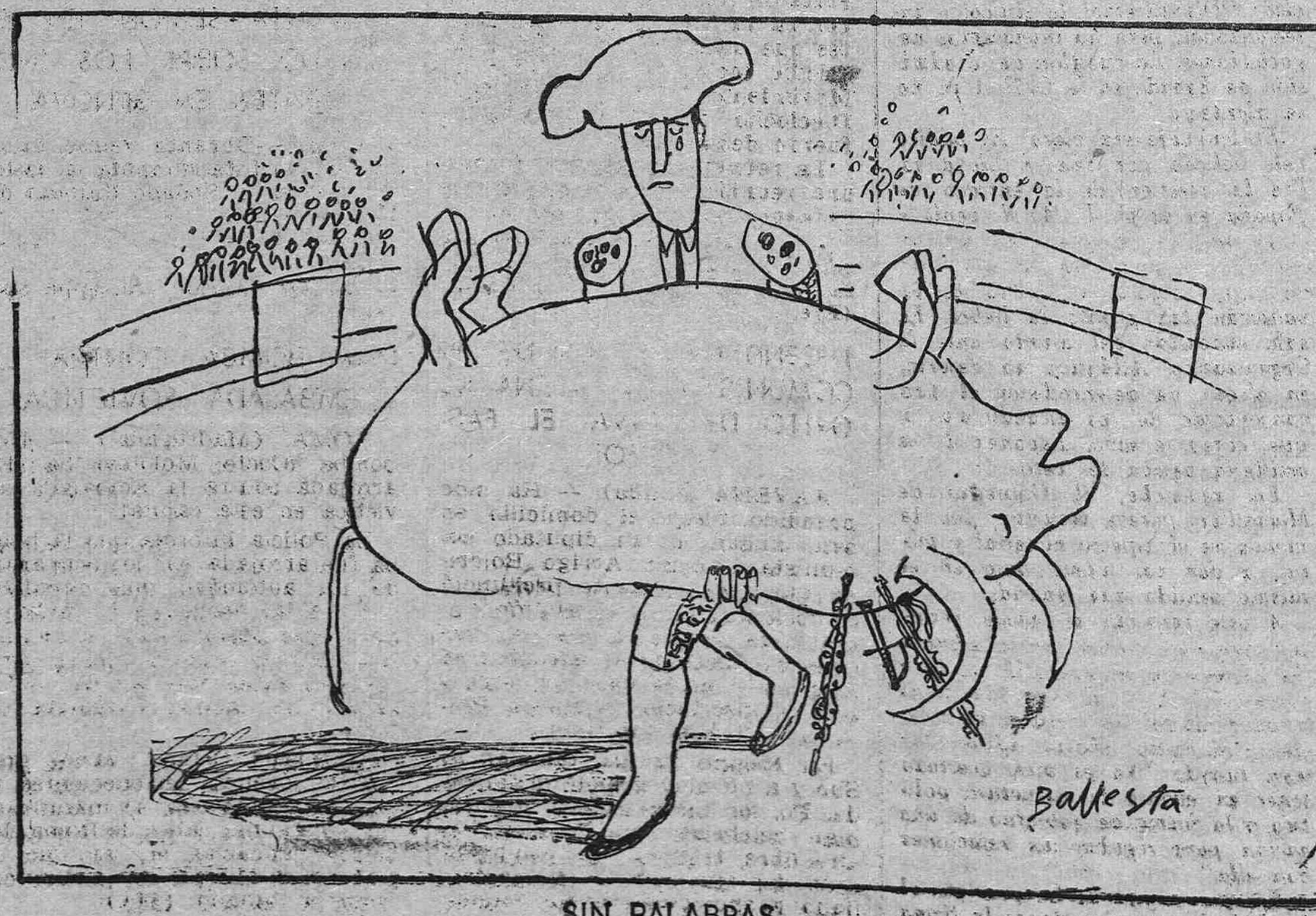
POR

**Domingo MANFREDI CANO**

delante a la torada. También hay algunos que con los ojos entornados dicen desde dentro del Casino aquello mismo: «¡Ay, mis tiempos! ¡Ay, mis novelas! ¡Ay, mis comedias!», y confiesan luego que no conocen ni las novelas ni las comedias de esta hora porque ¿para qué gastar en leerlas un tiempo que tan necesario es para el comentario en voz baja o la diatriba en voz alta? Ya sé que Cervantes no hubo sino uno, que Lope de Vega sigue en la cúspide, a mil codos por encima del que más cerca le esté; que don Francisco de Quevedo fue un polígrafo bastante más importante que muchos que

tante que muchos que  
tienen ya encargado  
el traje de académico.  
¿Qué quiere decir  
eso? Nada que ya no  
seamos. Porque, ¿no  
querrá usted decirme  
que porque ahora no  
haya ningún Cervan-  
tes, ningún Lope de  
Vega, ningún Queve-  
do, todos los escrito-  
res españoles que ho-  
nestamente hacemos  
nuestra obra en estos  
días deberíamos ser  
echados al horno y  
reducidos a cenizas?

¿Que hay malos es-  
critores; que aun siendo malos tienen suerte, su-  
ben, medran, ponen en su puerta placa dorada  
indicando sus horas de consulta? Claro, y que  
Dios les ayude más todavía. ¿Vamos por eso a  
borrar de un plumazo a todos los que a pulso han  
conseguido un puesto en esa lista pequeña donde  
la Fama anota a los aspirantes, como la Admi-  
nistración, algunas veces, a los aprobados sin pla-  
za? ¿Acaso el sol de Madrid es ahora distinto  
del que calentó la cabeza de Cervantes, y el  
Manzanares otro río distinto del que vio Lope de  
Vega? Si todo es lo mismo, ¿quién puede acotar  
los tiempos y decir, pontificando, «hasta aquí se  
llegó y ya nadie pasará...»? Cualquiera día, un al-  
bañil deja su espátula y sus cubos de mezcla y  
arma una revolución en el toreo que no se la sal-  
ta un galgo... O sale por ahí un hombre cualquie-  
ra y se escribe una novela, una comedia, un dra-  
ma que pueda ponerse en el mismo clavo que «El  
Quijote». No se trata de tiempos, ni de calentur-  
as. No hay viejos ni nuevos, antiguos ni mo-  
dernos. Hay españoles, idénticos en sus defectos  
y sus virtudes, tanto que apenas podríamos dis-  
tinguirlos si vestidos del mismo modo fuésemos  
que tratar con un gaditano de hace tres mil años  
y otro de ahora; un gallego, un catalán, un cas-  
tellano, un alicantino de hace seis o siete siglos y  
otro de hoy mismo. No sean pesimistas los an-  
tiguos, ni bravucones los modernos, porque está  
dentro de lo posible que cualquier día tengamos  
entre nosotros a otro José, otro Juan, otro don  
Miguel, otro fray Félix... Es cuestión de emplear  
en el estudio y el trabajo intenso todo el  
tiempo que unos y otros perdemos en el Casino  
y en el bar, hablando mal del que tenemos en-  
frente.



SIN PALABRAS

CORAZÓN  
del  
MUNDO

POR LAS NUBES

La cóncava pantalla del cielo  
lo permitirá toda clase de cine-  
mascofes. Por muy largo que  
sea el "slogan" o la aventura  
publicitaria, más lo es el cielo.  
¡Míralo cómo es ancho y largo!

Fernand Auberson, ingeniero suizo-alemán, ha inventado un artefacto capaz de revolucionar los métodos de la publicidad comercial. Auberson, deseoso, sin duda, de que los hombres miren más hacia arriba, ha inventado una especie de cañón que dispara dibujos, imágenes y textos propagandísticos. El artillero mecanismo tiene un nombre de difícil fonética: "Skygger". El cañón, cargado de municiones comerciales, es transportado por un camión que lleva un remolque, en el cual se halla instalado un potente generador eléctrico. El conjunto ideado por el astuto ingeniero suizo-alemán permite ampliar hasta setenta y dos millones de veces imágenes o frases y proyectarlas sobre la empinada geometría de un rascacielos, sobre las montañas aburridas o sobre el cielo indiferente, a condición de que esté cubierto de nubes.

Entre a ut obuses y corazones, junto a la eléctrica y airada jardinería de los semáforos, el hombre moderno tiene que enterarse de cosas que no le importan en absoluto. Se le recomiendan bebidas burbujeadas, analgésicos, fajas, hoteles, calchichas... Ahora el "Skyjector", cuya fuente luminosa tiene una potencia de noventa y dos millones de bombillas medianas, viene a complicar más la cosa. No será fácil, de aquí en adelante, mirar aereoplanos ni nubes. No será fácil tener los ojos a pájaros. Habrá que enterarse de todo lo que quiera el aparato, porque sus publicitarios obuses alcanzan hasta nueve kilómetros de distancia y pueden ponerle al cielo un cinturón de palabras de novecientos metros.

**Cambian los tiempos.** Los peregrinos de vieira santiaguista sobre los arrecifes del sayal, miraban un camino en el cielo para llegar, junto al monte lila y flavo, a Santiago de Compostela. Ahora, si alzan los ojos buscando estrellas camineras, se encuentran con una marca de refresco.

Menos mal que el costo del nuevo aparato es todavía muy elevado: unos setenta y dos millones de pesetas. Puede que la cifra haga detenerse un poco a los anunciantes, aunque piensan que un solo cliché proyectado por el diabólico "Skyjector" pueden verlo más de siete millones de personas. "La gran ventaja de mi invento — ha dicho Auberson — es que esta forma de publicidad no altera los edificios ni los sitios sobre los que se proyecta el anuncio."

—¿Y los nervios qué?  
La Humanidad, una vez más,  
ha puesto el grito en el cielo.  
Manuel ALCANTARA



# Posible protesta conjunta angloamericana ante el Gobierno cubano

## "LE FIGARO" DESTACA LA IMPORTANCIA DEL VIAJE DE CASTIELLA A INGLATERRA

Su corresponsal en Londres afirma que la visita del Ministro español será tan eficaz como las realizadas a otras capitales europeas

SU OBJETIVO—DICE—ES INTEGRAR A ESPAÑA EN EL CONCIERTO DE LAS NACIONES OCCIDENTALES

PARIS.—El diario "Le Figaro" publicó en su número de ayer una crónica de su enviado especial en Londres, J. Guilleme de Brulon, bajo el título de tres columnas de "Objetivos de la visita del señor Castiella a Gran Bretaña: reintegrar España al concierto de las naciones occidentales", que por su gran interés reproducimos a continuación.

LONDRES, 4 de julio. (De nuestro enviado especial.)—En una crónica consagrada a las condiciones del éxito en política, un eminente publicista ibérico recordaba recientemente la fórmula lapidaria de Napoleón según la cual "para ganar una batalla es necesario tener en primer lugar la información, en segundo lugar la información, y en tercer lugar la información".

Resuelto a romper el aislamiento diplomático en que se encontraba todavía España en el momento de su llegada al palacio de Santa Cruz en Madrid, en febrero de 1957, el señor Castiella ha justificado plenamente, en el curso de estos tres últimos años, la virtualidad de esos principios.

Averiguar en Occidente el alcance de unos sentimientos que provocaban la burla con respecto a su país, llevar a cabo con ese mismo Occidente el balance exacto de la situación en la Península y estudiar sus

repercusiones internacionales; tales han sido, en efecto, los objetivos esenciales del Ministro español de Asuntos Exteriores. Europea por convicción, el señor Castiella "se informaba e informaba", con el designio bien claro de integrar de nuevo a España en el concierto de las naciones occidentales. El camino era largo. Sería necesario tropezar con rencores, con prejuicios y con resoluciones morales sólidamente ancladas en espiritus muy alejados de la ideología tradicionalista del régimen de Franco.

La toma de contacto fue ya una prueba difícil que hubiese, sin duda alguna, desalentado a muchos hombres de gobierno. Pero el señor Castiella tiene la fe de aquellos que creen en la causa por la que combaten. Su política de "casa de cristal"—llevada a cabo con convicción y firmeza—ha dado poco a poco sus frutos. Lisboa, Washington, París, Bonn, por no citar más que estas capitales, le acogieron sucesivamente, le oyeron y se mostraron, en primer lugar, interesados por el aspecto realista de sus proyectos y más tarde cautivados por la lealtad de sus propósitos. La próxima etapa del Ministro español de Asuntos Exteriores, Londres, a donde llegará en visita oficial la próxima semana, aunque se anuncie menos espectacular en la forma, será, sin duda alguna, tan eficaz y útil como las anteriores en el fondo.

### RETICENCIA BRITANICA

La opinión británica, fiel a una secular tradición liberal, acaso comprende mal los datos del problema español tal y como éste se plantea. Cierta reticencia es, pues, perceptible, aunque no siempre se exprese públicamente. El pasado jueves, en los Comunes, Mr. Selwyn Lloyd sufrió, por parte de la oposición, un ataque acerca de las circunstancias de esta visita, que no por ser cortés dejó de ser menos vehemente. El ministro británico de Asuntos Exteriores respondió a sus interlocutores que no se trataba de firmar un tratado con España y que el objetivo de la estancia del señor Castiella era ante todo mejorar las relaciones entre Gran Bretaña y España. Y el señor Selwyn Lloyd precisó: "Discutiremos la situación internacional, pero no iniciaremos negociaciones. La cuestión de la admisión de España en la O. T. A. N. no se planteará".

El lenguaje era claro. El púdicico velo echado por Selwyn Lloyd sobre la cuestión de la entrada de España en la O. T. A. N. venía a confirmar la opinión de los que dan por seguro que, de común acuerdo, Londres y Madrid no levantarán tan pronto la liebre. La sola evocación del asunto ante la Organización Atlántica no dejaría, en efecto, de desencadenar el tiro concentrado de los escaradravos, que, como se sabe, disponen de la artillería pesada del veto.

En revancha, el Gobierno de Macmillan parece resuelto, por lo menos en el aspecto material y moral, a dar un nuevo paso en el mismo sentido que Madrid.

A este respecto se puede recordar que en ocasión de la entrada de España en la O. N. U. en 1955 y en la O. E. C. E. en 1959, Gran Bretaña apoyó su candidatura, pues tal como añadió mister Selwyn Lloyd: "No es muy acertado tener en cuenta la estructura política o la forma de gobierno de una nación para regular sus relaciones con ella".

En este marco se ha previsto al final de las conversaciones la firma

de un Convenio consular y de un Tratado cultural.

Por otra parte, en el capítulo "mejora de las relaciones entre los dos países", nos encontraremos de nuevo con los clásicos cantos de sirena que tendrán por objeto inclinar a España hacia el clan de los países de la zona del libre cambio. Y sería sorprendente que en esta ocasión no se evocase el ejemplo del país hermano, Portugal. La apertura de créditos para la industria española tendrá, como es natural, su lugar en esta fase de la discusión.

### CONSIDERACIONES PARTIDISTAS

Sea un simple cambio de corteza o una confirmación de sus éxitos en su combate por la integración de España en Europa, la estancia del señor Castiella en Londres representará de todas formas para él uno de los hitos de su delicada peregrinación occidental.

La víspera de su llegada a la capital británica, los laboristas del Comité para la Defensa de la España republicana, patrocinado por el conde Attlee y mister John Griffiths, le reserva al levantarse el telón un mitin de protesta "de masa" en Trafalgar Square. Pero todas estas consideraciones, al fin y al cabo bastante partidistas, no parece que vayan a provocar una particular repercusión en el seno de la población londinense. Y no serán ciertamente los 350.000 turistas británicos que visitaron España el año pasado quienes nos desmentirán.

Jacques GUILLEME-BRULON

## AMENAZA DE NACIONALIZACION DE LAS PLANTACIONES Y COMPAÑIAS AZUCARERAS NORTEAMERICANAS

ONASSIS SE NIEGA A TRANSPORTAR EN SUS BARCOS PETROLEO RUJO PARA CUBA

LA HABANA.—Es posible que los Estados Unidos y Gran Bretaña formulen una protesta conjunta ante el Gobierno de Fidel Castro por la confiscación de las Compañías de la Shell y la Esso, aseguran fuentes generalmente bien informadas de esta capital.

Parece ser que esta medida está siendo estudiada por los Gobiernos de Londres y Washington. Mientras tanto las autoridades cubanas dan los pasos necesarios para enfrentarse con las posibles medidas de represión que puedan venir de Inglaterra y los Estados Unidos.

Por lo pronto, el jefe de la Federación Nacional de Trabajadores Cubanos, en las plantaciones de azúcar, ha advertido a todos los afiliados que estén preparados para una "posible nacionalización" de todas las plantaciones y Compañías azucareras de propiedad norteamericana. Y el primer ministro, Fidel Castro, con motivo de la conmemoración de la independencia de los Estados Unidos, ha hecho unas declaraciones al periódico gubernamental "Revolución", en las que afirma que en breve se procederá a la "total eliminación del imperialismo yanqui en Cuba". (Efe.)

### PETICION INGLESA RESPECTO A LA SHELL

LONDRES.—La Gran Bretaña anuncia que ha pedido a Cuba que restablezca el normal funcionamiento de la refinera habanera de la Compañía anglo-holandesa Shell. La petición, según explicó en los Comunes el marqués de Landsowne, subsecretario de Asuntos Exteriores, está contenida en una enérgica protesta contra la intervención, el viernes pasado, de la citada refinera, protesta que no ha tenido hasta ahora contestación. Añadió que Gran

Bretaña mantiene contacto con los Gobiernos de los demás países afectados por la intervención de refineras de petróleo en Cuba.

En contestación a una pregunta de un diputado, Landsowne declaró que, según sus noticias, en Cuba se mantiene actualmente el orden público y no se registran amenazas contra la vida de los súbditos británicos ni contra sus demás bienes. (Efe.)

### ONASSIS SE NIEGA A TRANSPORTAR PETROLEO RUJO

MONTE CARLO.—El magnate griego Aristóteles Onassis ha rechazado una petición soviética para transportar petróleo a Cuba, ha declarado un portavoz de la Onassis Company Olympic Maritime.

### CHINA Y U. R. S. S. PREPARAN ENVIO MASIVO DE PETROLEO

LA HABANA.—Informaciones llegadas a esta capital aseguran que Rusia, la China comunista y otros países del "telón de acero" están preparando un programa de envío masivo de petróleo crudo a Cuba, así como de la asistencia técnica necesaria para reanudar el ritmo de producción de las recientemente confiscadas Compañías refinadoras.

El ministro checoslovaco adjunto de Asuntos Exteriores, Jiri Hajek, que llegó a Cuba el pasado viernes, celebró anteayer una entrevista con el Presidente Detricos. No se sabe si en el curso de la misma se discutió la cuestión del petróleo.

El presidente del Instituto Cubano del Petróleo, Alfonso Gutiérrez, dijo que el petróleo de procedencia rusa mantendrá el trabajo en las refineras confiscadas y que posiblemente pudiera firmarse un acuerdo también con productores venezolanos. Añadió que cierto número de técnicos extranjeros habían sido puestos al frente de las refineras confiscadas por el Gobierno.

### WASHINGTON DENUNCIA LA INCAUTACION DE REFINERIAS DE PETROLEO POR CUBA

WASHINGTON.—Estados Unidos ha denunciado hoy la incautación de refineras de petróleo extranjeras por parte del Gobierno cubano, como "una forma de agresión económica inapropiada".

En una nota entregada hoy al Ministerio de Asuntos Exteriores en La Habana, por el embajador norteamericano, se pide al Gobierno de Fidel Castro que rescinda su acción y permita operar a las refineras incautadas "bajo condiciones honrosas y razonables". (Efe.)

### DIMITEN LOS EMBAJADORES CUBANOS EN WASHINGTON Y ROMA

LA HABANA.—El ministerio de Asuntos Exteriores anunció ayer la dimisión de los embajadores cubanos en Estados Unidos e Italia, José Miró Cardona y Manuel Piedra, respectivamente.

### EL EMBAJADOR CUBANO EN ROMA NO SABE NADA DE SU CESE

ROMA. (Madrugada).—Manuel Piedra ha declarado que las noticias según las cuales ha sido relevado de su cargo como embajador de Cuba en Roma, han constituido una verdadera sorpresa para él, y añadió que "debe haber algún error" en tales informaciones. (Efe.)

## Los "U-2" podrán utilizar bases británicas

ASI LO AFIRMO AYER MACMILLAN EN LOS COMUNES

LONDRES.—El primer ministro Macmillan, declaró que Gran Bretaña permitiría a los aviones norteamericanos utilizar las bases británicas para vuelos de reconocimiento sobre Rusia "según las circunstancias". El primer ministro hizo esta declaración en una acalorada sesión en la Cámara de los Comunes. El portavoz del Partido laborista pidió que Macmillan hablase claro sobre este asunto.

Macmillan manifestó que Gran Bretaña tiene un acuerdo con los Estados Unidos, una de cuyas cláusulas estipula el uso "en caso excepcional", de los aeródromos británicos por los aviones militares norteamericanos.

El laborista Warbey preguntó si un vuelo de reconocimiento sobre Rusia era "un caso excepcional", y Macmillan respondió: "Eso depende de las circunstancias".

## LOS REYES DE TAILANDIA EN NUEVA YORK

NUEVA YORK.—Los Reyes de Tailandia han llegado a esta ciudad, en la que desde las oficinas y viviendas de Broadway se les ha tributado la tradicional bienvenida con confeti. (Efe.)

## INTENTO DE ASALTO AL DOMICILIO SOCIAL DEL M. S. I. EN REGGIO EMILIA EN LA REFRIEGA RESULTARON HERIDOS SIETE POLICIAS

REGGIO EMILIA (Sur de Italia).—Siete policías armados resultaron heridos en una refriega contra un grupo de manifestantes que intentaban invadir el domicilio social en esta ciudad del Movimiento Neofascista Italiano. Dieciocho de los manifestantes fueron detenidos.

La refriega se produjo durante una reunión al aire libre convocada por los partidos del ala izquierda. La Policía intervino con bombas de gas y los manifestantes respondieron a pedradas. (Efe.)

### INCENDIAN LA CASA DE UN COMUNISTA EN RAVENA AL GRITO DE ¡VIVA EL FASCISMO!

RAVENA (Italia).—Ha sido prendido fuego el domicilio en esta ciudad de un diputado comunista italiano, Arrigo Boldrin, que recientemente pronunció un discurso en una reunión anti-fascista. Según la Policía, desfilasista. Según la Policía, después del incendio se encontró en una pared de la casa un letrero con la inscripción: "¡Muera Boldrin! ¡Viva el fascismo!".

En Reggio Emilia, también al Sur y a no muy grande distancia del Po, los antifascistas, que habían celebrado una reunión al aire libre, trataron de invadir la sede del Movimiento Social Italiano y chocaron con la Policía,

que tuvo siete heridos y practico dieciocho detenciones. (Efe.)

### VIOLENTA SESION EN EL SENADO SOBRE LOS INCIDENTES EN GENOVA

ROMA.—Durante veinte minutos estuvo interrumpida la sesión de ayer en el Senado italiano debido a las violentas protestas de un sector de senadores durante el discurso que pronunció el ministro del Interior, Giuseppe Spataro.

### UNA BOMBA CONTRA LA EMBAJADA SOVIETICA

ROMA. (Madrugada).—Una bomba «Cocor Molotov» ha sido arrojada contra la Embajada soviética en esta capital.

La Policía informa que la bomba fue arrojada por los ocupantes de un automóvil que circulaba junto a las verjas de la Embajada y que posiblemente es el mismo vehículo desde el cual se arrojó poco antes otra bomba contra la sede del partido comunista italiano.

Al mismo tiempo varios grupos de jóvenes, pertenecientes al partido neofascista, se manifestaron en algunas calles de Roma llevando pancartas en las que se pedía la disolución del partido comunista italiano. (Efe.)



# BONN PROTESTA POR EL RAPTO DE UN CIUDADANO ALEMAN

## LOS SOCIALISTAS JAPONESES NO RECONOCERAN VALIDEZ AL TRATADO CON NORTEAMERICA

EN EL PROGRAMA DEL PARTIDO FIGURAN EL RECONOCIMIENTO DE LA CHINA ROJA Y UN PACTO CON MOSCÚ

TOKIO.—El partido socialista japonés, en una reunión celebrada en Tokio, ha acordado adoptar una política cuyos puntos fundamentales son: negarse a reconocer el Tratado de Seguridad norteamericano-japonés y acabar con la alianza militar de los dos países.

También figura en el nuevo programa que el partido socialista piensa adoptar el reconocimiento de la China comunista y el posible acuerdo de un tratado de paz con Rusia. (Efe.)

### BATALLA CAMPAL ANTE UNA MINA JAPONESA

TOKIO.— Sesenta personas resultaron heridas en una refriega entre huelguistas, no huelguistas y fuerzas de la Policía en la localidad Miike, de la provincia de Fukuoka. Los incidentes se produjeron cuando un grupo de 285 mineros de carbón intentaron acudir al trabajo forzando los piquetes de huelguistas, que impedían a la entrada de la mina acudir a la labor. Intervino la Policía, y durante una hora se desarrolló una auténtica batalla campal, en la que los mineros utilizaron piedras como armamento.

De los sesenta heridos, doce son policías, dieciocho huelguistas y treinta no huelguistas. (Efe.)

### LA CHINA ROJA Y EL NEPAL, AL HABLA PARA DELIMITAR SUS FRONTERAS

KATMANDU (Nepal).— El Gobierno de la China roja ha acordado, finalmente, celebrar la primera reunión de la Comisión fronteriza chino-nepalí en esta ciudad para delimitar las líneas fronterizas entre China y Nepal, ha anunciado hoy el ministerio nepalí de Asuntos Exteriores.

Esta Comisión chino-nepalí se formó después de que el pasado mes de marzo se firmó en Pekín el acuerdo fronterizo entre China y Nepal.

El anuncio, facilitado ayer, dice que el acuerdo adoptado por el Gobierno de Pekín fue comunicado anteayer a las autoridades de Katmandu, al mismo tiempo que se facilitaba una lista de los representantes chinos que asistirán a la reunión.

De acuerdo con lo pactado en marzo pasado, Nepal y China nombrarán una Comisión, de cinco miembros cada uno, que se encargará de discutir los problemas existentes entre ambos países en relación con las demarcaciones fronterizas. Un brigadier del Ejército nepalí dirigirá la Comisión de su país, mientras que la de China estará bajo el mando de un coronel del Ejército.

La decisión de la China roja se ha producido después que el pasado lunes un oficial nepalí resultara muerto en un inciden-

## El Consejo de Seguridad recomienda la admisión de Somalia en la O. N. U.

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—El Consejo de Seguridad ha recomendado por unanimidad que el nuevo Estado de Somalia sea admitido como 87 miembro de las Naciones Unidas en la próxima sesión de la Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas (Efe.)

te en la frontera con el Tibet. (Efe.)

### ALARMA AEREA EN LA ISLA NACIONALISTA DE MATSU

TAIPEH.— Los reductos nacionalistas chinos de la isla de Matsu permanecieron alerta el lunes por la mañana durante tres minutos. La alarma aérea sonó en toda la isla cuando un grupo de aviones comunistas sobrevolaron la zona, al parecer en misión de maniobras, ha informado el ministerio de Defensa. Los aviones de la China continental no hicieron intención de atacar, agrega la nota facilitada por el ministerio. (Efe.)

## EL TRABAJO QUE DA UNA FLOR

Sen-no-Rikju fue un famoso artista japonés del siglo XVI, maestro en el arte de preparar el té y un verdadero genio de la floricultura. Cultivó en su jardín un macizo de «convulvulus», tan maravilloso y delicado, que al llegar la primavera y reventar los pimpollos, todos los sabios se asombraron de tanta belleza. Habiéndose enterado de tal cosa el no menos famoso Hideyoshi, quiso admirar por sí mismo el jardín de Sen-no-Rikju. Pero al llegar a la casa de éste encontró el macizo vacío y el jardín convertido en un triste barbecho. El visitante, descontento, interpelló a su huésped, y éste, sin pronunciar palabra, le llevó a una habitación interior, pieza noble de la casa. Allí había una sola flor, bella como el cambio de las estaciones y misteriosa como la Naturaleza. Hideyoshi, emocionado, se inclinó ante el maestro.

Pasa a menudo que para cultivar la flor más hermosa es necesario sacrificar todo un jardín. Esto es difícil y no siempre se consigue. Si la flor no medra, el jardinero ha perdido la vida. Y a veces sin saber siquiera si la cosa merece la pena.

He aquí que el Japón de nuestros días se ha propuesto cultivar la flor de la democracia. Se lo ha propuesto sinceramente, contra viento y marea, sin estar seguro de que es eso lo que necesita. Y los japoneses cultivan esa flor con el mismo meticuloso cuidado con que se afanan en sus parques diminutos, llenos de cascadas de juguete, de árboles recortados como una maceta y peces transparentes en las fontanas.

De pronto, unos cuantos miles de mozaibetes apedrean el coche del señor Hagerty, asaltan la Dieta y corren por las calles de Tokio agitando las banderas del «Zengakuren» y las pancartas que recuerdan los estallidos pavorosos de Nagasaki e Hiroshima. Probablemente el comunismo anda detrás de todo esto, pero pensando bien eso no es lo más importante. Porque si en el Japón no hubiera tantos millones de hombres empujados en seguir viviendo a su manera, haciendo reverencias y dispuestos a jugarse el pellejo tranquilamente por el Emperador, los comunistas no hubiesen encon-

## Fue secuestrado tras cruzar dramáticamente la frontera oriental

AHORA HA SIDO CONDENADO A LA HORCA POR LOS COMUNISTAS

(Crónica telefónica de nuestro correspondiente.) — Con destino «a quién corresponda» — en este caso, la opinión pública mundial —, el Gobierno de Bonn ha elevado una enérgica protesta a través del ministerio de Exteriores Panalemanas, sobre el caso del ciudadano alemán Manfred Smolka, raptado en circunstancias trágicas en agosto de 1959 y condenado a morir en la horca por un Tribunal de la ciudad de Erfurt, de la zona comunista alemana en mayo de este año.

Cuando uno pasa de los sectores libres de Berlín al sector comunista se da de bruces con un gran cartel que dice así: «Acaba usted de entrar en el sector democrático de Berlín». Si la frontera que cruza es la de la zona soviética, encuentra otro cartel todavía más grande que el anterior, con estas palabras: «Está usted en la República Democrática alemana». En los dos casos

figura el adjetivo «democrático», el cual supongo que está puesto para engañar a los ingenuos, pues parentesco con la realidad no tiene ninguno, ni próximo ni lejano. El ciudadano alemán Manfred lo sabe de sobra, si es que a estas horas no ha sido ya convenientemente ahorcado en nombre de las libertades concedidas por el comunismo.

### BUSCO LA LIBERTAD

Veamos el delito que ha merecido tan grave condena. Cuando terminó la guerra, Smolka tenía catorce años. Por lo tanto, no es probable que estuviera en posesión de una conciencia política fuerte y definida. Lo demuestra el hecho de que en seguida ingresó en la Policía de Pankow, donde llegó en poco tiempo a teniente de los servicios de vigilancia de fronteras. Se casó, tuvo una hija, y en parte por ello y en parte por propia reflexión, maduró política y espiritualmente; es decir, llegó a la conclusión de que el régimen comunista es incapaz de proporcionar al hombre el mínimo de felicidad — exterior e interior — que necesita. Pero cometió la imprudencia de hacer públicas sus dudas personales — cosa peligrosísima en una dictadura comunista — y fue expulsado del Cuerpo, cargado con el sambenito correspondiente. ¿Cómo encontrar trabajo con semejante carga?

El ciudadano alemán Manfred Smolka empezó a pasar hambre. Y con él, su mujer y su hija. Así que, después de pensarlo mucho y dejar a su familia medianamente acomodada en casa de unos amigos, se vino a la República Federal en busca de un trabajo que le permitiera traer a los suyos. Pronto lo encontró como conductor de automóviles y pronto también inició gestiones para sacar a su mujer y a su hija de la zona soviética. Sólo Dios sabe lo que este hombre luchó para conseguirlo y los caudales de ingenio que empleó en los tres intentos hechos para entrar en la República Federal. Sin embargo, fracasó. Tras dos intentos fallidos, intentó el tercero, preparado concienzudamente, de acuerdo con un amigo suyo, el sargento Renn, también del servicio de vigilancia fronteriza. Por carta quedaron fijados todos los detalles de la operación. La mujer y la hija de Smolka llegaron a un lugar de la frontera interalemana — cerca de Nordhauhen, en Baviera — un día y a una hora determinadas, donde Smolka las recogería. El sargento Renn, en forma de ángel de la guarda, vigilaría para que la operación se desarrollara sin novedad, según lo previsto.

### TRAGICA EMBOSCADA

Pero se ve que el viejo amigo Renn no había nacido para ángel de la guarda, sino más bien para cazador de incautos y confiados. Lo que de verdad le interesaba era atrapar a Smolka, que tanto había confiado en él, y entregarle a las autoridades de Pankow, lo que es igual, a los funcionarios del partido. Por lo tanto, llevó a la familia de Smolka al sitio indicado, puso a la madre y a la hija a la vista del padre — como un señuelo para cazar alondras — y esperó al acecho emboscado con media compañía de camaradas de armas. Cuando Smolka se aproximó a su familia, los treinta aguerridos policías comunistas salieron de entre los árboles y se lanzaron sobre él. Sin embargo, tuvo tiempo de adelantarse unos centímetros de metros en territorio de la República Federal, perseguido por los disparos de los compañeros de su amigo Renn. Aunque herido, siguió arrastrándose por aquella tierra que le parecía segura. Pero los policías comunistas, violando de un golpe el derecho de gentes y la soberanía de este país, saltaron las alambradas

fronterizas, se hicieron con él, lo llevaron en volandas al territorio de Pankow y le cargaron en un camión en compañía de su mujer y su hija.

### CONDENADO A MUERTE

Por todos estos delitos ha sido condenado a morir en la horca por un Tribunal de Erfurt. Aunque la sentencia está fundada en actos de espionaje y sabotaje, lo que verdaderamente han querido castigar los jueces es el amor a la libertad, la insumisión a la dictadura y por la fuga de Smolka a la República Federal. «Hagamos un escarmiento personal que produzca efectos generales en una población cada día más descontenta y rebelde a nuestras consignas.» Y ya que el que dicta sentencia en Pankow es el partido — los Tribunales se limitan a cumplir las órdenes recibidas —, se trata, sin ningún género de dudas, de una sentencia política. Generalmente, este tipo de condenas resulta poco eficaz como escarmiento.

### RAZONES DE BONN

La protesta del Gobierno de Bonn estaba basada en estos dos puntos: primero: el juzgar y condenar a un hombre por el simple hecho de «elegir la libertad» es un atentado grave contra el derecho de gentes, solemnemente promulgado por las Naciones Unidas en su famosa Carta; segundo: la detención en territorio de la República Federal representa una violación intolerable de la soberanía nacional.

Pero, ¿qué les importa todo esto a los comunistas de Pankow? Si ya no le han ahorcado a Smolka, le colgarán o no según sea pequeño o grande el ruido que se haga en el mundo alrededor de su caso. Otra cosa es, como se ve, que en estos tiempos la vida de un hombre pueda depender de conveniencias propagandísticas o de oportunismos políticos.

Alberto CRESPO

## Un nuevo cohete soviético alcanza el Pacífico Central

ESTADOS UNIDOS HAN CONFIRMADO EL EXITO DEL LANZAMIENTO

ESTOCOLMO.— Rusia ha lanzado un cohete multifase desde territorio de la Unión Soviética hasta un punto situado a 13.000 kilómetros de distancia situado en el Pacífico Central, según informa la agencia Tass. El cono del cohete ha caído «muy cerca» del blanco, añade la agencia.

Barcos especialmente equipados estacionados en la zona del blanco han realizado las medidas necesarias para obtener resultados precisos, hallando que la exactitud en el disparo ha sido casi perfecta.

Esta prueba es la primera de una serie que se llevará a cabo, como se anunció hace unas semanas, entre los días 5 al 31 del mes actual. Los lanzamientos continuarán hasta finalizar este mes, y tienen por objeto conseguir datos experimentales acerca de la potencia y exactitud de los cohetes multifase, cuyas primeras pruebas se realizaron el pasado mes de enero. (Efe.)

## CONFIRMACION NORTEAMERICANA DEL EXITO DEL COHETE RUSO

HONOLULU.— El comandante en jefe de las Fuerzas norteamericanas en el Pacífico, almirante Harry D. Felt, ha manifestado que el proyectil ruso disparado ayer cayó a las 14.00 (hora española) en la zona de blanco anunciado, a unas mil millas al SO. de las islas Hawái. (Efe.)



# Argentina, en vanguardia de la expansión industrial iberoamericana

## SU GRAN RIQUEZA POTENCIAL ASEGURA UN EXTRAORDINARIO DESARROLLO ECONOMICO

MAS DE 160.000 ESTABLECIMIENTOS FABRILES POSEE ACTUALMENTE

Cuando, en 1810, Argentina proclamó su independencia, un inmenso campo de posibilidades se abrió ante su destino. La colonización española, aprovechando las naturales características geográficas del país, había creado durante los trescientos años de dominación una inmensa riqueza agrícola y ganadera, que fue para la naciente República la base primera y fundamental de su economía. Desde entonces, a lo largo de los ciento cincuenta años transcurridos, el pueblo argentino ha sabido transformar su base económica y con la creación de una creciente red de instalaciones industriales de todo tipo y el aprovechamiento y puesta en explotación de las inmensas riquezas y recursos naturales del país ha conseguido que Argentina sea hoy, por encima de la temporal peripecia política de cada día, no sólo uno de los países más prósperos y adelantados de la América hispana, sino también una de las naciones del Nuevo Continente que más potencia y posibilidades de progreso ofrece ante el futuro.

### LA HISTORIA ECONOMICA ARGENTINA

La historia económica argentina constituye así uno de los ejemplos más vivos de la revolución interna que se está operando actualmente en la totalidad de los pueblos iberoamericanos, que están pasando, casi violentamente, de un tipo de economía natural y primaria, basada fundamentalmente en la agricultura, en la ganadería, en la explotación forestal y en la explotación de minerales y materias primas, a una moderna organización industrial, destinada a satisfacer las propias necesidades de cada nación y a proyectar en los mercados exteriores los productos manufacturados que, en un futuro ya próximo, saldrán de sus factorías.

La variedad de recursos con que la Naturaleza ha dotado al territorio argentino hacen, por otra parte, que la Argentina sea, acaso, el único país iberoamericano en el que la transformación industrial no ha supuesto una merma de la riqueza agropecuaria, sino que, por el contrario, ha constituido el necesario complemento que ha llevado el equilibrio a la balanza productiva de la nación.

### 160.000 ESTABLECIMIENTOS INDUSTRIALES

Ciento sesenta mil establecimientos industriales, que abarcan desde la modesta factoría conservera y frigorífica hasta la complicada organización de la industria pesada, ocupan hoy a dos millones de obreros, técnicos y empleados, la inmensa mayoría de los cuales se concentran en los núcleos industriales de Buenos Aires, Córdoba, Mendoza, Rosario, Bahía Blanca y Tucumán. Uno de los ejemplos más expresivos de esta transformación industrial lo ofrece la ciudad de

Córdoba, tradicional centro universitario, corazón espiritual y físico de la nación. Junto a la blanca y peculiar arquitectura colonial española de la ciudad se alzan hoy en Córdoba las modernas estructuras del complejo industrial, cuyo origen se remonta tan sólo a 1955, año en que la Kaiser Argentina inició la construcción de una moderna fábrica de automóviles, primera de las que existen en el país. El 27 de abril de 1956 salía de las naves de la factoría cordobesa el primer vehículo automóvil. En 1957 se construyeron ya 13.000 «jeeps» y en 1958 la cifra de producción subía hasta los 26.000 automóviles, que en el presente año 1960 se superará hasta alcanzar la entrega de más de 50.000 unidades, que representa un ahorro de 150 millones de dólares en la balanza comercial. Esta industria, unida a la productora de aviones, tractores y motocicletas, ocupa actualmente en Córdoba a más de 20.000 personas, entre obreros y técnicos. La producción argentina de tractores se calcula que alcanzará en el año en curso un total de 20.000 unidades, a los que se unirán 50.000 camiones y otros 50.000 vehículos más, fundamentalmente motocicletas, producidos también en las distintas factorías, tanto cordobesas como bonaerenses y de otras zonas industriales de la nación.

Argentina ha alcanzado así un alto nivel de industrialización, que se pone de manifiesto en el hecho de que, ya al finalizar la segunda guerra mundial, la producción industrial superase, por primera vez en la historia de aquel pueblo, a la producción del campo.

### FLORACION TECNICA

Esta floración técnica ha dado origen, sin embargo, a multitud de problemas en cuya resolución se esfuerza el pueblo argentino. La progresiva mecanización de la agricultura, junto con la creciente especialización exigida por el trabajo industrial produce cada año en mayor proporción un coeficiente de paro que afecta, fundamentalmente, al peonaje. Se produce así el fenómeno paradójico de que al tiempo que se crean nuevos puestos de trabajo en las industrias se produce un aumento paralelo de parados en el país, precisamente entre aquellos trabajadores que carecen de oficio definido. Este problema, de reciente aparición, no es todavía agudo, dadas las amplias y variadas perspectivas laborales que ofrece la vida argentina, pero ha empezado a preocupar a las autoridades y a las propias Empresas Industriales, algunas de las cuales han iniciado la preparación de sus propios obreros, a los que capacitan profesionalmente con arreglo a sus propias necesidades.

### PRODUCCIONES PETROLIFERAS

Entre los complementos económicos que más han coadyuvado al progreso industrial de Argentina, se encuentra el de la producción petrolífera y carbonífera, que han alcanzado ya un puesto importante en el país.

La explotación petrolífera, iniciada en 1907 en la zona patagónica de Comodoro Rivadavia, se ha extendido en los últimos años a numerosas zonas de la nación, especialmente a Neuquén, Mendoza y Salta, en las que se han realizado numerosas perforaciones que han puesto en explotación más de 7.300 pozos. Un plan del Gobierno argentino formulado en 1958 dio primacía al desarrollo de la industria e investigación petrolífera que ha dado como resultado la extracción de más de 7.000.000 de metros cúbicos de petróleo en 1959, que

se prevé aumenten durante el presente año hasta los 11.500.000 metros cúbicos, para obtener el autoabastecimiento en 1961, con una producción aproximada de 15.000.000 de metros cúbicos. Este mismo plan y los satisfactorios resultados obtenidos hasta el presente permiten predecir la posibilidad de que en 1961 la producción petrolífera argentina dispondrá de importantes excedentes para la exportación.

### NUEVOS SONDEOS PETROLIFEROS

La contratación de trabajos de exploración, explotación, servicios, obras y materiales, efectuada por el Gobierno Frondizi, han dado como resultado la proyección de la industria americana y europea en la financiación de Empresas petrolíferas, con el consiguiente impulso en la realización de perforaciones. Mil quinientos sondeos están previstos ya para una realización inmediata, que permitirán aumentar los 564 millones de metros cúbicos en que se estiman las reservas petrolíferas argentinas actuales en otros 300 millones más durante los próximos años.

### PRODUCCION DE GAS NATURAL E INDUSTRIAL

Esta producción, unida a la de gas natural y gas industrial conseguida por destilación petrolífera ofrecen a la Argentina un extraordinario caudal de posibilidades futuras. No hay que olvidar que el gas es uno de los combustibles más baratos y populares de aquella nación y que este fluido satisface las necesidades industriales y domésticas. Más de un millón de consumidores se abastecen actualmente de gas, a través de una extensa y completa red de distribución que, desde Comodoro de Rivadavia, situado a más de 1.500 kilómetros de distancia, lleva a Buenos Aires, a través de un extenso gasoducto, el combustible que la capital de la nación necesita para su consumo, tanto particular como industrial.

La ampliación de las redes de gasoductos, que junto al ya citado incluye también el de Campo Durán, con sus correspondientes ramales y derivaciones, permite predecir que en un próximo futuro los yacimientos argentinos de propano y la producción de butano permitirán cubrir no sólo el abastecimiento nacional, sino también el de algunos países limítrofes, como Chile, Uruguay, Bolivia y Paraguay.

### LA PRODUCCION CARBONIFERA

En cuanto a la producción carbonífera se refiere, Argentina ha quedado incorporada a los países productores gracias a los extraordinarios yacimientos encontrados en Río Turbio, en la provincia austral de Santa Cruz, situada casi en el paralelo 52. Estos yacimientos, que fueron descubiertos en 1887 por el teniente de navío Agustín del Castillo, cubren una extensa área, que se extiende hacia el Sur y hacia el Oeste hasta penetrar en territorio chileno. Los mantos de carbón se agrupan en grandes paquetes, separados, aproximadamente, unos 300 metros, y formados cada uno de ellos por dos mantos, cuya separación entre sí oscila entre los 10 y los 25 metros. Cada veta de mineral alcanza espesores de casi dos metros, en líneas de afloración que no se interrumpen en una longitud de 40 kilómetros. Las calidades obtenidas clasifican al carbón de Río Turbio entre los de óptima calidad, ya que se encuentran entre los tipos sub-bituminosos «A» y bituminoso alto volátil «C», según exigen las calidades destinadas a consumo industrial, es-



pecialmente los ferrocarriles, las usinas y las instalaciones frigoríficas. Sin embargo, la importancia de estos yacimientos no se encuentra sólo en las altas calidades del mineral, sino también en las extraordinarias reservas acumuladas en la zona. Estudios geológicos efectuados en un total de 1.600 kilómetros cuadrados permiten fijar en 410 millones de toneladas, es decir, en 410.000 millones de kilos de carbón bruto, las reservas existentes. Para comprender mejor lo que esto significa conviene aclarar que las necesidades de carbón en Argentina se cifran en dos millones de toneladas anuales, con lo que, tan sólo en Río Turbio, Argentina dispone de una reserva capaz de suministrar carbón durante más de cien años.

### INMENSAS POSIBILIDADES

Este breve repaso de la realidad económica argentina permite establecer un claro juicio sobre las inmensas posibilidades, tanto de inversión económica como de intercambio, que ofrece en la actualidad la nación hermana. La

visita del Presidente Frondizi a España presta una ocasión excepcional no sólo para fortalecer, más, si cabe, nuestras cordiales relaciones con la nación hermana, sino también para llegar a un íntimo entendimiento en lo que a las relaciones económicas de todo tipo se refiere. Argentina, como los demás países de Hispanoamérica, necesita aún de la aportación humana y técnica de los países europeos, y nadie mejor que España para prestarla. Y por nuestra parte, España tiene en Argentina, como en las demás naciones hermanas del Nuevo Continente, el mercado natural para sus productos manufacturados, para la maquinaria pequeña y media, para la producción naval y tantos y tantos aspectos de nuestra producción industrial y fabril. Fijar y consolidar estas relaciones económicas debe constituir un objetivo inmediato, paso primero para el establecimiento de un Mercado Común Iberoamericano, del que ya se ha hablado recientemente.

J. M. TESSIER

### Frondizi conferenció con Macmillan

EXAMINARON LA SITUACION POLITICA Y ECONOMICA MUNDIAL

LONDRES.—El Presidente de la Argentina, doctor Frondizi, ha conferenciado con el primer ministro británico, Harold Macmillan, en la residencia oficial de éste. Los dos estadistas trataron de la situación internacional y de los problemas comerciales mundiales. (Efe.)



# LOS ARGELINOS MANTIENEN SU DECISION DE ENVIAR UNA DELEGACION A FRANCIA

## PETICION DE CLEMENCIA PARA VON SCHIRACH

SU ESPOSA PIDE LA LIBERTAD A KRUSTCHEV

La demanda llegó ayer por correo al jefe del Gobierno soviético

**SALZBURGO.**—El jefe del Gobierno soviético, Krustchev, ha recibido ayer mañana una carta pidiendo el perdón y la libertad para el que fue dirigente de las juventudes hitlerianas, Baldur von Schirach.

La carta, escrita por la esposa de Schirach, fue una de las recibidas por el dirigente del Kremlin en el correo de la mañana. (Efe.)

## AYER CORRESPONDIO EL TURNO A LA CAMPECHANIA Y A LAS BUENAS MANERAS

**SALZBURGO.**—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, dedicó ayer el día a la política de sonrisas y de buenas formas en una pequeña localidad montañera austriaca cerca de Nzar Kaprun, estrechando las manos de los campesinos, besando a los niños y concediendo autógrafos.

En el itinerario previsto Nikita hizo una inesperada parada en la localidad de Immlau, donde representó el papel de hombre amable y tolerante. Krustchev llegó a Kaprun a la hora del almuerzo, con objeto de visitar una gran instalación de energía hidroeléctrica. (Efe.)

## "K" EN CARINTIA

**VILLACH (Austria).**—El jefe del Gobierno soviético, Nikita Krustchev, y su séquito han llegado esta noche a Villach, provincia de Carintia, alojándose en el Park Hotel, lugar en el que residió durante su estancia en esta localidad el dirigente nazi Hermann Goering.

Durante el trayecto hasta Villach la gente que presenciaba el paso de la caravana automovilística por las carreteras aplaudió en algunas ocasiones; pero, en general, se sigue dispensando al dirigente ruso el mismo frío y cortés recibimiento que a su llegada a Austria hace unos días. (Efe.)

## ACENTUACION DEL SIMBOLISMO SOVIETICO EN CHECOSLOVAQUIA

**VIENA.**—Informan desde Praga que Antonín Novotný, Presidente de Checoslovaquia y secretario del partido comunista de este país, declaró durante su discurso en la sesión inaugural de la Conferencia del partido, refiriéndose a las propuestas constitucionales, que el actual nombre de República Checoslovaca debe ser cambiado por el de República Socialista Checoslovaca, y que el emblema del Estado, un león amarillo sobre campo rojo, debe ser cambiado también, adoptando el de un león amarillo sobre una estrella roja. (Efe.)

## UN MATRIMONIO CHECO Y UN JOVEN DE LA MISMA NACIONALIDAD PIDEN ASILO EN AUSTRIA

**VIENA.**—Johan Prazak y su mujer Agones, el primero inválido, de ochenta años de edad, han cruzado recientemente la frontera austro-checoslovaca cerca del pueblo de Gmuend, en la Baja Austria, y han pedido asilo político a las autoridades.

La Policía anuncia también que otro checoslovaco, un joven de dieciocho años, mecánico, de Bratislava, ha cruzado el Danubio nadando y ha pedido asilo político en territorio austriaco.

Las autoridades dicen que el mecánico Ivan Slovinez había cruzado el Danubio cerca de Theben, donde el río alcanza una anchura de unos 450 metros. (Efe.)

## LA TOLERANCIA RELIGIOSA ES UN RASGO COMUN DE LOS PUEBLOS MUSULMANES

AUNQUE IMPENETRABLE AL PROSELITISMO, MARRUECOS TIENE MAS DE 300.000 CRISTIANOS

### TANGER

(De nuestro corresponsal.) — En cuatro folletos sucesivos, publicados en un gran semanario marroquí, Abdelkebir el Fassi, embajador de Marruecos en Alemania, ha dedicado un largo estudio a las relaciones culturales recíprocas entre el islamismo y la religión cristiana, y en general a la posición del musulmán moderno ante el mundo del cristianismo. No hay exageración alguna cuando se hace el elogio de la tolerancia musulmana hacia nuestra religión, testimoniado esto no sólo por el hecho de la existencia en Marruecos de varios centenares de iglesias católicas y de dos arzobispados, uno en Rabat y otro en Tánger, sino también por la pasada tolerancia musulmana en España, de la cual fueron testimonio las iglesias mozárabes. Más aún, el catolicismo en Marruecos —o los católicos de Marruecos, para ser más precisos—, ayudaron siempre al deseo de independencia de la nación marroquí y se hicieron intérpretes en Francia de las aspiraciones del Ittihad desde 1927 hasta 1955. Es un hecho cierto que muchos franceses fueron entonces expulsados por orden de la Residencia General, por haber sido antes católicos que franceses a la hora de juzgar los acontecimientos políticos del Reino.

Pero subsiste hoy esta plena confianza entre el musulmán marroquí y el católico? En términos generales, puede decirse que el musulmán se atrinchera de tal forma en la superioridad formal de su religión, para el incommensurable que su respeto a las demás religiones no pasa de ser muchas veces una tolerancia cordial hacia las extravagancias ajenas. Pero bastó siempre que, en cualquier momento, la pureza de la fe musulmana estuviera en peligro para que la tolerancia cesase, como lo demuestra la quema de los libros de Averroes, hecha en Fez en el siglo XI, en lo cual fue menos afortunado que Avicena. En casi todos los casos, la xenofobia marroquí es más nacional que religiosa, y un largo contacto con franceses y españoles ha hecho que el pueblo se acostumbre a la presencia de las religiones que juzga extranjeras. De hecho sigue siéndolo, pues el musulmán es impenetrable a toda tarea evangelizadora. Y, por el contrario, la admisión de la poligamia ha favorecido en el pasado la expansión del islamismo en algunos pueblos negros de África, donde el cristianismo imponía —terrible sacrificio!— la aceptación plena de la monogamia.

### DESCONFIANZA, PERO BUENAS RELACIONES

Y, sin embargo, no todas las relaciones han sido vencidas. «El musulmán desconfía del mundo del cristianismo —dice Abdelkebir el Fassi— y el fin que debe llevar al transformarse esta desconfianza en conocimiento, etapa preliminar que debe llevar al aprecio mutuo y, por consecuencia, a la colaboración fructuosa.» Podemos decir que en el orden oficial existe hoy esta colaboración, y que el arzobispo de Rabat visita al Rey y Califa todos los años, mientras que los demás arzobispos y obispos mantienen las mejores relaciones con las autoridades provinciales y locales. Pero toda ilusión podría ser vana sobre la realidad íntima del carácter de la tolerancia religiosa de los musulmanes. Un muro de incomprensión, cuando no de ignorancia, sigue separando en las tierras del Islam a los musulmanes y a los cristianos. Es raro el cristiano que ha

hecho algún esfuerzo para comprender el Islam, religión que, como la nuestra, tiene un Dios único, mientras que el Misterio de la Trinidad crea incertidumbre y extrañeza —cuando no absurdas versiones!— entre los musulmanes.

El mérito de la tarea de Abdelkebir el Fassi es muy grande pues el tema de las relaciones entre cristianos y musulmanes no suele ser tratado, como si la cuestión erizase por igual la lógica susceptible de las dos partes. Los unos suelen olvidar que la historia de Jesús y de María es relatada en el Corán, mientras que los otros, engañados por las apariencias, creen que los cristianos relegan a Dios y se fijan demasiado en el culto —inadmisible para los musulmanes— de las imágenes. Así la mutua incomprensión no crece, pero se mantiene anclada en errores continuados y seculares. La iglesia y la mezquita se alzan a veces lado a lado, pero siempre como si un abismo las separase.

### AVANCES DEL CRISTIANISMO

En definitiva, el mutuo reflejo suele detenerse en el conocimiento político, y entonces el musulmán comete el grave error de identificar al cristianismo con las naciones europeas y occidentales, ignorando que en África existen millones de cristianos nativos, y que hoy al sur del Tropic de Cancer crece el catolicismo, mientras que el proselitismo musulmán está estancado. Incapaz de ser seducido por nadie o por nada, ese proselitismo islámico está detenido, mientras que el cristiano no cesa de aumentar en toda África. En la última de las naciones independientes de este Continente, en el Congo que fue belga, los cristianos son siete millones y los musulmanes sólo 130.000. Y en Nigeria misma, país a medias islámico, el cristianismo ha hecho progresos impresionantes.

Vencer la desconfianza musulmana hacia el cristianismo, y sobre todo en identificación con los pueblos occidentales, es tarea urgente, pues tal error está siendo utilizado por los comunistas, pese a la repugnancia islámica hacia el ateísmo. La fuerza aún existente debe ser culturalmente utilizada, pues en Marruecos no existen apenas comunistas, pero sí más de 300.000 cristianos. Al menos, cristianos oficiales.

José Ramón ALONSO

## De Gaulle hablará hoy en Cherburgo

SE ESPERA QUE OFREZCA NUEVAS POSIBILIDADES DE DIALOGO

**TUNEZ.**—El primer ministro del «Gobierno provisional argelino», Ferhat Abbas, ha manifestado que en las conversaciones preliminares celebradas la pasada semana entre representantes del Gobierno francés y emisarios insurgentes argelinos los franceses habían rechazado negociar.

En un discurso por radio Abbas dijo que era lógico que las condiciones y los detalles sobre una reunión de «alto el fuego» entre una Delegación insurgente y el Gobierno francés deberían fijarse por mutuo acuerdo.

«Pero el Gobierno francés no lo ve así. Lo que quieren es dictar condiciones», añadió.

Abbas dijo que las condiciones francesas eran «tan restrictivas y tan humillantes que toda negociación libre, por el momento, es una ilusión».

«Aun en las negociaciones—dijo también—el Gobierno francés intenta comportarse en forma colonialista y rechazar toda discusión sobre una base de igualdad.»

Agregó que había una gran diferencia entre las declaraciones

públicas y la verdadera política del Gobierno francés.

Terminó diciendo que «su Gobierno mantiene la decisión de enviar una Delegación a Francia». (Efe.)

### EXPECTACION ANTE EL DISCURSO DE DE GAULLE

**PARIS.**—Es posible que el Presidente De Gaulle dé hoy, miércoles, un nuevo paso para poner fin a la lucha en Argelia, cuando empiece su visita de cinco días a la rica provincia agrícola de Normandía.

El Presidente pronunciará un discurso en Cherburgo, y entonces puede que se refiera a lo que generalmente se considera aquí como una negativa provisional de los argelinos a enviar una Delegación de «alto el fuego» a París.

En Túnez, la impresión en los círculos políticos es que los dirigentes argelinos confían en alguna iniciativa del Presidente francés que les permita enviar una Delegación a la capital de Francia. (Efe.)

## PRIMERAS ELECCIONES DE LA REPUBLICA DE CHIPRE

SE CELEBRARAN EL PROXIMO DIA 31

MAKARIOS PONE CONDICIONES AL FUTURO EMPLERO DE LAS BASES BRITANICAS

**NICOSIA (Chipre).**—Las primeras elecciones generales de la República de Chipre se celebrarán el día 31 de julio, y el 7 de agosto acudirá nuevamente a las urnas el electorado para designar sus Ayuntamientos, según se anuncia al final de una reunión de dos horas del Gobierno provisional o de transición hasta la independencia de la isla.

Un portavoz del partido de Unión Democrática, de la oposición, manifiesta que la Ejecutiva de dicha organización se reunirá de aquí a veinticuatro horas para acordar si el partido ha de boicotear, como hasta ahora —dijo—, las elecciones o, por el contrario, ha de acudir a ellas. (Efe.)

### HOY PUBLICARA EL FOREIGN OFFICE LOS DETALLES DEL ACUERDO

**LONDRES.**—Chipre se encamina hacia la independencia para convertirse en República den-

tro de la Commonwealth británica, y se cree que la fecha exacta para la concesión de la independencia será anunciada a fines de esta semana. Posteriormente se espera que el Parlamento británico sancione la independencia aprobando una ley al efecto.

Después, corresponderá a Chipre decidir su futuro Estatuto. Hasta entonces, y desde la fecha de la independencia, la isla automáticamente pasará a ser miembro de la Mancomunidad británica.

El Gobierno británico publicará mañana, jueves, un «Libro Blanco» enumerando los detalles del acuerdo sobre la independencia de la ex colonia británica. Inglaterra tiene dos bases bajo su soberanía, con una extensión de 99 millas cuadradas, que contarán, como suplemento, con una serie de instalaciones en toda la isla para entrenamiento y adiestramiento de sus fuerzas. A cambio, Inglaterra ha accedido a facilitar ayuda financiera por un total de 12.000.000 de libras esterlinas, durante los próximos cinco años, celebrándose después consultas para una eventual ayuda por otro período de cinco años.

Inglaterra contribuirá de forma notable al mantenimiento del aeropuerto de Nicosia, como contrapartida de sus derechos a usar el aeropuerto y a administrarlo conjuntamente con los chipriotas.

### EL LITIGIO DE LAS BASES

El principal problema que queda por resolver durante el proceso de independencia es el del empleo de las bases de soberanía británica. El arzobispo Makarios, Presidente electo de Chipre, ya ha dejado entrever que se reserva el derecho de protestar contra el empleo de bases para operaciones de reconocimiento con aviones de tipo «U-2», contra una eventual guerra nuclear o en operaciones militares contra los países de Oriente Medio. También parece ser que el arzobispo se opone al almacenamiento de armas nucleares y rampas de lanzamiento de proyectiles.

## EL CONSEJO ECONOMICO Y SOCIAL DE LA O. N. U. SE REUNIO AYER EN GINEBRA

TRATARA DE LA SITUACION ECONOMICA MUNDIAL

### Eichmann ya tiene abogado

**COLONIA (Alemania occidental).** (Madrugada.)—El abogado de esta ciudad doctor Robert Servatius, de sesenta y cinco años, informa que él dirigirá la defensa en el futuro proceso del ex coronel de las S. S. Adolfo Eichmann.

El doctor Servatius, que viene ejerciendo la abogacía en Colonia desde 1925 y que no ha pertenecido al partido nazi, dijo a los periodistas que los parientes de Adolfo Eichmann le habían pedido que se encargase de su defensa, y que a tal fin se había puesto ya en contacto con el ministerio de Justicia israelí. (Efe.)

**GINEBRA.** (Madrugada.)—Ayer se inauguró en esta ciudad la XXX Reunión del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, bajo la presidencia de Carl W. A. Schurmann, de los Países Bajos.

El presidente, en su discurso inaugural manifestó que las tareas principales de esta XXX Reunión se centrarán en el examen de la situación económica mundial y el desarrollo económico de las naciones más atrasadas del Planeta.

El Consejo está constituido este año por representantes de España, Afganistán, Brasil, Chile, Bulgaria, China nacionalista, Dinamarca, Costa Rica, Francia, Japón, Holanda, Nueva Zelanda, Polonia, el Sudán, la Unión Soviética, el Reino Unido, los Estados Unidos y Venezuela. (Efe.)



# Los beneficios del mutualismo a los trabajadores independientes, autónomos y artesanos

## El subdirector de la Renfe. Medalla de Oro de Educación y Descanso LE FUE IMPUESTA POR EL SECRETARIO GENERAL DE SINDICATOS

Se ha celebrado en la sede central de los Sindicatos el acto de imposición de la Medalla de Oro de Educación y Descanso, recientemente concedida por el Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, al subdirector de la Renfe, don Luis Boix Ferrer.

Presidió en nombre del Ministro Secretario General del Movimiento, el Secretario General de la Organización Sindical, acompañado el director general de la Renfe, Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, Gobernador de la Provincia de Madrid, Jefe Nacional de la Obra Educación y Descanso y altos cargos directivos de la Renfe. Asistió una numerosa representación de ferroviarios encuadrados en el correspondiente Grupo de Empresa.

El Secretario Nacional de Educación y Descanso dió lectura a la orden de concesión de la Medalla, y seguidamente el Jefe Nacional de la citada Obra Sindical pronunció unas palabras exaltando la personalidad del homenajeado y puso de relieve los méritos contraídos por don Luis Boix Ferrer al frente del Grupo de Empresa de la Renfe. Subrayó la completa colaboración en todo momento con la Organización Sindical y manifestó la satisfacción de imponer esta medalla, concedida en escasas ocasiones y siempre en atención a excepcionales circunstancias.

A continuación, el Secretario General de la Organización Sindical habló en nombre del Ministro Secretario General, de quien subrayó traía el encargo expreso de imponer esta condecoración, ante la imposibilidad del camarada Solís, que se encontraba en aquellos momentos presidiendo la Junta Nacional de Mandos de la Organización Sindical.

Agregó finalmente Giménez Torres el cariño y agradecimiento de los trabajadores encuadrados en la Renfe por la concesión de esta medalla.

Don Luis Boix agradeció con palabras emocionadas la distinción de que era objeto, la cual dijo la compartía con el Consejo de Administración y Dirección de la Empresa y con todos sus colaboradores.

## Concurso de Formación Profesional en la Universidad "Onésimo Redondo"

PARTICIPAN DOSCIENTOS APRENDICES DE DIVERSAS PROVINCIAS ESPAÑOLAS

CORDOBA.—En la Universidad Laboral «Onésimo Redondo» se ha inaugurado el Concurso Provincial de Formación Profesional y Artesanía del Frente de Juventudes.

Comenzó con una misa del Espíritu Santo y después pronunció unas palabras el rector de la Universidad, padre Aniz.

Asisten dos centenares de aprendices de las provincias de Sevilla, Ceuta, Melilla, Madrid, Málaga, Cádiz, Jaén, Almería y Ciudad Real. Los concursantes son campeones provinciales en sus respectivas especialidades y categorías. (Cifra.)

## El Presidente Frondizi llegará mañana a Madrid

(Continuación de la página 7.) el Jefe del Estado y señora de Franco.

### SEQUITO DEL PRESIDENTE ARGENTINO

Su excelencia el Presidente de la República Argentina, doctor Arturo Frondizi, en su visita a España, vendrá acompañado del siguiente séquito:

Doctor don Diógenes Taboada, ministro de Relaciones Exteriores y Culto; doctor don Guillermo W. Klein, secretario de Hacienda; doctor don Armando Luis Turano, senador nacional; doctor

don Oscar López Serrot, diputado nacional; doctor don Bernardo Houssay, presidente del Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas; brigadier don Baldomero Jorge Llerena, jefe de la Casa Militar de la Presidencia de la República, y los edecanes señores don Mariano Jaime de Nevares, teniente coronel; don Hermes José Quijada, capitán de fragata, y don Fernando Pérez Colman, vicecomodoro.

### SEQUITO ESPAÑOL

El séquito español que acompañará a su excelencia el Presidente Frondizi en su visita a España estará integrado por el embajador de España en Buenos Aires, don José María Alfaro y Polanco; el general de división, director general de Instrucción y Enseñanza del Estado Mayor Central, don Luis Fernández Castañeda; el consejero de Embajada don Ricardo Ventosa Arauz; el director de Asuntos Políticos de Centro y Sudamérica, don Pedro Salvador de Vicente; el comandante de Infantería, ayudante de campo de Su Excelencia el Jefe del Estado, don Carmelo Moscardó Guzmán, y el secretario de Embajada don Fernando Castillo y Moreno.

## Concursos periodístico y radiofónico de la Feria de Muestras de Zaragoza

El Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras de Zaragoza organiza un concurso para premiar la mejor labor periodística realizada en la Prensa y radio de España en relación con dicha manifestación ferial.

Pueden tomar parte en este concurso quienes publiquen o justifiquen haberse leído por cualquier emisora de radio de nuestra Nación trabajos periodísticos o literarios que tiendan a la mejor propaganda de la Feria de Muestras. Se establecen dos premios indivisibles de 4.000 y 2.500 pesetas.

La extensión de los trabajos será de cinco cuartillas a siete. El plazo de publicación termina el 7 de octubre.

Los trabajos se enviarán (un ejemplar de la publicación, y para los que se hagan a través de emisoras de radio con certificado sellado y firmado por el director de la emisora, haciendo constar fecha y hora en que fue leído) al señor director de la Feria Oficial y Nacional de Muestras (Palacio de la Feria, paseo de Isabel la Católica, Zaragoza). El período de admisión se cerrará el 17 de octubre.

### CONCURSO DE CARTELES DE LA FERIA DE MUESTRAS DE ZARAGOZA

El tamaño de los bocetos será el de 49 centímetros de alto por 31 de ancho, sin márgenes, y la leyenda, "XXI Feria Oficial y Nacional de Muestras. Octubre de 1961. Zaragoza".

Se concederán para los bocetos un premio de 5.000 pesetas, otro de 3.500 y un tercero de 2.000 pesetas.

El plazo para la presentación de los bocetos en el Palacio de la Feria, Zaragoza, finalizará el día 20 de septiembre próximo.

### PREMIO "ANTONIO LLEO"

Para honrar la memoria de don Antonio Lleó Silvestre, la Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión establece el premio "Antonio Lleó", dotado con la cantidad de 5.000 pesetas.

El premio de 5.000 pesetas será otorgado al maestro o maestra otorgado al maestro o maestra que acredite dirigir, de modo que ejemplar para los fines que persigue, un coto escolar de Previsión, en cualquiera de sus modalidades, dándose preferencia en igualdad de condiciones, a los de índole forestal.

Las solicitudes y documentos acreditativos se remitirán hasta el 31 de octubre del año en curso a las Comisiones Provinciales de Mutualidades y Cotos, las que con el informe correspondiente lo enviarán a la Secretaría de la Comisión Nacional de Mutualidades y Cotos Escolares de Previsión, en Madrid, calle de Valenzuela, número 5, tercero.

## Se establece una modalidad recaudatoria a cargo del Instituto Nacional de Previsión

Por vez primera el Gobierno, a propuesta del Ministro de Trabajo, ha afrontado con decisión el problema de seguridad social de los trabajadores independientes, autónomos y artesanos con una solución idéntica a la vigente para el amplio sector de los trabajadores por cuenta ajena, a los que la actividad estatal en materia de previsión social se había orientado con preferencia y prácticamente con exclusividad. De aquí en adelante, desde el importante decreto reciente núm. 1.167, existe un nuevo concepto laboral, el de los trabajadores autónomos, y una nueva perspectiva de seguridad social: la extensión a éstos de los beneficios del mutualismo laboral.

### BENEFICIARIOS DEL NUEVO MUTUALISMO

Son trabajadores independientes, autónomos y artesanos aquellos que para su sustento ejercen una profesión u oficio sin hallarse adscritos a empresa determinada por un contrato de trabajo, sean dueños o no de las instalaciones e instrumental que empleen, y utilicen o no el trabajo de otras personas, siempre que no excedan del número que el Ministerio de Trabajo señale para la actividad correspondiente. Los trabajadores independientes, autónomos y artesanos no han de simultanear su trabajo con otras actividades laborales por cuenta ajena y sus ingresos no han de rebasar los niveles máximos señalados en las distintas instituciones de Seguridad Social para la afiliación en ellas de los restantes trabajadores.

bajo señale para la actividad correspondiente. Los trabajadores independientes, autónomos y artesanos no han de simultanear su trabajo con otras actividades laborales por cuenta ajena y sus ingresos no han de rebasar los niveles máximos señalados en las distintas instituciones de Seguridad Social para la afiliación en ellas de los restantes trabajadores.

### INNOVACION EN EL CAMPO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

A tan claro, amplio y terminante concepto laboral corresponde la trascendental innovación en el campo de la Seguridad Social de que a todos los trabajadores independientes, autónomos y artesanos se les aplica los beneficios del mutualismo laboral, incorporándolos a instituciones de previsión ya en funcionamiento, o incluyéndolos en grupos profesionales que integren una Mutualidad Laboral específica, según los casos a considerar por el Ministerio de Trabajo. Las Mutualidades Laborales de trabajadores independientes se ajustarán a las normas vigentes para los trabajadores por cuenta ajena; entre otras, afiliación obligatoria, cotización según el nivel real de ingresos, cuota única, carnet de Seguridad Social, prestaciones de derechos pasivos y las demás establecidas. Máximas garantías del funcionamiento de las Mutualidades Laborales para estos trabajadores independientes les ofrece un meditado régimen financiero para la cobertura de rentas, revisables cada diez años, con cuota constante; un reaseguro en la Caja de Compensación del Mutualismo Laboral; órganos de gobierno con doble participación sindical en los cuadros rectores, descentralización administrativa y una modalidad recaudatoria nueva a cargo del Instituto Nacional de Previsión, de acuerdo con el Servicio de Mutualidades Laborales y previo informe de la Organización Sindical.

Tal es, en resumen, la orientación adoptada para el nuevo campo de la Seguridad Social a los trabajadores independientes, autónomos y artesanos, hasta ahora en este aspecto desasistidos, y que el Ministerio de Trabajo seguirá mediante normas precisas que, según los casos, dará directamente o propondrá al Gobierno.

### LOS BENEFICIOS DEL MUTUALISMO AL SECTOR DE CONFECCION

Según nos informan en el Sindicato Nacional Textil, prácticamente es un hecho ya la incorporación a los beneficios del Mutualismo Laboral de los trabajadores a domicilio de la confección, vestido y tocado, por lo que, en cada provincia, comisiones paritarias económicas y sociales, designadas dentro del Sindicato Textil correspondiente, elaborarán el censo y estarán encargadas de expedir el carnet profesional correspondiente.

Constituía esta mejora alcanzada una vieja aspiración de las Juntas Económicas y Sociales del sector confección, siendo de destacar que, para el logro de la misma, el Ministerio de Trabajo ha prestado su máximo apoyo al Sindicato Nacional Textil.

### CONVENIO COLECTIVO

MÁLAGA.—Ha sido firmado en la Casa Sindical un Convenio Colectivo de Trabajo que afecta a las empresas de la industria del taxi y a sus trabajadores del término municipal malagueño.

El contenido afecta a retribuciones, dietas, prendas de trabajo, descanso, vacaciones y otros extremos, texto que se elevará inmediatamente al Delegado de Trabajo para su aprobación.

## Ezequiel Santos, Premio Nacional de Destreza en el Oficio, de Hostelería

EN LA ESCUELA DEL SINDICATO SE CELEBRO AYER EL CERTAMEN, AL QUE CONCURRIERON LAS PROVINCIAS DE MALAGA, GRANADA, LAS PALMAS Y MADRID

En la Escuela de Hostelería, de la Casa de Campo, se celebró ayer el Concurso Nacional de Destreza en el Oficio del Sindicato de Hostelería, que este año ha tenido la especialidad de cocina.

Todos los años se celebran en las diversas provincias españolas estos concursos, en los que compiten, en la especialidad designada para cada año, los mejores productores encuadrados en dicho Sindicato. Los vencedores de cada provincia compiten más tarde en las pruebas regionales, y los vencedores de éstas pasan a disputar la fase final y nacional en Madrid.

Este año se han presentado representantes de las provincias de Málaga, Granada, Las Palmas y Madrid, que tuvieron que cocinar los tres platos siguientes: timbal de langostinos Newburg con arroz Pilaff, pato braseado a las cerezas y buñuelos de manzanas y piñas. Cada uno de los cocineros que tomaron parte en el concurso tuvieron un asesor, y las pruebas fueron dirigidas con el asesoramiento técnico de don Federico Wittwer.

El concurso comenzó a las once de la mañana de ayer hasta las dos de la tarde, en que se hizo un descanso para que los concursantes pudiesen comer. A las cuatro se reanudó la prueba, que terminó a las siete. Media hora más tarde se reunió el Jurado —compuesto por importantes personalidades de la Hostelería española—, el cual, durante dos horas y media degustó los platos presentados, anotando en las fichas la puntuación que a su juicio merecía cada plato. Estas fichas fueron entregadas posteriormente a un grupo escrutador, quien determinó los puntos conseguidos, y de acuerdo con el baremo establecido dio el resultado final.

El primer premio—Copa del Gobernador Civil, objeto artístico y 7.000 pesetas—fue concedido

a don Ezequiel Santos, de Madrid. El segundo—Copa del Ayuntamiento malagueño y 5.000 pesetas—recayó en don Rafael Reyes. El tercero—Copa de la Diputación Provincial de Madrid—se entregó a don Antonio García Moreno. El cuarto—3.000 pesetas—a don Bautista Jáudenes, y el último a don Laureano Rosario Garay, consistente en 2.000 pesetas.

Los concursantes hasta el mismo momento de comenzar el concurso ignoraban en qué iban a consistir las pruebas, y la totalidad del Jurado coincidió unánimemente en que las pruebas eran sumamente difíciles para sacar los platos con la debida perfección, lo cual fue lograda por los concursantes. Estos cinco cocineros que han participado en este certamen organizado por el Sindicato de Hostelería, recibirán sus premios el 18 de julio de manos de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Finalizado el examen realizado por el Jurado se sirvió en el patio central de la Escuela de Hostelería una espléndida cena. Al comienzo de la misma pronunciaron unas palabras don Federico Wittwer, quien felicitó a los concursantes y agradeció al Sindicato de Hostelería el apoyo prestado para llevar a cabo la competición. A continuación el Jefe del Sindicato Nacional de Hostelería, camarada Alberto Uribe Uriarte, exaltó el valor que tienen estos certámenes. Por último, el Vicesecretario Nacional de Obras Sindicales, camarada Mariano Aniceto Galán, que ostentaba la representación del Ministro Secretario General del Movimiento, animó a todos en esta empresa de llevar aún a más altura a la Hostelería, por la gran importancia social y económica que representa para nuestra Patria, felicitando a los concursantes, que tanto empeño han puesto en superar estas pruebas.



# PROYECTO DE LEY SOBRE NAVEGACION AEREA

## El pantano de Villamarchante se sacará a subasta en otoño

REUNION DEL SEÑOR GUAL VILLALBI CON LA JUNTA DE AUTORIDADES VALENCIANAS

VALENCIA.—El Ministro delegado del Gobierno en Valencia, don Pedro Gual Villalbi, ha presidido una reunión de la Junta de autoridades valencianas, que se ha celebrado en el palacio de Capitanía General, y a la que han asistido el Capitán General de la III región, el general jefe accidental de la región aérea, el Gobernador Civil, Alcalde y Presidente de la Diputación y otras autoridades.

El Ministro expuso detenidamente el movimiento de fondos de la suscripción nacional, con expresión al detalle de sus aplicaciones del remanente actual y de las previsiones a cubrir. Se presentó un estudio detallado de las obras realizadas, de las que están en curso de ejecución y las pendientes de aprobación con cargo a la dotación de 300 millones de pesetas que el Gobierno acordó en su día atribuir a Valencia y su provincia en concepto de pueblo adoptado.

En lo que respecta al pantano de Villamarchante, según información del Ministro de Obras Públicas, está reservado el crédito necesario y la subasta podrá celebrarse en el próximo otoño.

El señor Gual Villalbi regresó a Madrid en las primeras horas de la noche. (Cifra.)

## Elección del provincial de los dominicos de Andalucía

LOS PP. CAPITULARES RINDIERON HOMENAJE A SAN ALVARO DE CORDOBA ANTE SU PROXIMO CENTENARIO

CORDOBA.—En el histórico convento de Santo Domingo de Scala Coeli se reunieron ayer todos los padres dominicos capitulares, procedentes de los conventos de España y de América, para la elección del nuevo padre provincial de la Orden Dominicana de Andalucía, los cuales han rendido un ferviente homenaje ante las reliquias de San Alvaro de Córdoba. Próximo a inaugurarse el Centenario del Santo dominico cordobés, el Capítulo Provincial celebrado ayer ha constituido el pórtico de una fecha tan evocadora para Córdoba.

Antes de la elección se celebró junto al Cristo de San Alvaro una misa solemne.

Fue elegido padre provincial el muy reverendo padre Angel Martínez, vicario de Venezuela.

El padre Angel Martínez ha pasado la mayor parte de su vida en América, ocupando los cargos de prior y vicario provincial repetidas veces. Ha fundado varios conventos y centros de enseñanza en tierras americanas. (Cifra.)

## Diputación Provincial de Valencia ANUNCIO

En la Diputación Provincial de Valencia se verificará, a las doce quince horas del día 21 de los corrientes, la subasta de las obras del proyecto de reparación de CAMINOS en la zona de Requena, Grupo III-1960, por el tipo a la baja de 2.268.003,71 pesetas.

La presentación de proposiciones, en la Secretaría de la Corporación, finaliza el día 20 del presente mes, a las doce, habiéndose publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 24 de junio último el extracto del pliego de condiciones de la referida subasta.

Valencia, 1.º de julio de 1960.—El Presidente, Bernardo de Lassa-la.—El Secretario General Interino, B. Molina Mendoza.

## Curso sobre "Pensamiento social" en la Universidad "Menéndez y Pelayo"

SE CELEBRARA DEL 11 AL 30 DE AGOSTO, CON INTERVENCION DE DESTACADOS PROFESORES ESPAÑOLES Y EXTRANJEROS

En la Universidad Internacional «Menéndez y Pelayo», de Santander, se celebrará un curso sobre «Pensamiento social», patrocinado por el Ateneo de Madrid, del 11 al 30 de agosto, con el tema general «Las nuevas orientaciones del pensamiento social y económico», y dirigido por el catedrático de la Universidad de Madrid y vicepresidente del Ateneo, don Florentino Pérez Embid, actuando de secretario don Mario Hernández Sánchez Barba, profesor de la Facultad de Filosofía y Letras de Madrid.

## Pruebas del buque-tanque "Mequinenza"

FUERON PRESENCIADAS POR EL DIRECTOR GENERAL DE NAVEGACION

CADIZ.—Ha realizado las pruebas oficiales, previas a la entrega del buque, el buque-tanque «Mequinenza», que acaba de ser construido en los Astilleros de Cádiz, propiedad del Instituto Nacional de Industria, por encargo de la Empresa Nacional Elcano, que lo ha cedido a la Refinería de Escombreras. El nuevo buque es la construcción número cincuenta de los Astilleros y desplaza 26.100 toneladas.

Para asistir a las pruebas llegó de Madrid el director general de Navegación, señor Boado, que presidió la Comisión oficial de pruebas, de la que formaron parte el comandante militar de Marina, representantes de la E. N. E. de Astilleros de Cádiz y de la Empresa constructora.

El «Mequinenza», que salió a alta mar a las doce y media, regresó al puerto a las seis de la tarde. Las pruebas han dado los más satisfactorios resultados y se han puesto de manifiesto las excelentes condiciones del nuevo barco, como, asimismo, el perfecto funcionamiento de todas sus instalaciones. El «Mequinenza» corrió la milla varias veces, a una velocidad media superior a la exigida en contrato. Finalizadas las pruebas, la tripulación del barco, ante el director general de Navegación y demás personalidades, realizó diversos ejercicios de abandono del buque servicios contra incendios, lanzamiento de bengalas, etc. Las características del «Mequinenza» son: eslora entre perpendiculares 161,54 metros; manga, 21,64; puntal, 11,89; calado, 9,178, y peso muerto, 19.680 toneladas. Todas las instalaciones del buque son de fabricación nacional, y ha obtenido la más alta calificación por el Lloyd Register. El director general visitó después el transatlántico portugués «Vera Cruz», que se encuentra efectuando reparaciones en el dique «Nuestra Señora del Rosario», y, posteriormente, marchó a Madrid. (Cifra.)

El curso se celebrará en el palacio de La Magdalena, y estará compuesto por lecciones teóricas, correspondientes a los temas que se indican a continuación. Cada conferencia irá seguida de un coloquio libre.

Don Adolfo Muñoz Alonso disertará acerca de la «Forma personalista de vida en la sociedad actual». Don Gonzalo Fernández de la Mora hablará de las «Realidades sociales y representación política». Don Gaspar Bayón Chacón pronunciará una conferencia sobre «La nueva esclavitud del individuo ante la técnica». Don Enrique Fuentes Quintana dará una conferencia sobre el «Capitalismo y comunismo en su eficacia ante el desarrollo económico».

El tema «Masa y minorías en la vida norteamericana actual» será desarrollado por el catedrático de la Universidad de California Frederick Wilhelmsen, y «La dimensión histórica de la ciencia económica», por don Valentín Vázquez de Prada. Don Antonio Fontán hablará de «La tradición clásica en la sociedad contemporánea»; don Manuel Alonso Olea, de «Responsabilidad personal y responsabilidad social ante riesgos y siniestros», y el catedrático de la Universidad de Münster Joseph Hoffner, de la «Crisis y renovación de la propiedad en la sociedad industrializada».

«La democracia industrial y las transformaciones de la empresa» será el tema que desarrolle don Manuel Alonso García. El Delegado Nacional de Prensa del Movimiento, Jesús Fueyo, hablará acerca de «El impacto de la técnica sobre las formas de vida». Don Antonio Perpiñá disertará sobre «Doctrina católica y pensamiento pontificio ante los problemas sociales», y don Rafael Calvo Serer acerca de «Libertad y democracia en el mundo de la última postguerra». El catedrático de la Universidad de París André Pietre pronunciará una conferencia sobre «Evolución actual del marxismo en Rusia y China».

## Imposición de la Orden de Mayo al Alcalde de Barcelona

LE FUE IMPUESTA POR EL MINISTRO CONSEJERO DE LA REPUBLICA ARGENTINA EN LA CIUDAD CONDAL

BARCELONA.—En la residencia particular del ministro consejero de la República Argentina, don Carlos F. Silva Guzmán, cónsul general en Barcelona, y de su esposa, doña María Cantarini de Silva, se celebró una recepción, en el curso de la cual fueron impuestas las condecoraciones de la Orden de Mayo, con categoría de comendador, al Alcalde, don José María Porciles, y al presidente del Instituto de Estudios Hispánicos, don Felipe Bertrán y Güell, y con la de caballero, al secretario general del Consulado, don Narciso Font de Matas.

El señor Silva Guzmán pronunció unas palabras e impuso las condecoraciones, y el señor Porciles agradeció en nombre de todos la distinción con que los honraba el Gobierno argentino. (Cifra.)

## Ha comenzado su estudio la Comisión Especial de las Cortes

SE INTRODUCEN MODIFICACIONES ESENCIALES EN MATERIA DE RESPONSABILIDAD POR ACCIDENTE

Bajo la presidencia del señor Muñoz Grandes se ha reunido la Comisión Especial de las Cortes Españolas para estudiar el proyecto de ley sobre Navegación Aérea.

El objeto de este proyecto de ley es atender con rapidez a la provisión de normas positivas que presidan el desarrollo y fomento de la navegación aérea, dejando para una segunda fase la preparación de otro proyecto comprensivo de las disposiciones penales de aplicación a la misma. El proyecto que se estudia desenvuelve, con la fidelidad que permiten las circunstancias de hoy, el mandato de la ley de 27 de diciembre de 1947, que autorizó al Gobierno para aprobar y publicar un Código de Navegación Aérea, pero implantando una regulación más genérica y flexible, a fin de no estorbar la evolución futura de todo lo relacionado con la navegación aérea ni invalidar las facultades reglamentarias de la Administración. También se introducen modificaciones esenciales, como en materia de responsabilidad en caso de accidente, cuya necesidad era una exigencia manifiesta, por resultar ya insuficientes las disposiciones de nuestro Código Civil, que obligaba a establecer contractualmente, para el tráfico interno, el sistema de indemnizaciones propio del tráfico internacional.

El proyecto está dividido en 19 capítulos que regulan, comenzando por las disposiciones generales, la organización administrativa, la definición, clasificación y nacionalidad de las aeronaves, los documentos de a bordo, el registro de matrícula de aeronaves, los prototipos y certificados de navegabilidad, los aeropuertos y aeródromos, las requisas e incautaciones, las servidumbres aeronáuticas, el personal aeronáutico, el tráfico aéreo, el contrato de transporte, la responsabilidad en caso de accidente, los seguros aéreos, los gravámenes y los créditos privilegiados, los accidentes, la asistencia, salvamento y hallazgos, la Policía de Circulación Aérea, el transporte privado, la navegación de turismo, las Escuelas de Aviación y las sanciones.

## PRESENTACION DE ENMIENDAS

A algunas partes del articulado del proyecto fueron presentadas siete enmiendas, suscritas en primer término por los señores Martín, Aparicio Bernal, García Ribes, Cruz Conde, Martínez Cattaneo, Labadie, Otermin y Hermida Higuera. La Ponencia, en su informe, recogió numerosos conceptos contenidos en las enmiendas que aclaran técnicamente el proyecto.

Sometidos a estudio los diversos artículos, se suscitaban amplios debates en su discusión, interviniendo casi todos los miembros de la Comisión, pero especialmente los señores Gutiérrez de Soto, Fernández Longoria, Fernández Cuervo, Filgueira, González Gailarza, Acedo Colunga, Alonso Fernández, López Rodó, Martín de Vidales, Aparicio Bernal, Salvador, Rodríguez de Miguel, García Ribes y Labadie Otermin, por la Comisión, y los señores Fernández Valladares, Díaz-Llanos y Gómez Aranda, por la Ponencia.

Como resultado de los mismos fueron igualmente introducidas diversas modificaciones aclaratorias del proyecto. La Comisión suspendió sus trabajos para reanudarlos hoy miércoles a las cinco y media de la tarde.

## REUNION DE LA COMISION DE JUSTICIA SOBRE LA PROPIEDAD HORIZONTAL

Bajo la presidencia del señor Castán se ha reunido la Comisión de Justicia de las Cortes Españolas, que estaba estudiando el proyecto de ley de Propiedad Horizontal.

La Comisión reanudó sus trabajos con el estudio del artículo 16 y siguientes. En los debates intervinieron numerosos miembros de la Comisión, especialmente los señores Ruiz Giménez, Poveda, López Palop, Fernández Valladares y Balles. Se introdujeron diversas correcciones a una mayor precisión de técnica jurídica, con lo cual fue aprobado totalmente el proyecto de ley de Propiedad Horizontal. Convertido así en dictamen se envió a la Presidencia de las Cortes para su remisión al Pleno.

## Se aprueban los Estatutos de los actuarios de Seguros

EL MINISTERIO DE HACIENDA DETERMINARA SUS EMOLUMENTOS MINIMOS

Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» un decreto por el que se aprueban los Estatutos que regulan la actividad profesional de los actuarios de Seguros.

En dicho decreto se dice que por el decreto de 8 de enero de 1959 se encomendó al Ministerio de Hacienda, a través de la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones, la función de tutela y vigilancia del Instituto de Actuarios Españoles, entidad a la que se atribuye el control y dirección de las actividades profesionales de los actuarios de Seguros, disponiendo que cuantos españoles con el título de actuarios pretendan desarrollar sus funciones habrán necesariamente de encuadrarse en dicho Colegio profesional.

En la parte dispositiva del decreto se regula la actividad profesional de los actuarios, y se dice que el Ministerio de Hacienda determinará los emolumentos mínimos que hayan de percibir los actuarios. También se especifican las sanciones que pueden ser aplicadas por el Instituto de Actuarios Españoles.

## Hacen "auto-stop" para descubrir restos arqueológicos

SEIS ESTUDIANTES SUECOS REALIZAN EXCAVACIONES EN GUARDAMAR DEL SEGURA

ALICANTE.—Desde Suecia, y practicando el «auto-stop», llegaron hasta Alicante seis estudiantes pertenecientes al Instituto de Varnamo, para realizar investigaciones arqueológicas en Guardamar del Segura bajo la dirección de su compatriota la señora Solveig Nordstrom.

Dichos estudiantes, Christer Holmberg, Arne Svensson, Igmur Carlson, Clas Jarmen, Lars Hjorth y Ake Myrell, han establecido su campamento en una finca de las proximidades de Guardamar; allí mismo cocinan y atienden a sus propias necesidades.

Hasta el momento, según manifestaciones de la señorita Solveig Nordstrom, han encontrado una muralla, muy bien construida, que mide unos cincuenta metros. De ellos han sido descubiertos unos 25 metros de longitud. Adosados a la muralla se han encontrado piezas de cerámica griega, ibérica y cartaginesa, probablemente procedentes de la segunda invasión de los cartagineses. También han sido hallados otros objetos, como una vasija, considerada única y cuyo valor arqueológico es excepcional, y una placa de piedra arenisca con dos enormes garras delanteras de un león, probablemente, restos de una gran escultura ibero-cartaginesa. (Cifra.)



# EL CANAL DEL EBRO TRANSFORMARA 57.000 HECTAREAS

## LOS CONGRESISTAS DEL C. E. D. I., EN AVILA

### EL GOBERNADOR OFRECIO LA CIUDAD PARA LA PROXIMA REUNION DEL CENTRO

**AVILA**

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal.) — Las ilustres personalidades que acaban de tomar parte en la IX Reunión Internacional del Centro Europeo de Documentación e Información, han efectuado una visita a la ciudad de Avila, invitados por sus primeras autoridades, habiendo manifestado su extraordinaria complacencia por la impresión que la ciudad y sus monumentos más interesantes les han causado. Los congresistas llegaron en las primeras horas de la mañana, visitando el tesoro artístico de la catedral, el monasterio de Santo Tomás, el convento de Santa Teresa y otros monumentos avilenses.

En el edificio del Ayuntamiento se celebró la recepción oficial, que presidieron el Jefe Provincial del Movimiento y Gobernador Civil, Alcalde de la ciudad, y los ilustres congresistas, conde de la Noe, delegado francés y gran escritor; el diputado de la Alemania occidental, señor Majorica, presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores del Parlamento alemán, y gran amigo de España, y también el diputado conservador inglés, señor Agnew, y el ilustre político belga, señor Roover. Hizo uso de la palabra el Al-

calde de la ciudad, señor Macho, por darles, en nombre propio y de la Corporación, la bienvenida, proponiéndoles el ejemplo del gran obispo de Avila, Alonso de Madrigal, que es un verdadero precursor de algunas de las ideas que ellos patrocinan sobre la unidad de la cultura cristiana. El delegado francés habló a continuación, en términos de gran afecto para España.

Por la tarde les fue ofrecido un almuerzo, al final del cual el delegado francés brindó por España y el General Franco, Jefe del Estado español, al que calificó de un gran europeo que marcha en la avanzada del trascendental movimiento por una Europa cristiana y unida, siendo calurosamente aplaudido. El Gobernador Civil ofreció la ciudad de Avila para la próxima reunión bianual del C. E. D. I., contando para ello con las nuevas y completas instalaciones de la Casa de la Cultura avilense y los alojamientos del parador de turismo que está proyectado en la capital, y a punto de comenzar las obras.

Finalmente se celebró un festival folklórico de danzas típicamente castellanas, y la proyección de un documental en color sobre Avila.

José Luis VILLAMAYOR

## ¡No lo olvide!

A ULTIMOS DE MES, LAS PRUEBAS FINALES DEL

## II FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCION

UNAS HORAS INOLVIDABLES DE MUSICA, DE LUZ, DE GRACIA Y DE POESIA

LOS MAS FAMOSOS INTERPRETES DE MUSICA LIGERA DE NUESTRO PAIS ACTUARAN EN ESTE SEGUNDO LANZAMIENTO DE CANCIONES ESPAÑOLAS AL MUNDO

APRESURESE A RESERVAR SUS LOCALIDADES PARA ESTE SUGESTIVO ESPECTACULO

LEA USTED SIEMPRE

**"ARRIBA"**

DIARIO GRAFICO DE LA MAÑANA

Tendrá una longitud de 160 kilómetros  
Se calcula en 1.593 millones de metros cúbicos el volumen de agua que aportará para los riegos

EN CASTELLON SE INCREMENTARA LA RIQUEZA EN MIL SETECIENTOS MILLONES DE PESETAS

Toda la costa mediterránea, desde la desembocadura del Ebro en Amposta hasta las inmediaciones de Valencia, tiene un problema pendiente. Bueno, en realidad ya casi no es problema, pues se halla a punto de solución. Se trata del aprovechamiento de aguas de este río a través del canal correspondiente. Castellón y Tarragona, dos provincias hermanadas por el mismo mar, con paisajes muy parecidos y con rasgos etnográficos casi comunes, esperan y sueñan con la puesta en marcha del magno proyecto. Cuando hace unos meses se celebró en la capital de la Plana el III Consejo Económico Sindical, quizá la ponencia más interesante, por lo que es y por lo que representa, fuera la denominada "Canal del Ebro".

### UN GRAN PROYECTO DE REGADIO

El anteproyecto de dicho canal se fundamenta en la elevación de aguas del río en término de Cherta hasta la cota 200, de donde parte el canal que muere en Benicasin. La longitud es de 160 kilómetros. La zona que se quiere transformar está en un 80 por 100 plantada de olivo, algarrobo y vid y un 10 por 100, aproximadamente, de almendros. La tierra llana, muy bien cultivada y con un clima de excepción, sólo necesita agua para multiplicar su producción. Precisamente por estas especiales características, el costo de las obras se reduce al mínimo, ya que no hay necesidad de llevar a cabo grandes movimientos de tierra. Quedan algunos pequeños macizos, por ejemplo, los montes Blanci, de Ulldecona; la sierra de Montsia y de Santa Magdalena, de Pulpis. La falta de humedad es tan evidente que, pese a que la media pluviométrica no es baja, hasta los cultivos más resistentes, como el olivo, el algarrobo, etc., acusan las sequías de verano y reducen a menos de la mitad su rendimiento normal.

Un tanto a favor, y muy digno de tenerse en cuenta, por cierto, es la propia psicología del campesino, acostumbrado ya a las zonas de regadío y ello, porque en pequeñas zonas diseminadas se ha llevado a cabo la captación de aguas subterráneas y los pozos tienden en lo posible a mitigar esta sed de las tierras. La verdad es que los pozos están condenados a su extinción por la escasez de agua de los veneros alumbreados y por el precio, bastante caro, del agua. En Roquetas, por ejemplo, ésta resulta a peseta el metro cúbico. En algunos pueblos de Tarragona, a 6,50, y en otros todavía es más cara. Normalmente los pozos se agotan con una jornada de extracción con caballería, y, además, la calidad salitrosa del líquido merma, como es lógico, el posterior rendimiento de las plantaciones.

### EL EBRO DISPONE DE AGUA SUFICIENTE

Antes de que prosigamos con las principales ventajas de este canal hay que contar, porque es justo, con el Ebro, que ha de suministrar el líquido necesario. Se impone, de principio, hacer una pregunta: ¿Tiene el río, después de todos sus actuales aprovechamientos y de los ya proyectados, agua suficiente para las necesidades que ahora se intenta que remedie? Aun prescindiendo de la influencia reguladora del futuro embalse de Mequinenza, ya en curso de ejecución, los caudales sobrantes de Cherta, aguas abajo del azud donde tienen su origen los canales del delta del Ebro, son suficientes. Y no sólo para la transformación que se solicita, sino incluso para

cubrir las necesidades de Barcelona, calculadas con amplio criterio, para el siglo próximo.

El consumo anual con este plan será de 1.593 millones de metros cúbicos, cantidad pequeña si se compara con la que el Ebro pierde en el mar y que cada año medio puede calcularse en más de 18.000 millones, que se reducen a 4.000 en los de máxima sequía.

Cuando se haya desarrollado

## Ayuda sindical a los pescadores chilenos

BRILLANTE FESTIVAL EN MALLORCA EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS

Ante la necesidad de aparejos de pesca que experimentan muchas de las zonas afectadas por los terremotos, y que fue expuesta por el tesoro de esta Junta, marqués de Gracia Real, la Delegación Nacional de Sindicatos ha ofrecido su colaboración para poner remedio a las desfavorables circunstancias que atraviesan los hombres del mar de la nación hermana.

Por su parte, las Juntas Provinciales continúan trabajando con gran eficacia. Ayer en Palma de Mallorca se celebró un brillante desfile de modelos con el fin de recaudar fondos para los damnificados. También continúan las gestiones destinadas a la colaboración de un festival taurino, así como de otros actos de distinto carácter.

### CREACION DE LA JUNTA PRO DAMNIFICADOS DE CHILE EN CIUDAD REAL

CIUDAD REAL.—Ha quedado constituida la Junta pro Damnificados de Chile en esta capital. Está integrada por el presidente de la Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española, Delegada Provincial de la Sección Femenina, director de Cáritas Diocesana y representantes de la Organización Sindical.

La Junta, que está patrocinada por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, recibirá donativos en metálico y en productos a favor de los damnificados por los terremotos en aquella nación. (Cifra.)

### Clausura de la II Feria de Muestras de León

LEON.—Se ha clausurado la II Feria de Muestras, que ha permanecido abierta quince días. Asistieron al acto las autoridades provinciales y locales y los miembros del Comité ejecutivo. El Alcalde de la capital pronunció unas palabras. A continuación las autoridades e invitados recorrieron las instalaciones.

### La Dirección General de Montes sustituirá al Servicio del Esparto

En virtud de una orden del Ministerio de Agricultura, que publica hoy el «Boletín Oficial del Estado», se atribuyen a la Dirección General de Montes, Caza y Pesca Fluvial y a la Secretaría General Técnica del Departamento las funciones del suprimido Servicio del Esparto.

todo el plan de riegos, no habrá que temer que empeore la situación respecto a las disponibilidades de agua en el tramo final. En el informe que en enero de 1956 redactó el director de la Confederación Hidrográfica del Ebro, se demostraba con abundantes datos que "si bien la merma en la aportación anual podía ser del orden de los 3.600 millones de metros cúbicos, tanto esta aportación como la de los años extremadamente secos, permitiría un aprovechamiento de energía excedente".

### OBRA ALTAMENTE RENTABLE

La zona regable a ampliar es de 57.575 hectáreas, de las que 24.590 corresponden a la provincia de Tarragona, y el resto —32.985— a la de Castellón. Los pueblos castellonenses beneficiarios son los de Benicasin, Oropeza, Cabanes, Torreblanca, Alcañá de Chisvert, Santa Magdalena de Pulpis, Peníscola, Cervera del Maestre, San Jorge, Traiguera, Calig, Benicarló y Vinaroz. El valor de la hectárea media de secano en la zona del canal es de 31.740 pesetas y transformada en regadío en 180.000. Por tanto, resulta una diferencia favorable de pesetas 148.260. Multiplicando esta cifra por las 57.575 hectáreas regables correspondientes a la margen derecha del canal, se obtiene una cantidad superior a 8.535 millones, que es exactamente el incremento de valor que experimentaría esa propiedad rústica.

Las cifras comparadas de un cálculo de producción o renta de la hectárea de secano y las de regadío no son menos expresivas. En el correspondiente volumen que en su día publicó la Organización Sindical de Castellón, se dice:

"Tomando como base cinco cultivos de secano y otros cinco de regadío se obtiene una producción media de 4.888 pesetas para la hectárea ideal de secano y de 35.472 para la de regadío, tomando ésta por defecto para compensar los mayores gastos. La diferencia entre ambas es de 30.590 pesetas por hectárea, que multiplicada por las 57.575 afectadas por la transformación da una cifra de más de 1.761 millones de pesetas, que es el rendimiento mayor que se obtendría de la superficie regada."

Todos estos números demuestran la gran rentabilidad del proyecto, cuyo coste es de 2.200 millones de pesetas, y con el que se consigue incrementar la producción anual de la zona en tan alto porcentaje.

### CONTENIDO SOCIAL DE LA TRANSFORMACION

Al examinar brevemente los terrenos que han de resultar beneficiados, se destacan claramente dos extremos, favorable el uno y el otro adverso. Propiedad muy distribuida, lo que conviene a la obra en eminentemente social, y escasez de ganado de renta, lo que ocasiona una gran falta de estiércol, fatal para las tierras por la necesidad que éstas tienen de materia orgánica. Además, con la realización de esta obra se conseguirá aumentar hasta el máximo los puestos de trabajo y de empleo de mano de obra, que repercutirá, como es lógico, en la distribución de la población, en la elevación general del nivel de vida en toda la amplia zona y en el particular de una gran cantidad de personas que se hallan ligadas, no ya "al bajo, sino al infimo" redimiento de los cultivos de secano, y para los cuales éstas 57.575 hectáreas, representan la única redención posible.

GARCIA JIMENEZ



# Tres días festivos en Estados Unidos: 600 muertos por accidente

## EL LUCHADOR VICTORIO OCHOA MUERE ASESINADO EN URDIAIN

FUE APUÑALADO CUANDO REGRESABA DE UNA FIESTA ACOMPAÑADO DE SU ESPOSA Y UNA HERMANA POLITICA

Los agresores fueron detenidos por la Guardia Civil

URDIAIN (Navarra). — De madrugada, hacia las tres, fue asesinado el conocido luchador Victorio Ochoa por unos desconocidos.

La villa celebraba estos días sus fiestas patronales, y, terminado el baile en la plaza pública, Ochoa, acompañado de su esposa y de una hermana política, tomó una furgoneta de su propiedad para dirigirse a su domicilio.

Ya en marcha el vehículo, unos individuos le hicieron señas de que parara, y al apearse de la furgoneta uno de ellos le agredió con armas blancas, produciéndole heridas tan graves que ocasionaron la muerte del famoso deportista navarro.

De momento se desconocen más detalles sobre este suceso, que ha causado profundo sentimiento en toda la región. (Cifra.)

### DETENCION DE LOS AGRESORES

URDIAIN (Navarra). — Se conocen nuevos datos, no muy claros todavía, del asesinato del campeón de lucha Victorio Ochoa.

Uno de los agresores es Miguel Lizarraga, cuñado del causante de las heridas que produjeron la muerte a Vicente, que es Luis Pozueta.

La Guardia Civil del puesto de Alsasua instruye las diligencias oportunas para el esclarecimiento

total del hecho, que se cree fue cometido por antiguas rencillas familiares.

Los autores se encuentran detenidos, a disposición de la Guardia Civil, pues dio la casualidad de que en el momento de cometerse el suceso pasaban por aquel lugar, camino de su Casa-Cuartel de Alsasua.

El Alcalde de la localidad ha suprimido todos los actos programados para el día de hoy en señal de duelo. (Mencheta.)

### RESULTA CON PERFORACION INTESTINAL A CONSECUENCIA DE UNA PATADA

GRANADA. — En el Hospital Provincial de San Juan de Dios ha ingresado, procedente de Lachar, el obrero del campo Manuel Ferrer, de cuarenta y ocho años, con una contusión abdominal y perforación intestinal de la extremidad del ilium, de carácter gravísimo. Estas lesiones le fueron producidas en riña por otro individuo del citado pueblo cuyo nombre se ignora, al propinarle una patada. (Cifra.)

### FALLECE UN OBRERO EN ACCIDENTE DE TRABAJO

MIERES. — Como consecuencia de un accidente de trabajo ocurrido en el taller de aceros de la Central Metalúrgica de Mieres, ha fallecido el productor Jaime Labandeira Astray, de treinta y siete años, casado, natural de La Coruña y vecino de Bazuelos. Un cable, al romperse, le alcanzó de lleno y le seccionó el cuello, falleciendo en el acto. (Cifra.)

### PERECE AHOGADO AL BAÑARSE EN UNA BALSA

MUNERA (Albacete). — Un hombre de unos cuarenta y cuatro años, obrero eventual, y del que sólo se sabe que es natural de Minaya, pueblo de esta provincia, se ahogó al bañarse en un navajo de la finca «El Capitán», de este partido judicial.

El infortunado, sin saber nadar, se introdujo en el centro del navajo, que tiene cinco metros de profundidad, desoyendo los consejos de sus compañeros. Tanto éstos como el propietario de la finca se lanzaron varias veces al agua para intentar salvarle, pero sin lograrlo. (Cifra.)

### ROBAN 700 PESETAS EN UN CINE DE BARCELONA

BARCELONA. — El dueño de un cine de la calle Pedro IV ha denunciado que durante la pasada noche le han robado setecientas pesetas y los ladrones han causado daños valorados en más de diez mil.

Supone el denunciante que el autor o autores quedaron escondidos en el local al terminar la sesión de la noche, y, después de destrozar puertas y armarios, llegaron al despacho, llevándose el dinero antes indicado. (Cifra.)

## La conmemoración de la Independencia norteamericana ha tenido un trágico epílogo

CHICAGO. — El número de muertos en accidentes de tráfico durante los tres días de fiesta con motivo del aniversario de la Declaración de Independencia de los Estados Unidos asciende a la cifra sin precedentes de 425. Otras 275 personas han sufrido muerte violenta, por otras causas, en el citado periodo. (Efe.)

### Dos pilotos muertos al chocar en el aire sus aviones

FORT WAYNE (Indiana). — Dos aviadores han resultado muertos cuando sus respectivos aviones chocaron en el aire, durante un Campeonato aéreo disputado en Fort Wayne. (Efe.)

### CHOCAN DOS PETROLEROS FRENTE A LA COSTA TUNECINA

TUNEZ. — El petrolero «Rondejell» chocó ayer con el petrolero chino «Pekin» frente a la costa tunecina, y hubo de ser remolcado hasta el puerto de Bizerta con graves daños, según han informado las autoridades de dicho puerto. Un marinero miembro de la tripulación del petrolero noruego resultó con heridas de gravedad y debió ser trasladado en helicóptero a Bizerta.

La colisión ha sido calificada de violenta y el «Pekin» también sufrió graves daños, pero, se ha informado, pudo reanudar su ruta. Las autoridades tunecinas han declarado que no conocen cuál es su destino.

El choque se produjo ayer, a las nueve de la mañana, en un mar tempestuoso, resultando los motores del barco noruego con tan graves daños que no pudieron ser utilizados de nuevo. Envió un S. O. S., que fue captado en la base naval de Bizerta. Fue enviado un remolcador que trajo a Bizerta al buque noruego hacia las nueve de la noche.

Las autoridades portuarias de Bizerta manifestaron que llevarán varios días reparando los daños causados en el «Rondejell», de forma que el barco pueda salir del puerto. (Efe.)

### NO HAY ESPERANZAS DE ENCONTRAR AL «RB-47» NORTEAMERICANO

BODOE (Noruega). — Las Fuerzas Aéreas de los Estados Unidos en esta localidad han revelado ayer por medio de un portavoz

que la búsqueda durante tres días del avión de reconocimiento norteamericano desaparecido en algún punto de la frontera noruega con seis personas a bordo ha resultado hasta el momento fallida, y que no se ha podido descubrir ninguna pista que conduzca al paradero de los restos del aparato.

En las operaciones de reconocimiento se han venido utilizando quince aviones que han sobrevolado la zona en que se cree desapareció el avión durante las veinticuatro horas del día.

No hay muchas esperanzas de que pueda encontrarse el aparato. (Efe.)

### AVION CHILENO PERDIDO CON CUATRO PERSONAS A BORDO

Buenos Aires. — Dos grupos de la Gendarmería Nacional con base en Malargüe y Tunuyan, en la provincia de Mendoza, han iniciado la búsqueda de un avión civil chileno que el sábado partió del aeropuerto de Los Cerrillos para dirigirse al de Plumerillo, en la capital mendocina, sin que desde entonces se tengan noticias de su paradero.

El avión iba pilotado por el hacendado chileno Narciso Goycolea, a quien acompañaban tres personas, miembros distinguidos de la sociedad chilena. (Efe.)

### Seis heridos por un coche que penetró en el hall de un hotel

Bonn. (Madrugada). — Seis personas que se encontraban en el vestíbulo de un hotel de esta ciudad han tenido que ser hospitalizadas a causa de las heridas recibidas cuando un automóvil se precipitó a través de la puerta del local y arrolló a un grupo de huéspedes. (Efe.)

## VEINTICINCO PERSONAS HERIDAS EN UN CHOQUE DE CAMIONES

EL ACCIDENTE SE PRODUJO AYER EN EL KILOMETRO CINCO DE LA AUTOPISTA DE BARAJAS

Veinticinco personas resultaron ayer heridas a consecuencia de una colisión entre dos camiones ocurrida en la autopista de Barajas, a la altura del kilómetro 5,200.

Al parecer, cuando el camión matrícula M-94070, que conducía José Gómez Castellano, se encontraba aparcado en el citado lugar y recogía viajeros para trasladarlos a Madrid, se precipitó sobre él, sin duda deslumbrado por el sol, otro camión, cuya matrícula es M-23229, que guiaba Miguel Martínez Barrio. Debido a la violencia del choque, como queda dicho, resultaron veinticinco personas heridas, todas ellas viajeros de ambos vehículos. En una clínica particular de Madrid fueron asistidos Joaquín Fortuny Compari, de pronóstico grave; Miguel Caballero, de pronóstico reservado; José Cruz Castellano, de pronóstico reservado, y José Rodríguez, de pronóstico reservado. Asimismo fueron atendidos de heridas de menos consideración Manuel Olmedo, Ma-

nuel Cañamero, José Luis Pérez, Benjamín Olayo, Rafael Ruiz, Benito Lafuente, José Jiménez, Roberto Sainz, Miguel Esquivá, Juan Izquierdo, Julián Catalá, Juan Barahona, Marcos Pérez, Feliciano Castillo, Juan Porras, Vicente Pérez Eugenio Fuertes, Vicente de Lucas, Joaquín Dorrons, Luis Nieto y Florentino Casas.

OCHO PERSONAS ARROLLADAS POR UN COCHE. — En el paso de peatones sito en la calle de Alcalá semiesquina a la plaza de Manuel Becerra, y cuando, al parecer, se encontraba abierto el disco para peatones, el coche matrícula M-111077, que conducía Constantino Rodríguez García, se precipitó, según nos informan, por avería en los frenos, contra las personas que cruzaban la calle. Resultó herida de pronóstico reservado María Yagüe Peral, de cuarenta y ocho años, con domicilio en la calle de Ayala, 154, y otras siete personas resultaron heridas de carácter leve.

## UN MUERTO Y CUATRO HERIDOS AL CHOCAR UN TURISMO CONTRA UN ARBOL

EL ACCIDENTE SE PRODUJO EN EL PUEBLO DE BERRIOPLANO A CONSECUENCIA DE UN PATINAZO

El vehículo iba ocupado por un matrimonio francés, a quien acompañaban su hijo y los abuelos

PAMPLONA. — Al llegar al pueblo de Berrioplano, camino de Pamplona, un automóvil en el que viajaba una familia francesa, compuesta por el matrimonio, un hijo y los abuelos de éste, patinó en la carretera y se estrelló contra un árbol.

Resultaron heridos los cinco ocupantes, dos de ellos de gravedad. Fueron conducidos a una clínica de esta capital, donde falleció M. Preard Flarent, del que

se desconocen otros detalles, como asimismo otras circunstancias del accidente. Los demás heridos parece que lo fueron de pronóstico leve. (Cifra.)

### CAE DE UN AUTOBUS Y SE PRODUCE HERIDAS GRAVES

LUGO. — Desde la parroquia de Otero de Rey, a 12 kilómetros de la capital, se trasladaba a Lugo Rafael Varela Varela, de quince años de edad, que había asistido a una romería. Inopinadamente y sin que se sepan las causas, se cayó del autobús en que viajaba, fracturándose la base del cráneo y produciéndose otras varias heridas, que en el Hospital Provincial, donde ha sido atendido, han sido calificadas de pronóstico grave. (Cifra.)

### SEIS HERIDOS AL VOLCAR UNA FURGONETA CERCA DE MAHON

MAHON. — Seis personas resultaron heridas en el vuelco de una furgoneta, ocurrido en el sitio conocido por Dragonera, cercano a Mahón, donde existe una curva muy pronunciada. La furgoneta se dirigía desde Fornells a Mahón, y los heridos, tres de ellos graves, han sido atendidos en el sanatorio del Seguro de Enfermedad.

Gabriel Llull Sans, de cincuenta y cinco años, grave; Mercedes Sans Carles, de cincuenta y cuatro, grave; Juan Arturo Llull Sans, de veinticinco, grave; Martín Llull, de dieciocho, menos grave; Antonio Sans Rosselló, menos grave, y Catalina Sans Pascual, grave. (Cifra.)

## Cuatro hombres lesionados durante la extinción de un incendio

ALICANTE. — Cuatro bomberos resultaron lesionados en los ojos, brazos y espalda en los trabajos de extinción de un incendio que se produjo en un almacén de drogas de la calle del Barón de Finestrat. El ácido sulfúrico almacenado produjo una densa humareda que dificultó los trabajos; pero no obstante, a las cinco horas el fuego quedó dominado. Las pérdidas son muy importantes.

### INCENDIO EN UNA FABRICA DE CARTAGENA

CARTAGENA. — En una fábrica establecida en el barrio de Santa Lucía se inició un incendio que alcanzó rápidamente a la techumbre. El retén de bomberos acudió rápidamente, y a las seis horas de trabajos pudo dominar el fuego. No ha habido desgracias personales y las pérdidas son de consideración. (Cifra.)

## 160 PLAZAS.-SIN TITULO.-DESDE 16 AÑOS.-AMBOS SEXOS

Convocadas ciento sesenta plazas para Auxiliares de varios Ministerios y la Presidencia del Gobierno. — No se exige título. — Varones y mujeres (incluso casadas). — Edad mínima, dieciséis años. — El programa todavía no se ha publicado. — Plazo de presentación de instancias, hasta el día CINCO DE AGOSTO. — NO SE PRECIPITE E INFORMESE BIEN ANTES DE HACER NADA. — Pídanos amplios detalles sobre ejercicios, programa, forma de hacer la instancia según los diferentes casos, manera de prepararse en su propia casa, sueldos y remuneraciones, etc., bien personalmente (gratuito) o por correo, acompañando dos pesetas franqueo. — Contestaciones al Programa y ejercicios prácticos por Profesores de la Universidad y Jefes de los Ministerios. — En las últimas oposiciones a Auxiliares del Ministerio de Información y Turismo obtuvimos treinta y siete plazas de los treinta y ocho opositores aprobados. — Dirijase, en visita personal o por correo, a JURISPERICIA.—Academia Editorial.—Jardines, 3.—MADRID (14)



# CRONICA DE NUESTRA TIERRA

## EN "MARIPOSA" AL PUNTAL

He pensado que, como se acerca ya el momento cumbre de la temporada del verano, quizá fuese conveniente transmitir a los demás ciertas experiencias verdaderas con el fin de que puedan utilizarlas convenientemente. Y sacrificando para ello algunas de mis abundantes pretensiones literarias, centrar este artículo en algo que muy bien pudiera llamarse «utilidad social».

Va para un año que, en estas mismas páginas y a esta misma sección, hice el elogio que merecen las playas santanderinas. Al referirme a una de ellas, tal vez la menos santanderina, ya que municipalmente no pertenece a Santander, prometía volver a insistir en el tema, cosa que, naturalmente, no hice, y ahora ya no recuerdo por qué. Como nunca es tarde para cumplir con esta clase de promesas, voy a intentar hacerlo ahora.

Si usted, veraneante o desconocido, llega a Santander a pasarse unos días de descanso, pueden suceder dos cosas: que viva usted en el Sardinero, con lo cual es inevitable que acuda usted todos los días a las playas más cercanas a su domicilio, y con lo cual puede usted ahorrarle la molestia de seguir leyendo este artículo, o puede usted quedarse a vivir en el núcleo urbano. Si se da esta circunstancia últimamente señalada, debe usted hacerse esta reflexión: «¿Qué me interesa de Santander: ver a gente de Madrid en una playa concurridísima, o gozar de la brisa, del sol y del agua en una playa donde la concurrencia no sea abrumadora?» Con toda seguridad, usted, veraneante, dirá que lo que le interesa es esto último. Por eso, le diré lo que tiene usted que hacer, advirtiéndole que, además, se ahorrará usted el trasiego en trolebús, que en Santander, como en cualquier otro lugar del mundo, no resulta precisamente cómodo a esas horas que suelen llamarse «punta».

Bájese usted al paseo de Pereda y, un poco más hacia Puertochico de la estatua de Concha Espina y el quiosco de la Oficina Municipal de Turismo, al borde del agua, verá usted un edificio que tiene esa arquitectura entre petulante, agradable y horrenda que es habitual en ciertas construcciones del período de entreguerras: es el pabellón de desembarco de pasajeros de buques que fondean en la bahía y no atracan en los muelles. Allí mismo verá usted un anuncio pequeño, con un horario y unos precios, de las lanchas de «Tricio», llamadas «mariposas» no sé por qué razón. Allí debe usted tomar una de las lanchas, teniendo cuidado en preguntar cuáles son las que van al Puntal, porque hay otras que van a la Magdalena y esas debe usted despreciarlas.

Baje usted hacia la lancha que le indiquen y pague antes, porque le dirán que pague. (Conserve usted el billete para la vuelta.) A la hora indicada en el letrero que dijimos antes, o antes si la lancha se llena, emprenderá usted viaje hacia el Puntal. Recorrerá en lancha buena parte de la bahía de Santander, cosa que es muy de agradecer, porque de verdad es un lugar maravilloso la tal bahía, como usted, veraneante, habrá podido comprobar ya cuando llegue ese momento. Déjese usted llevar, por la cuenta que le tiene, porque no se va a tirar al agua. Le llevarán a usted a una especie de enorme lengua de arena, en mitad de la bahía. Su contacto con el mundo es la lancha, salvo que quiera usted andar unos tres o cuatro kilómetros por el arenal y llegar hasta Somo. Y estará usted en una playa playa.

Una playa playa. Y quiero decir que no va a tener usted más que arena y agua por abajo, y cielo por arriba. Pero, eso sí, cantidades de arena para usted solito, si quiere apartarse de los habituales, que, generalmente, se quedan cerca de donde las lanchas atracan. No hay castas, ni árboles, ni vendedores de nada; sol, aire y agua solamente. Y una atmósfera digamos amistosa. Allí van habituales casi exclusivamente, gente que se conoce ya de años y años en aquella playa, donde hay tranquilidad y no hay guardias que vigilen el orden y la moral. (A pesar de ello, no se le ocurra a usted, veraneante, pretender «epatar» con algún modelo de bañador sintético a la gente que

allí acude: no se van a asustar, en absoluto; pero, eso sí, le harán sentirse en ridículo, por el estilo que debe sentirse ridículo un señor vestido de etiqueta en un campo de nudistas.)

Dicho sea de paso, aquel paraíso playero tiene también ciertos inconvenientes, pero soportarlos es el inevitable tributo que hay que pagar a tanta natural belleza. El ataque de las lanchas es primitivo y hay que saltar a tierra o utilizar un tablon en el que el equilibrio resulta ciertamente inestable. Si se le acaba a usted el tabaco y no conoce a nadie que le dé un pitillo, va usted apañado. Y si se pone a llover, cosa que algunas veces ocurre, no tendrá usted más remedio que enterrar la ropa en la arena para que no se le moje, y optar por meterse en el agua hasta que venga una lancha. Le advierto que bañarse mientras llueve no resulta nada desagradable, y es una experiencia que le gustará, porque, además, el agua está como calentita, y ya sabe usted que en el Cantábrico el agua está fría. Como digo, son inconvenientes que hay que pagar a una naturaleza desnuda, sin contaminarse con la civilización y el turismo.

Luego está lo que se llaman «las dunas». Pero qué son «las dunas» tiene usted que aprenderlo sobre el terreno. No se preocupe, que lo averiguará en seguida, pues «las dunas» suelen surgir inevitablemente en el comentario de la lancha del regreso. A los ocho días, o antes de ir al Puntal en «mariposa» ya habrá estado usted en «las dunas» si hay suerte, o habrá hecho algún comentario, usted también.

En fin: recomiendo el viaje al Puntal a aquellos a quienes de verdad les guste la playa, no a quienes les gusta ir a la playa y encontrarse allí rodeados de gente, que a lo mejor son los mismos que se están viendo a diario en la ciudad donde vive. El Puntal es para veraneantes veraneantes: para gente que va a descansar, a tomar el sol y a bañarse.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI

## EL FIN DE CASTILLA

Como está en carretera de importancia, hay hasta su monumento y todo en ese Alto de los Leones, que señala la real unión o divisoria de las dos Castillas. Sin embargo, donde estuviera la vieja divisoria, la frontera antigua de la Castilla vieja, ni hay monumento ni Cristo que lo fundó. Ni siquiera una plaquita puesta de compromiso por uno de aquellos próceres con toda la barba que llenaron el siglo XIX. Y eso que el lugar se apellidaba «del Marqués», nada menos: Alcubilla del Marqués. Y eso que el lugar, sin apellidos entonces, apareció en los versos que cantaban las hazañas de Mío Cid: «Passó por Alcubiella que de Castilla fin es ya».

El olvido hay que achacarlo sin dudas a que no cruza por aquí ninguna carretera de importancia. Hay carretera antigua, eso sí, de tiempo de los romanos. Mas, para llegar hasta Alcubilla el viajero precisa echar por breve ramal de polvito y guija. A su final, como en callejón sin salida, se levantan las cuatro casas y la iglesia con trazas de haber sido románica. Frente a la iglesia hay una fuente con pilón rectangular; en el grifo beben los animales racionales, que los otros sólo tienen que arrimar belfo u hocico, según su clase, en el pilón donde se estanca el agua. Todo esto, la iglesia, la fuente y esas casas, componen ese circutito chiquitín, lugar de menos de 500 habitantes, que aparece solamente en los atlas gordos.

Tiempo atrás, junto a Alcubilla, cortaba el padre Duero geografías para uso de

Poco antes de llegar a Cerro Muriano —aldea de Córdoba—, el tren da una carrerilla de muchacho contento y silbante. Quizá sea porque la meta huele intensamente a pinos, y ese olor se le entra a la máquina por su chimenea y le hace cosquillas que suavizan el esfuerzo de subir despacito, a paso de hombre, por la alta serranía. Yo, como la Ibarbourou, digo pinos y se me aclara el alma; mil almas que tuviera. Digo Cerro Muriano y siento niñez, viaje primero, sorpresa de túnel e inesperada claridad, una mañana de 1934 —«cuidado con los niños, que no se asomen a las ventanillas», repetía alguien—, en que también iban en este tren cazadores y pescadores, familias de veraneantes, gentes de pueblo con grandes bultos. Ahora, salvo el consabido letrado, nadie me prohíbe asomarme en gracia a la impaciencia y a los recuerdos. Cerro Muriano: cinco minutos.

¿Dónde está la aldea? A un lado y otro de la vía, casas desparramadas por el campo, pequeños núcleos y grandes distancias entre ellos: verdes soledades. Todavía puede escribirse Naturala con mayúscula; estas pausas de yerba hacen ilusión a los siempre fervorosos partidarios de Virgilio y Horacio, a los que en otro tiempo leía un alevín de orador, carretera adelante; pero la naturaleza está aquí colonizada. En la cantina de la estación un anuncio de Coca-Cola, que no es bebida muy de égloga, frente a un par de motos. El sabor del aguardiente entona la madrugadora mirada al paisaje. No es ocioso decir que en este lugar fueron encontrados importantes restos primitivos y que una chica recibe a su novio con una sonrisa nada paleolítica, más bien de Palm Beach o de S'Agaró.

El verano despierta a la aldea. Porque hay aldea, con plaza y fuente. A los pinos se les alegran los troncos y las ramas; a los indígenas, también; salen del gran invierno para ganar compañía de los que vienen a veranear en seco por los cuatro puntos del panorama. Aquel tan visible y levantado cerro es Torre Arboles, fortaleza natural y máxima aspiración montañera de los excursionistas, desde el que toda la sierra es vista aviadora amenizada con algún que otro escopetazo venatorio. Otro

moros y cristianos; al sur, principiaba Extremadura. Ahora, uno y otro lado de la raya líquida, son tierras de la Soria fría. Soria pura, Castilla vieja al cabo, lo mejor al entender del poema de Fernán González «porque fue el cimiento». Las cosas eran así para los hombres del medioevo, que la historia cristiana de ese entonces se nos hizo de septentrión a mediodía, sin que a nadie se le ocurriera pensar en los griegos, los fenicios, los judíos o los cartagineses, que comenzaron nuestra historia al revés, precisamente.

No faltan hoy en Alcubilla los letrados de la coca-cola, como discos de dirección prohibida. No falta la radio con su música bailona del festival de no sé cuántos. Permanece derecha la iglesia que hasta debió ser románica, aunque nos muestre el parche de un posterior frontón, donde, como dos ojos, se abren huecos gemelos para dos campanas cantarinas. En la plaza cuadrada, la bestia de labranza y tiro refleja su testa en el líquido, tal como refleja de igual forma su cabeza el campesino que bebe a morro del grifo. Desde un rincón, junto al carro solitario, parece pensar, con su blusa blanca y su pantalón de pana negra, ese viejo de siempre. El mismo viejo, cuando mozo, pero vistiendo loriga y calzas, portando pica y ballesta, pudo ser uno más de las mesnadas de Alvar Fáñez. Pero, por ninguna parte de Alcubilla existe algún letrado que nos diga que aquí mismo, junto al viejo, tuvimos el final de la Castilla vieja.

Antonio GOMEZ ALFARO

grafía lírica. Si el pino tiene la voz fina y misteriosa, la encina y el roble le hacen la contra de bronquedades —poesía pura frente a impura— y el paisaje tiene completos los tonos en el campo adentro, donde los buenos días del pastor suenan a maravillosa invención humana. Por estos ámbitos se cumplió el escape de los circunstantiales o empecatados solitarios, anda que te andarás.

Hay otra suerte de solitarios en el Cerro; son forzados. Han venido a él para buscar la medicina del aire. En las agujas de los pinos el aire se filtra; pulmones enfermos lo respiran pacientemente, de sol a sol, tendidos, confundidos con el silencio y la tierra. Estando inmóviles la ración será más intensa; convirtiéndose en contemplativos entrará el aire por el pecho como por una casa donde se le quiere bien recibir. Los enfermos son igual que troncos que esperan una resurrección. Pocos en la aldea conocen sus nombres y, sin embargo, nadie es más de la aldea. El trozo de paisaje que les toca ver días y días, lo que admiran en sus lentos paseos por la montaña mágica, no lo olvidarán nunca. Podrían, pasado el tiempo, recordar brizna a brizna el rostro de la yerba.

Ellos viven el Cerro Muriano de invierno, cuando el pitido del tren, más agudo que nunca, hace de reloj y, entre mantas, acechan los caprichos de la luz. Entonces, a los enfermos y a los que vienen a visitarlos les parece que se hallan en el extremo del planeta.

Pero no es así, naturalmente. Los sanos saben que no es así. Hay la justa distancia de la ciudad para que otro de los atractivos estivales sea poder volver en poco tiempo a la civilización. Al decir civilización me refiero al tren de la tarde, que muchos salen a esperar, y a todos los sustitutos de la ciudadanía: carretera larga en buena compañía —a veces puede ser una compañía con estrellas—, bar donde sirven gin-fiz y gambas a la plancha, cine al aire libre en el que es muy fácil encontrar una chinchete del año pasado que está dispuesta a ver todas las películas.

Cerro Muriano no pierde su carácter en esta invasión anual. Estén o no estén poblados los chalets, tiene dos cosas para ser vistas en cualquier tiempo: las Arenas y una mina abandonada. Lo primero —una montaña arenosa— incita mucho la afición de los deportistas añorantes de la nieve. La sueñan allí; se deslizan con los ojos cerrados hasta dar con sus huesos en lo honrado. Otros imaginan estar en el Sahara, y unos terceros se sientan tranquilamente a contar cuántos se caen. Las Arenas es de un exotismo formidable, a más de tumba de relojes y otros objetos perdidos. Qué risa en lo movido. Parece el hueco del mar que se evaporó un buen día. O algo que no se ha terminado de hacer.

No es una maravilla de la Naturaleza, pero también cuenta entre lo singular de Cerro Muriano su mina abandonada. Aquí ha ocurrido lo contrario que en otras «aldeas perdidas». Hubo intento de ennegrecer el aire e industrializarlo; falló. Ahí está la prueba. De niños y de mayores nos hemos asomado a la boca de la mina para tirar esas piedras comprobadoras de que se llegó a lo hondo. ¿Por qué quedaría abandonada? Era y es un misterio para nosotros. Acaso los pinos puros mediaron en el asunto. Ahora la mina conserva una traza de fortín después de un ataque de los indios y es una señal de frustración. Y el buen aire no tiene enemigos.

Por la aldea corre en verano una voz angustiosa: no hay agua. Y como de la angustia al sainete va un paso, y rápido, en seguida comienza la representación. Fila larguísima de cántaros en la fuente del Norte, bajo la atroz solana. Fila de lenguas que de alguna manera han de esperar que el agua venga a dejarse caer. Diálogos vivísimos: el líquido elemento es alguna vez aludido. La letra es más importante que la música en esta estampa popular, de calor y color, para ser contemplada a las cuatro de la tarde. Los cántaros, y lo demás, vuelven a recogerse.

En un pequeño mundo caben otros mundos: Cerro Muriano de los pobladores durante todo el año; de los enfermos, de los turistas, de los militares durante las maniobras. Lo común son los pinos, lo de siempre.

Y el tren, al ir para Córdoba, pierde de vista el Cerro en una curva de pinares y da otra carrerilla, sin esfuerzo, como si también hubiese llenado a conciencia sus pulmones.

Jiménez MARTOS



# "El lazarillo de Tormes", la mejor película del Festival de Berlín

## "ESTA PICARA COLEGIALA", EN EL CINE CAPITOL

Título original: «Cette sacrée gamine». Producción: Lutetia-S. L. D. F. y Sonodis-S. E. L. B., París, 1955. Director: Michel Boisrond. Argumento: Jean Peril. Adaptación y guión: Roger Vadim y Michel Boisrond. Diálogos: Roger Vadim. Decorados: Chalvet. Fotografía: Jo Brun. Música: Henry Crolla y Hubert Rostaing. Procedimiento color: «Eastmancolor». Sistema panorámico: «Cinemascopio». Intérpretes: Brigitte Bardot, Jean Bretonnière, Françoise Fabian, Mischa Auer, Jean Poiret, Michel Serrault, Dary Cowl, Bernard Lancret y Raymond Bussières.

Una película disparatada, pero muy divertida. Se descubre en seguida su propósito: promover la hilaridad del público, de manera constante, sin la menor interrupción, sin un solo momento de reposo. Y como lograr esto con ingenio pertenece a lo excepcional, se recurrió —y en un ritmo ágil— a los más conocidos artillos, efectos, trampas de probada y comprobada eficacia cómica.



Brigitte Bardot

Una chica de apariencia muy ingenua, que ignora la verdadera personalidad de su padre —le cree un poderoso y honradísimo hombre de negocios—, y que al tener que abandonar rápidamente el colegio en que, entre otras cosas, aprendía danza clásica, por decisión de un amigo de su progenitor, se supone que la causa de todo es una organización de espionaje. Y se alegra mucho su joven y romántico corazón, al reconocer en ese enviado de su padre a un cantante de moda, que ella —y las chicas de su edad— y también muchísimas mujeres que pasaron de esa raya— admiran bobamente...

Brigitte Bardot, en los comienzos de su fama —aún nada escandalosa—, interpreta con deleitable fusión y confusión de la travesura pícara y de la seriedad candorosa su personaje de Brigitte, la hija de Paul Latour, acusado de una falsificación de dólares, negocio que se fragua en una "boite" de Montmartre, de rotulación estadounidense, "Mississippi". Su actuación es lo más descolante de la película.

La secundan estupendos artistas, todos de personalísima jovialidad, como Raymond Bussières —el criado—, Dary Cowl —el del maletín—, Mischa Auer, el de más corto papel... Y no olvidemos al loro de intervenciones muy afortunadas...

Michel Boisrond, adiestrado en el cine como primer ayudante de dirección de René Clair, atinó en el tono bufo —pero inteligente— que predomina en la película. Las escenas en la "boite" durante la representación, recuerdan —sin superarlas— similares situaciones de "El millón".

El color y el "Cinemascopio" favorecen su plástica. Están empleados con fino gusto en los pasajes de revista como en el sueño del cantante que se durmió mientras su amada —doctor en Medicina, especializada en Psiquiatría— disertaba, precisamente, sobre el sueño.

Una película disparatada, simpáticamente divertida.

"EN EL CIELO PINTADO DE AZUL", EN PANORAMA, PROGRESO Y PROYECCIONES

Título original: «Nel blu dipinto di blu» («Volare»). Producción: Cinematográfica Nazionale. D. D. L., Roma, 1959. Director: Piero Tellini. Guión: Zavattini, Tellini y Scola. Fotografía: Gianni di Venanzo. Intérpretes: Domenico Modugno, Miltorio de Sica, Giovanna Ralli, Arianna, Elisabetta Velinsky, Franco Mi-

gliacci, José Jaspe, Juan Calvo y Antonio Riquelme.

El nombre de Domenico Modugno desorienta. Triunfante en el Festival de la Canción Italiana de San Remo, se supone que la película lo presente en su especialidad, en una trama regocijante, divertida. Pero surge la sorpresa de que el argumento es todo lo contrario: una muestra —llegada con retraso— del estilo realista. Y al fijarse que entre los guionistas figura Zavattini se comprende. Uno de los descubridores de esa escuela, como es Zavattini, no ha evolucionado. Y la modalidad necesita renovarse...



Giovanna Ralli

Turi, que sirve para todo —y por ello para nada— lleva una vida muy distante del trabajo y más del honrado. Le gusta cantar... Pero esto no da dinero si se practica en la calle... Tampoco le produce mucho su complicidad con una pandilla de truhanes modestos... Enamoradizo, es afortunado con las mujeres... Le redimirá un gran cariño... Contiene el tema esencial de las humanas para haber logrado una interesante película. Pero ni los guionistas—repetidores tópicos de esta clase filmica— ni el director acertaron en sus cometidos.

Domenico Modugno, que canta muy poco, actúa con naturalidad Vittorio de Sica interpreta un tipo—«Spartaco»—de simvergüenza simpático, pero de pequeños engaños. Giovanna Ralli —en el papel de Assuntina— y Arianna —en el de Donata, la criada— engalanan el reparto. Tienen unas intervenciones muy breves —y no se sabe por qué— los españoles Juan Calvo y Antonio Riquelme; a éste casi ni se le ve por lo fugaz de su aparición. La labor de José Jaspe sí es resaltante porque está incorporado al cine italiano.

"UNA CHICA EN EL DESVAN", EN APOLO, CHAMBERI, PEZ Y POSTAS

Título original: «Julietta». Producción: Indus-Films-Pantheon (Pierre Braunberger), París, 1953. Director: Marc Allégret. Argumento: la novela de Louise de Vilmorin. Adaptación y diálogos: Françoise Giroud. Decorados: D'Ebaubonne. Fotografía: Aleman. Música: Guy Bernard. Intérpretes: Dany Robin, Jean Marais, Jeanne Moreau, Denise Grey, Bernard Lancret, Nicoles Berger y Georges Chamarrat.

La fuente de origen de esta película es una novela de Louise de Vilmorin, autora de relatos interesantes, algunos adaptados al cine, como "Le lit à colonnes" y "Madame de...". No es éste de los ciertamente importantes. Pero tiene, contiene temas sugestivos, como el saber huir a tiempo de lo que se presiente no proporcionará la felicidad, para encontrarla en un verdadero gran amor...

En su trasplante al cine, el veterano director Marc Allégret —recordáis "El lago de las damas"?—, la ha infundido calidades de gran novela romántica. Y cuidadoso de la ambientación, armonizó —significativamente— los paisajes naturales con una escenografía intencionada.

Dany Robin demuestra que es una actriz de matices exquisitos en el papel de la soñadora, pero decidida Julietta. Jean Marais es su galán. Figura en el reparto una artista —hoy muy célebre— Jean Moreau.



Jean Marais

Merecía esta película haberse estrenado antes, cuando su realización, y en un local del centro, no en salas de barriada y en programas dobles.

Los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Vigo y Pollensa participarán en los Festivales Internacionales de Folklore de Niza.

Dichos Grupos, integrados por treinta y dos personas, saldrán de Madrid hoy y regresarán el día 28, actuando también durante su viaje en Montpellier, Begon la Romere, Imperia, Finale Ligure y Como.

Los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina toman parte todos los años en los citados Festivales.

decidida Julietta. Jean Marais es su galán. Figura en el reparto una artista —hoy muy célebre— Jean Moreau.

Merecía esta película haberse estrenado antes, cuando su realización, y en un local del centro, no en salas de barriada y en programas dobles.

Luis GOMEZ MESA

## LOS COROS Y DANZAS DE LA S. F. A LOS FESTIVALES DE NIZA

Los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Vigo y Pollensa participarán en los Festivales Internacionales de Folklore de Niza.

Dichos Grupos, integrados por treinta y dos personas, saldrán de Madrid hoy y regresarán el día 28, actuando también durante su viaje en Montpellier, Begon la Romere, Imperia, Finale Ligure y Como.

Los Grupos de Coros y Danzas de la Sección Femenina toman parte todos los años en los citados Festivales.

## FESTIVAL CINEMATOGRAFICO DE BERLIN

# DE LOS JAPONESES A WALT DISNEY. EL CINE ALEMAN BUSCA SU MILAGRO

## BERLIN

(De nuestro enviado especial.) Con un kimono condecorado de deliciosas flores de loto, la japonesa Takao Nakamura, balanceando el ritual ramo de claveles blancos y encarnados, se ha inclinado media docena de veces en el escenario después de la proyección de la película en «sketches» «Jokyo», cuyo título viene a significar algo así como «Amor de mujeres». Se construyó con una técnica muy socorrida: elegir tres historias distintas, entre las que la unidad del relato aparece más o menos justificada. En este caso, la unidad hay que buscarla en la atmósfera sentimentalmente erótica, la ironía y la malicia descriptiva de la filosofía de las «gheisas» modernas: los títulos de las tres historias pueden explicar muchas cosas. Y estos títulos son: «A ella le gusta jugar y enamorarse a los hombres», «Ella vende las cosas caras» y «Ella se olvida del amor». Hay muchas maneras de presentar ingenuamente lo que no lo es, y una de las formas es la envoltura poética. En esta cinta nipona la característica fundamental es la poesía con que nos cuenta la vida de Kimi, muchacha del cabaret Góndola, que invierte el dinero que les saca a los clientes en acciones de una Sociedad industrial de maquinaria, o el patético relato de la viuda Tsumeko, que vende una vieja casa medio arruinada a un novelista enamorado de ella, o la de Omit-su, que descubre demasiado tarde que en su afán por ganar dinero ha dejado pasar las oportunidades del amor auténtico. En el momento en que se va a entrar en la imagen o el detalle audaz, el director escamotea hábilmente, en un juego poético, el peligro del mal gusto. Los respetables caballeros calvos que asistían a la proyección de una película que imaginaban pornográfica, se han llevado un buen chasco. Más de la mitad de los aplausos correspondieron a esta ironía con que el director de la película se burla del espectador.

No ha faltado esta vez tampoco...

una nueva película en colores de Walt Disney, «Gatos salvajes», rodada en la selva virgen de América del Sur. Nos cuenta la historia de los jaguares y otros habitantes de esta zona del Amazonas. Todo el censo está allí. El león, el tigre, el leopardo, el puma y el jaguar, el gato salvaje de la selva brasileña. El escenario es fantástico y sugestivo, con el marco de las aves de colores, los flamíngos de rosa pálido, los brillantes lagartos... Y toda la geografía de las selvas bajo la lluvia, las cataratas, las orquídeas, las lillas de agua. En este escenario, utilizando el atractivo lenguaje con comentarios musicales siempre oportunos, a ratos poéticos, a ratos irónicos y juguetones, se nos cuenta la vida de papá jaguar y de mamá jaguar. La cámara, paciente y discreta, sigue sus evoluciones en plena libertad, la caza del pirarucu, pez gigante del gran río; las luchas con los cocodrilos, las primeras lecciones de vida —y de feroz combate por la existencia— que reciben los pequeños jaguares. Desde lo alto de los balanceantes árboles los monos contemplan esta vida. Para ellos no hay preocupaciones. Una fuerte tormenta de lluvia golpea el verde techo de hojas, y otra vez se presenta la gran parada de la selva, en la que son reyes los orgullosos jaguares.

El film es un espléndido álbum que demuestra paciencia y habilidad y un montaje afortunado de las imágenes. Pero Walt Disney ha realizado demasiadas películas de este género para que se encuentre la sorpresa. Los alemanes, con su reconocida afición a lo zoológico —al lado del cine está precisamente el Parque Zoológico de Berlín, trabajosamente reconstruido después de la guerra, y que es hoy uno de los mejores del mundo, con sus millares de ejemplares diversos—, aprecian esta clase de films. No falta a la hora de los premios la recompensa para Walt Disney, simpático además por haber sido uno de los cineastas que ni en los peores días perdieron su fe en esta ciudad sitiada. Sintiendo que es católico y...

que negó la entrada en su Parque Disneylandia a Krustchev, cuando éste visitó los Estados Unidos—, asiste puntualmente a un Festival en el que no participan los países comunistas. Es una lección que debiera aprenderse.

Y hablando de premios, el anuncio de la concesión de los premios anuales del cine alemán. La película «El puente», que fue presentada en la Semana del Cine Religioso de Valladolid, se lleva la mayoría de las recompensas. Doscientos mil marcos —dos millones y medio de pesetas— a la mejor cinta con rango internacional; a Cordula Trantow, como la mejor actriz secundaria; a Edith Schultze-Westrum, también actriz; al director Wesnard Wick y a la música de Hans Martin Majewski. Nadja Tiller, que asiste al Festival, gana el premio a la mejor actriz del año por la película «Labyrinth der Leidenschaften», y Walter Gilles, el de mejor actor, por «Rosas para el notario». La costumbre es que los premios se anuncian en el Festival berlinés. Pero este año se ha roto el protocolo. No ha sido por temor a las críticas y problemas del cine —hay muchos productores que cierran su balance con cifras rojas—, sino al deseo de mostrar que el cine es independiente. En la Alemania del milagro económico no ha llegado aún el milagro del cine.

El cine noruego ha presentado una película, «La batalla por la montaña de las águilas», que entusiasmará a los aficionados al deporte alpino, pero tan absolutamente ingenua, que hace bostezar. Un hombre está a punto de perder su honor, su puesto y su felicidad conyugal por un accidente sobrevenido en una escalada de una montaña. Demasiado riesgo por tan poca cosa, pensamos los que no somos alpinos. La técnica cinematográfica es rutinaria y el trabajo de Ole Molland, Eva Bergh, Tor Stoeke e Ingerid Vardund, en los papeles principales, sin relieve alguno. En el cine nórdico, si no hay película de Ingmar Bergman, no pasa nada.

J. L. GOMEZ TELLO

## Juliette Mayniel y Frederic March obtuvieron el "Oso de Plata" a la mejor interpretación femenina y masculina

BERLIN. — El premio del «Oso de Oro», para la mejor película del Festival Cinematográfico de Berlín occidental, ha sido concedido a la cinta española «El lazarillo de Tormes».

El premio al mejor actor, un «Oso de Plata», ha sido entregado a Frederic March por su papel en la película «Inherit the Wind».

El correspondiente a la mejor artista, también un «Oso de Plata», ha sido concedido a Juliette Mayniel, francesa, por su interpretación en el papel de un obrero forzado francés en la película alemana «Kirmes».

El premio al mejor director —«Oso de Plata»— ha sido concedido a Luc Godard, de Francia, por la película «A bout de souffle».

Otro «Oso de Plata» y una mención especial han sido concedidos a la película francesa «Les jeux de l'amour».

Un «Oso de Oro» para el mejor documental de largo metraje ha sido concedido a «Faja

Lobbs», película holandesa de Herman Van Horst, quien el año pasado también fue galardonado con un «Oso de Oro».

La cinta suiza «Mandara» ha merecido una mención especial.

El «Oso de Oro» para el mejor documental de corto metraje ha sido concedido a Francia por «Le songe des cheveux sauvages».

Los premios para las películas de corto metraje, consistentes en «Oso de Plata», han sido, concedidos a Alemania, por «Der spielverderber»; a Italia, por «I Vecchi», y a la Argentina, por «Diario».

El Premio Internacional de Crítica Cinematográfica ha sido concedido a Inglaterra por «The Angry Silence», película que también ha obtenido el Premio de la Organización Cinematográfica Internacional Católica.

El premio para la mejor película de corto metraje ha sido otorgado al Vietnam, por «Song of the Sea», con una mención especial para la francesa «Ballin Vols». (Efe.)



# LLAMAMIENTO DEL ALCALDE AL PUEBLO MADRILEÑO

## FALLO DEL CONCURSO DE TESIS DOCTORALES HISPANOAMERICANAS

HAN SIDO PREMIADOS DOS TRABAJOS Y SE HA HECHO UNA MENCION HONORIFICA

Ha sido fallado el VIII Concurso "Tesis doctoral hispanoamericana", convocado por el Departamento de Asistencia Universitaria del Instituto de Cultura Hispánica.

El Jurado, reunido en la sede de la mencionada institución, ha premiado en la Sección de Humanidades (Facultades de Filosofía y Letras, Derecho y Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales —Sección de Políticas—) la tesis "La opinión pública española y las Cortes de Cádiz frente a la emancipación hispanoamericana, 1808-1814", de don Dardo Pérez Guillou, presentada en la Facultad de Dere-

cho de Sevilla.

El premio de la Sección de Ciencias (Facultades de Ciencias, Farmacia, Medicina, Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales —Sección de Económicas— y Veterinaria), a la tesis "Componente neurológico en la esclerodermia", de don Guillermo Cortés-Agüeda, de nacionalidad salvadoreña, presentada en la Facultad de Medicina de Madrid.

El Jurado, en atención a sus singulares méritos acordó conceder una mención honorífica especial a la tesis "Historia económica de Mendoza durante el virreinato", de don Pedro Martínez Constanzo, de la Argentina.

"El recibimiento que Madrid dispense a Frondizi marcará un jalón definitivo en la amistad de los dos pueblos"

ANOCHÉ EL CONDE DE MAYALDE INAUGURÓ EL ALUMBRADO EXTRAORDINARIO CON MOTIVO DE LA VISITA DEL PRESIDENTE ARGENTINO

Con motivo de la llegada a Madrid del Presidente de la República Argentina, doctor Arturo Frondizi, el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, ha hecho público el siguiente llamamiento al pueblo madrileño:

«Madrileños:

Nuestra villa, que dando fe de su hospitalidad y simpatía proverbial, se engalana y regocija siempre con la llegada de personalidades extranjeras, va a recibir el próximo jueves, día 7 de julio, al doctor Frondizi, Presidente de la República Argentina.

La trascendencia histórica de esta visita no puede escapar a la perspicacia del pueblo de Madrid. Por primera vez, un Jefe de la nación argentina, hermana nues-

tra por tantos conceptos, visita de un modo oficial y solemne la capital de España. Nuestro ilustre huésped ha querido que su estancia entre nosotros sea la última y cordial etapa de un largo viaje en el que, con su mensaje de amistad, ha querido recorrer un buen número de países europeos.

La nación argentina es grande por su historia, por su extensión, por su riqueza, por su privilegiada situación en el continente hispanoamericano y, más que nada, por el formidable ímpetu constructivo de sus habitantes. Al recibir nosotros ahora a su Presidente debemos recordar, sobre nuestras admiraciones, las pruebas de lealtad y de generosidad que esta querida nación tuvo siempre para nuestra Patria, además del

vínculo indestructible que crea entre nuestros dos países una comunidad de historia, de lengua, de religión y de raza.

Estoy seguro de la acogida cariñosa que Madrid va a dispensar a tan eminente figura y de que con este recibimiento se marcará un jalón definitivo de amistad entre el pueblo argentino y el pueblo español.

Madrileños: ¡Viva la Argentina!

Madrid, 5 de julio de 1960.  
El Alcalde Presidente, José Finat, conde de Mayalde.»

## INAUGURACION DE LAS ILUMINACIONES EXTRAORDINARIAS

Anoche, el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde, inauguró, acompañado por el delegado del Servicio del Alumbrado, señor Lillo, las instalaciones de alumbrado público que se han realizado en la capital con motivo de la visita del Presidente de la República Argentina, doctor Frondizi.

Se trata de iluminaciones extraordinarias en el Puente de Toledo, Puerta de Alcalá, monumento a Colón, Palacio de Comunicaciones, Ministerio del Ejército, Museo de América, Museo de Reproducciones Artísticas, Museo del Prado, plaza de las Cortes, plaza de la Villa, Facultad de Filosofía y Letras, Facultad de Derecho, Facultad de Farmacia, Facultad de Medicina, Facultad de Medicina (Estomatología), Hospital Clínico, Escuela Especial de Ingenieros Agrónomos, Escuela Especial de Arquitectura, Escuela Especial de Ingenieros Navales, Casa de Velázquez, Colegio Mayor "San Pablo", Colegio Mayor "José Antonio", Colegio Mayor "Nuestra Señora de Guadalupe", Puerta de Hierro, Facultad de Ciencias, Instituto de Cultura Hispánica, palacio de la Moncloa, Instituto Nacional de Investigaciones Agrícolas, Palacio Nacional, catedral de la Almudena y jardines de la calle de Bailén, iglesia del Buen Suceso, iglesia de los Jerónimos, jardines de Pardo Bazán y Duque de Liria, jardines del Duque de Osuna, jardines de la Junta de gobierno de la Ciudad Universitaria, jardines del Parque del Oeste (paseo de Moret, Colegio Mayor "José Antonio"), jardines del Museo de América y otras.

## A QUIEN CORRESPONDA

# LOS TERRENOS DE LA AVENIDA DE AMERICA

Carta de los vecinos de la Colonia de la Virgen del Pilar

En nombre de la Comisión de Vecinos de la colonia «Virgen del Pilar» se han dirigido a esta sección del periódico don Manuel Carbó Valdivieso y don Fidel Sanz Esteban, con una carta en la que puntualizan algunos extremos de un artículo aparecido en la «Gaceta de la Construcción», en el número correspondiente al pasado día 24 de junio, y en el que se hablaba del problema que ha surgido a pretenderse dar destino a la franja de tierra existente en la avenida de América y límite de la colonia del Pilar.

Ajenos por el momento a la polémica surgida en torno a este problema, toda vez que la opinión de ARRIBA quedó expresada recientemente en su sección de crítica municipal, nos limitamos a hacer pública la carta de los señores Carbó y Sanz, ya que encaja perfectamente en la naturaleza de esta sección.

En el número 824 de la «Gaceta de la Construcción» se publica, sin firma, un artículo titulado «Los terrenos que hay al principio de la avenida de América».

Como el razonamiento del articulista se basa en inexactitudes de bulto, con lo que se desorienta a la opinión sobre la justicia, y la conveniencia común de una determinada medida, nos vemos obligados a salir al paso manifestándole lo siguiente:

La defensa que hace el articulista de las pretendidas construcciones en la franja de tierra que hay a la entrada de la avenida de América no constituye sólo un problema urbanístico sobre el que se pueden tener opiniones muy respetables. Si así fuera, nada habría que objetar. Pero tal como escribe, la defendida construcción nada tiene que ver con el urbanismo: forma parte de un torneo especulativo en torno a una estrechísima franja de tierra QUE NO SIRVE PARA SOLAR. Esta franja de tierra tiene una anchura de CUATRO A SEIS METROS. Nadie, con sentido común puede defender el que se levanten rascacielos y edi-

ficios de lujo de gran altura sobre una anchura de cuatro o seis metros en la base, por término medio. Entendámoslo bien; estos metros se refieren a la anchura de la franja ajardinable, libres para que pudieran ser usados en la pretendida construcción, tal como la defienden. Si las Ordenanzas de edificación en Madrid sirven para algo, hasta esos escasos metros desaparecen.

La colonia «Virgen del Pilar» tiene fachadas a la avenida de América de 27-29 metros de altura. Ante estas fachadas, aunque se quisieran deslindar de la avenida de América, siempre habría que dejar calle, con una anchura de, por lo menos, 30 metros, que es la mínima autorizada para edificaciones de la altura expresada. Si después de dejar una calle de tal anchura, quien defiende la edificación, encuentra solar, parece muy oportuno que eche su cuarto a espaldas.

Por eso las construcciones que se propugnan «se levantarían», más que en el «desmonte», en plena calle urbanizada. Y este «solar-calle» se completaría con una mínima parte del «desmonte» tan discutido. Ya ve usted que el problema cambia totalmente: no es construir sobre un jardín, sino sobre una calle. De modo que, tomándole a la actual calzada dos metros, aprovechando la anchura de la acera derecha unos tres metros, con lo que se consiguen de la actual calle cinco metros de anchura, y añadiéndole los «cuatro metros» de hipotética disponibilidad de la franja verde, se consigue una base de 11 metros de anchura casi uniforme, sobre los que se defiende la edificación de 29 metros de altura. Esta es la única verdad.

Ahora bien; la calle que quedara en medio del empotrado, de esa verdadera muralla, sería un callejón 16-17 metros de anchura total. Menos de la mitad exigida. Pero además esa calle constituye una calzada de descongestión de la autopista y de distribución del tráfico rodado al sector norte de la ciudad y quedaría con 10 me-

tros de anchura de calzada, inservible para su finalidad.

Así, pues, cuando se quiere escribir sobre algo, la honestidad exige que no sólo se sea veraz en el detalle, sino también en la forma de presentar los hechos; y cambia mucho la cuestión de hacer propaganda para edificar en un «desmonte» que en su día será jardín que, al que más o al que menos, ni le va ni le viene, sobre todo si constituye un abandono municipal, a que se diga, por ejemplo, que se debe construir un bloque de viviendas de gran lujo en el centro de la calzada del paseo de la Castellana. La cuidadosa ocultación del meollo del problema es un fraude. Y el barajar a capricho afirmaciones, tergiversar hechos y hacer razonamientos capciosos no lo es menos. Un botón de muestra del centenar de inexactitudes: el articulista afirma —reiterativamente— que las edificaciones de la colonia sólo tienen tres pisos.

La argumentación más seria para la defensa de la «Pantalla» que se propugna—no es nueva, por cierto—es la fealdad de las fachadas de la colonia. Esta sí que es una media razón, pero no para hacer pantallas, y telones, y muros, sino para que se «dignifique», que medios los hay, y ninguno tan «horrendo y monstruoso» como el que propugna el articulista. Se le supone—el mismo lo afirma—enterado de las cosas de la construcción; y si es así, conocerá más de una manera de «maquillar» las tales fachadas y sabrá que pueden quedar de aspecto tan noble o más que las de los números pares, que pone como ejemplo.

La verdad es la verdad y debe quedar en su sitio. Las opiniones, que también las tenemos, podemos discutirlas si nos brindan acogida, como sería justo, la citada revista.

## ALTO DE EXTREMADURA

Los muchos miles de criaturas que viven en el Alto de Extremadura tenían una amplia zona de esparcimiento, sobre todo para la chiquillería, sin olvidar a las personas mayores, que también son hijos de Dios. Pues bien; el tendido de la línea del ferrocarril de la Casa de Campo ha obligado a cortar el llamado «camino del Campamento» y ha privado a aquel vecindario del fácil acceso a una zona umbrosa y agradable, sobre todo en esta caliginosa época. Hay, sí, un desvío; pero para llegar a este sitio hay que andar una

media hora o así, a pleno sol. Total, que los vecinos del Alto de Extremadura han perdido una zona verde o de recreo de que están muy necesitados, y en relación con la Casa de Campo están tan lejos como si vivieran en el Puente de Vallecas, por ejemplo. Además, el aludido desvío pasa por debajo de un puente que tiene agua que proviene de las instalaciones de la Feria del Campo, y que desgraciadamente no es fina y transparente, sino todo lo contrario.

Los vecinos del Alto de Extremadura veríamos con satisfacción y con gratitud que se diera paso libre otra vez por la Feria del Campo, como en la Puerta del Ángel, con lo que se acortaría muchísimo el camino hasta el natural espacio de esparcimiento de muchos miles de criaturas. También podría aprovecharse una alcantarilla que existe junto al paso antiguo—ahora condenado—, puesto que la vía tiene altura suficiente como para hacer otro puente. O bien construir una pasarela sobre la red aérea. Soluciones, pues, al problema las hay. Ahí están apuntadas.

Ahora el vecindario del Alto de Extremadura espera de la autoridad a que corresponda que se haga eco de nuestras razonables aspiraciones y las atienda. Por adelantado nuestra gratitud.

Diego RODRIGO ALBARRAN

## POZO DESCUBIERTO

Desde hace mucho tiempo existe un pozo descubierto completamente, que es posible que suministre agua para una huerta sita entre la colonia de San Vicente de Paul y Casas Velázquez, es decir, que dicho pozo está a pocos metros de la vía Lusitana, a la derecha, y precisamente en el camino que por necesidad tiene que frecuentar mucho personal, considerando que, debido al sitio donde está el referido pozo y a la falta de alumbrado actualmente, significa un peligro si no se toman medidas a tiempo.

Emilio MULLOR IBANEZ  
Avenida de Oporto, 13.

## VALLE DE LOS CAIDOS

MAGNIFICOS AUTOBUSES  
Servicio diario, mañana y tarde, 65 pesetas ida y vuelta, visitando el monumento  
L A R R E A, S. A.  
Martín de los Heros, número 4  
Teléfonos 47 70 25 y 41 10 26

## LA JORNADA DE TRABAJO PARA EL DIA 7 DE JULIO

La Delegación Provincial de Trabajo nos remite la siguiente nota:

«Al objeto de que el vecindario de Madrid pueda sumarse al recibimiento de Su Excelencia el Presidente de la República Argentina, el Ministerio de Trabajo ha dispuesto que el jueves día 7 de los corrientes suspendan su trabajo todas las empresas industriales y de la construcción a las 17 horas, salvo las exceptuadas de la Ley de Descanso Dominical. El comercio y las oficinas cerrarán a las 18 horas.

Las empresas que por razón de sus horarios especiales o turnos de trabajo desarrollen una actividad superior a la jornada normal, interrumpirán su trabajo a las indicadas horas, y podrán reanudar a las 20.30 del mismo día.

Las horas perdidas por este motivo tendrán el carácter de abonables y no recuperables.»



JOYERIA  
**PEREZ FERNANDEZ**  
PULSERAS PEDIDA. JOYAS MODERNAS.  
BRILLANTES, ALTA CALIDAD  
ZARAGOZA.3 HORTALEZA.3



# LOS MINISTROS DE LA GOBERNACION Y TRABAJO INAUGURARON LOS NUEVOS DEPOSITOS DE AUTOBUSES Y TRANVIAS

Se hallan instalados en la carretera de Francia sobre una superficie de doscientos dieciocho mil metros cuadrados

JUNTO CON LAS COCHERAS SE HAN CONSTRUIDO SERVICIOS DE REPARACIONES, LAVADO DE VEHICULOS, OFICINAS Y OTROS DE CARACTER AUXILIAR DESTINADOS AL PERSONAL

En la tarde de ayer fueron bendecidos e inaugurados los nuevos depósitos de autobuses y tranvías de la Empresa Municipal de Transportes, situados a la altura del kilómetro 7 de la carretera de Madrid a Irún, es decir, entre la plaza de Castilla y el pueblo de Fuencarral. Al acto inaugural asistieron los Ministros de la Gobernación, teniente general don Camilo Alonso Vega, y de Trabajo, don Fermín Sanz Orrío; el Alcalde de Madrid, conde de Mayalde; los directores generales de Administración Local y Carreteras, señores Moris Marrodan y Mortes; director de la Empresa Municipal de Transportes, señor Brinís; concejales, delegados de servicios y tenientes de alcalde del Ayuntamiento de Madrid; ingenieros de la Empresa Municipal de Transportes y altos funcionarios del Ayuntamiento y la Empresa Municipal de Transportes. Bendijo las nuevas instalaciones el obispo auxiliar de la diócesis, doctor García Lahiguera.

Los Ministros y restantes au-

## El embajador en Lisboa recibió ayer a los alumnos del Colegio Mayor "José Antonio", de Madrid

LISBOA.—El embajador de España, señor Ibáñez Martín, ha recibido, en los salones de la Embajada de España, al grupo de alumnos del Colegio Mayor "José Antonio", de Madrid, que se encuentra en Portugal en intercambio cultural con la Mocidade Portuguesa.

Los estudiantes iban acompañados por el Delegado de F. E. T. y de las J. O. N. S. en Lisboa, Alfonso Farré, y por el director de los Servicios Culturales y de Intercambio de la Mocidade, Mario Moreira da Silva.

El señor Ibáñez Martín dio la bienvenida a los estudiantes españoles, manifestándoles que hoy Portugal vive días felices de su Historia con las conmemoraciones Enriquinas, y señaló que el infante don Enrique es como una bandera que flota en el mundo desde la época de los descubrimientos. Refiriéndose después a las relaciones entre España y Portugal, el embajador subrayó la reciente entrevista que celebraron en Mérida el Generalísimo Franco y Salazar, dos hombres que, desde hace décadas, conducen los destinos de los dos pueblos peninsulares. (Efe.)

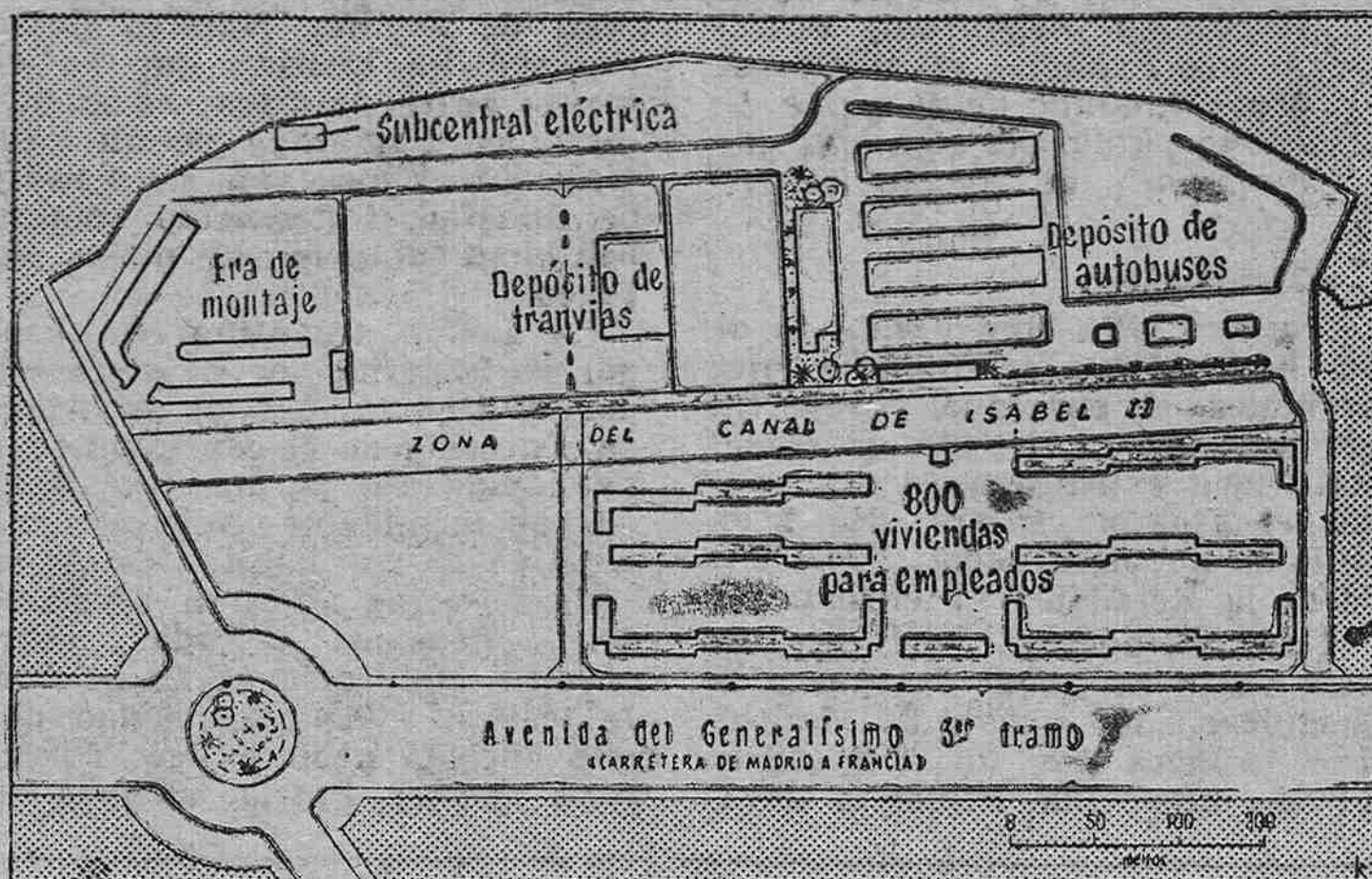
## VIDA SOCIAL

### NATALICIO

Ha dado a luz una niña, primer hijo de su matrimonio, la esposa de don Miguel Pérez Sánchez, de soltera Matilde Quisilant Rodríguez. A la recién nacida, que se halla en perfecto estado, como la madre, se le impondrán los nombres de Matilde Josefina.

### OPERADA

El eminente cirujano doctor Zumel, del cuadro médico de la Asociación de la Prensa, ha practicado una delicada intervención quirúrgica, con feliz éxito, a la señorita Consuelo Quiroga Marañón, hija de nuestro compañero en la Prensa don José María Quiroga, redactor de la agencia Efe.



toridades recorrieron detenidamente las amplias instalaciones y escucharon las explicaciones que, sobre ellas, facilitó el director de la E. M. T., señor Brinís. Asimismo visitaron una Exposición de pinturas realizadas por empleados de la Empresa Municipal de Transportes y que ha sido instalada en los locales del nuevo y magnífico depósito de autobuses y tranvías. Por último, los Ministros, el Alcalde y cuantas autoridades e invitados se encontraban en el acto inaugural fueron obsequiados con una copa de vino español.

### DOSCIENTOS DIECIOCHO MIL METROS CUADRA- DOS OCUPA LA NUEVA INSTALACION

Los nuevos depósitos de autobuses y tranvías de la Empresa Municipal de Transportes ocupan una extensión superficial de 218.000 metros cuadrados. Dichos terrenos fueron adquiridos por la Empresa a un total de 64 propietarios, y quedaron inscritos en el Registro de la Propiedad a los fines industriales y sociales que ahora logran plena realidad y se convierten en un nuevo motivo de satisfacción madrileña, que quedará completado, eso sí, en el momento en que de verdad sean casi insuficientes para recoger a los vehículos disponibles por la E. M. T. para el transporte urbano.

La obra ha costado exactamente noventa millones de pesetas y el metro cuadrado de ella no ha llegado a las ochocientas. La situación de las nuevas instalaciones de la E. M. T. es la siguiente: a la derecha de la carretera de Francia, con línea de fachadas a la misma, de una longitud de un kilómetro, enfrente del nuevo campo de deportes del Real Madrid, que actualmente se construye a la izquierda de la citada carretera.

### PRIMER ANTECEDENTE: UN POBLADO PARA TRANVIARIOS

La obra inaugurada ayer por los Ministros de la Gobernación y Trabajo y por el Alcalde de Madrid, tiene un primer antecedente: un poblado de nueva planta que allí se construyó para albergar a los tranviarios y a las familias de los tranviarios de Madrid. El poblado, ocupado hace ya algún tiempo, tiene un total de 25 bloques y 800 viviendas, que conforman diversas amplias calles interiores, hoy totalmente urbanizadas. Las calles y espacios libres de la gran colonia moran un espacio de 49.000 metros cuadrados. Los espacios libres van a ser ajardinados.

Junto al poblado, y a la izquierda del camino que conduce

a las instalaciones inauguradas, se edificará una capilla y un campo de deportes. También está proyectada la edificación de escuelas para los hijos de empleados de la Empresa Municipal de Transportes. Todo un verdadero complejo urbano que creció y crece al amparo de los grandes depósitos allí instalados para autobuses y tranvías.

### LAS INSTALACIONES INAUGURADAS AYER

La obra realizada por la Empresa Municipal de Transportes para depósito de tranvías y autobuses, así como el resto de los servicios auxiliares y complementarios, tiene las siguientes características: muy próximo al poblado de Fuencarral—por tanto, al extremo Norte—se alzan tres grandes naves; están destinadas a los Servicios de Vías y Obras y Redes Centrales. Dentro de las mismas naves se han instalado los talleres de vías y redes eléctricas, garaje para camiones y torres-automóviles, subcentral de transformación eléctrica y servicios auxiliares de carácter general (económicos, comedores para el personal, gabinete de servicios médicos, etc.).

Hacia el Sur (plaza de Castilla) se hallan las cocheras y talleres de reparaciones para tranvías. Su capacidad es de 150 vehículos, todos ellos bajo cubierta y con servicios auxiliares de foso de visitas. Llamen la atención, dentro de las instalaciones, los aparatos de limpieza de vehículos: una especie de túnel-ducha a través del cual el tranvía pasa, para quedar

totalmente limpio. Ayer se hicieron diversas demostraciones.

Dentro de esta segunda parte de la instalación se encuentran los lugares apropiados para oficinas, sala de personal, ventanillas y despacho del Servicio de Recaudación. Ocupa todo ello treinta y cinco mil metros cuadrados. Esta cochera es susceptible de ampliación—y está en proyecto—para otros 150 tranvías. Es decir, el doble de su capacidad actual.

Por último, ya en la zona más próxima hacia Madrid—perdón, hacia la plaza de Castilla—, están montados los servicios para autobuses. Las instalaciones son análogas a las de los tranvías. Y su superficie abarca una extensión de 55.000 metros cuadrados. La capacidad, sin embargo, es superior, toda vez que aquí caben trescientos cincuenta autobuses.

### MUCHOS VECINOS DE MADRID PODRAN DES- CANSAR TRANQUILOS, SIN RUIDOS

Aún faltan por terminar algunos detalles de las instalaciones del nuevo depósito. Una justa impaciencia ha precipitado la inauguración y puesta en marcha de la obra: la de recoger por las noches todos los vehículos de la Empresa Municipal de Transportes, que hasta ahora pernoctaban a la intemperie, a la puerta de las cocheras existentes e insuficientes a todas luces. Los autobuses y tranvías madrileños también padecían problemas de «vivienda», y, así, originaban muchas molestias a los vecinos inmediatos a las cocheras, que se quejaban de ellos como otros lo hacen de los madrileños trasnochadores y aficionados a las tertulias a la intemperie. Pero estos detalles, aún sin terminar, pronto serán una feliz realidad, como la propia obra. Que puede decirse que es una obra bien hecha. Obra que, en definitiva, resume el celo del Ayuntamiento y de los dirigentes de la Empresa Municipal de Transportes en la buena y eficaz aplicación del Empréstito Municipal Extraordinario, que para tales fines autorizó el Gobierno mediante una ley especial en el año 1956. Eso es todo.

Antonio IZQUIERDO

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA DELEGACION PROVINCIAL DE MADRID

Se hace público para general conocimiento, que a partir del próximo día 10 de julio se reanuda la admisión de solicitudes de construcción de viviendas en régimen de protección estatal, en los términos y condiciones en vigor en 1.º de junio próximo pasado.

Madrid, 4 de julio de 1960.—El Delegado Provincial (firmado), AMADOR FERNANDEZ.

## AGENDA

DÍA 6 DE JULIO DE 1960

MIÉRCOLES

El sol sale a las 5,51.  
Se pone a las 20,48.

TREINTA GRADOS

Ayer las temperaturas extremas en Madrid oscilaron entre los 30,4 grados, a las 13,40 horas, y los 14,0, a las 6.

### INDICE DEL DIA

A las 18 horas.—Instituto Forestal de Investigaciones y Experimentación.—«La evolución de los trofeos de caza en los montes españoles», por don Jaime de Foxá.

A las 20.—Instituto de Estudios Madrileños.—«Realizaciones artísticas en el Madrid de Carlos III», por don José Manuel Pita.

### CONTINUA ABIERTA LA EX- POSICION DEL MADRID DE CARLOS III

La Exposición sobre el Madrid de Carlos III, instalada en el Museo Municipal (Fuencarral, 78), seguirá abierta al público hasta el 17 de julio. En ella figuran valiosos y diversos objetos históricos relacionados con el Madrid de aquella época.

Precio de entrada, 2 pesetas; catálogo, 10.

### EXCURSIONES

El Grupo de Educación y Descanso de la Agrupación Sindical de Enfermeras de Madrid ha organizado una excursión a Italia, que tendrá lugar del 1 al 15 del próximo septiembre.

Los informes e inscripciones—hasta el 30 de julio—, en la Delegación Nacional de la Sección Femenina (Almagro, 36), todos los días laborables, de nueve a dos.

\*\*\*

El Instituto de Cultura Hispánica, en colaboración con la Asociación Cultural Italiana Arcel, con la francesa Loisirs de France, la Oficina de Turismo Austriaco y otras entidades análogas, prepara una excursión cultural que partirá de Madrid el próximo día 15 de julio para visitar distintas ciudades de Italia, Francia, Suiza, Austria, Bélgica, Holanda y Alemania con una duración total de cuarenta y cinco días.

Todas aquellas personas que estén interesadas en esta actividad pueden solicitar informes del Servicio de Viajes Culturales del Instituto de Cultura Hispánica, de diez a dos y de cinco a ocho.

### FIESTA NACIONAL FRAN- CESA

Con motivo de la fiesta nacional francesa, el embajador de Francia y madama Roland de Margerie tendrán mucho gusto en recibir a los miembros de la colonia francesa en la Embajada de Francia (López de Hoyos, 21), el 14 de julio, de ocho a diez de la tarde.

Todos los franceses están cordialmente invitados a esta recepción.

Las tarjetas individuales, que obligatoriamente hay que presentar en la entrada de la Embajada, pueden retirarse los días 11, 12 y 13 de julio, durante la mañana, en el Consulado de Francia (Alfonso XII, número 42).

### HOMENAJE A ANGEL LERA DE ISLA

Angel Lera de Isla ha conseguido recientemente el premio de cuentos en el concurso organizado por la revista «Blanco y Negro».

Con tal motivo, sus amigos y admiradores y la Tertulia Vallisoletana en Madrid han organizado un almuerzo en su honor, que tendrá lugar mañana jueves día 7, a las dos de la tarde, en el restaurante Angulo (Almansa, 70).

Las tarjetas pueden recogerse en el mismo y en el Banco Castellano (plaza de Santa Ana, 4).

### CAMBIÓ DE TELEFONO DE UN MEDICO DE LA ASO- CIACION DE LA PRENSA

Nos comunica el doctor Soto Yarritu, médico odontólogo de la Asociación de la Prensa, el cambio del número de su teléfono: para avisos, al número 435446 (sólo tardes).



# AGENDA

DIA 6 DE JULIO DE 1960  
MIÉRCOLES  
SANTORAL. — San  
Isaías.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—  
Doble. Mayor. Color blanco. Prefa-  
cio de los Apóstoles.  
PREMIOS DE LA TOMBOLA  
DE INVALIDOS

Continúan celebrándose en los dos  
despachos de la Tómbola de la Mon-  
operativa Nacional de Invalídidos  
(Puerta del Sol y plaza de la Mon-  
cloa) los sorteos diarios de los cua-  
lones-sorpresa, algunos de los cua-  
les no han sido, hasta la fecha, re-  
cogidos por los interesados, y que  
son los siguientes:  
Plaza de la Moncloa: Día 26, nú-  
mero 153.687; día 27, 137.396; día  
28, 42.637; día 1 de julio, 200.300.  
Puerta del Sol: Día 18 de junio,  
número 166.638; día 19, 152.641;  
día 20, 180.793; día 21, 231.458;  
día 22, 267.303; día 23, 50.198; día  
24, 181.256; día 25, 9.260; día 27,  
263.887; día 28, 218.403; día 30,  
25.244; día 1 de julio, 143.966; día 2,  
184.856; día 3, 186.625; día 4, núme-  
ro 106.861.

También se realizaron en ambos  
despachos el pasado día 30 de junio  
sorteos extraordinarios para pre-  
mios consistentes en un aparato de  
televisión, una moto «Guzzi» y otra  
«Lambretta», que tampoco han sido  
recogidos por los agraciados.

En la Puerta del Sol correspon-  
dieron los premios a los siguientes  
números: televisor, al número 8.031;  
moto, a los números 11.235 y 17.903.  
En la plaza de la Moncloa, el te-  
levisor, al número 23.149, y las mo-  
tos, a los números 42.101 y 12.500.  
Todos estos premios están a dis-  
posición de los interesados en los  
despachos de la Tómbola de la Co-  
operativa Nacional de Invalídidos.

## TOMBOLA DE SAN AN- TONIO

Números premiados en el sorteo  
celebrado el día 4 de los corrientes,  
a las once de la noche:  
Calentador: A, 2.773; B, 8.599,  
nevera: A, 2.792; B, 4.978; cocina,  
8.779; lavadora, 8.801; televi-  
sor, 21.771.  
Caduca al mes.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 1.º

Puerta del Sol, 5; Botoneras, 7;  
Príncipe, 15; Antonio Maura, 10;  
Jorge Juan, 131; Alcalde Sainz de  
Baranda, 9; Narváez, 3; Alcalá, nú-  
mero 121; Conde de Peñalver, 23;  
Coya, 12; Prim, 15; Génova, 18;  
San Marcos, 6; Mejía Lequerica, 3;  
plaza de San Ildefonso, 4; San Ber-  
nardo, 39; plaza de Santo Domín-  
go, 6; callejón de Leganitos, 2; Fe-  
rraz, 33; Segovia, 63; Comandante  
Forbes, 80 (Fuente la Teja); Berás-  
tegui 91 (barrio Bilbao); Valentín  
Aguirre 14 (Canillas); carretera del  
Este, 3; carretera de Aragón, 133;  
General Aranzaz, 40 (Ciudad Li-  
real); Alcalá, 172; General Mola,  
número 60; Canillas 2 (colonia Vir-  
gen del Pilar); Cartagena, 79; Lo-  
pez de Hoyos, 200; Sil, 30 (colonia  
de El Viso); Chile, 7; Comandante  
Franco, 14 (Chamartín); avenida de  
la Luz, 28; Victoria Pérez, 4 (Cha-  
martín); Bravo Murillo, 306 (Te-  
tuán); Genciana, 45 (Tetuán); San  
Enrique, 22; Alonso Núñez, 31, Bra-  
vo Murillo, 151; Reina Victoria, 20;  
Maudes, 68; Pozzano, 46; Santa Fe-  
liciana, 13; Luchana, 14; Jerónimo  
de la Quintana, 2; Alberto Agui-  
lla, 19; Galileo, 61; Cea Bermúdez,  
número 60; Princesa, 72; Barrafón,  
número 47 (barrio Extremadura);  
Vicente Camarón, 6 (barrio Extre-  
madura); plaza de Cascorro, 6;  
cuesta de las Descargas, 12; plaza  
de las Peñuelas, 9; General Ricar-  
dos, 59; Abolengo, 31 (Carabanchel  
Eajo); Las Cinco Rosas, 22 (Carabanchel  
Bajo); Vía Lusitana, 20;  
avenida de Oporto, 53; Ferrovía-  
rios, 97 (Usera); Almendrales, 24  
(Usera); Mariblanca, 21 (colonia  
Moscardó); plaza de J. Villarreal  
(detrás iglesia Beata María Ana);  
Vara del Rey, 16 (final Canarias);  
paseo del General Primo de Ríve-  
ra, 12; Santa Isabel, 7; Juan de  
Urbleta, 73 (colonia Retiro); aveni-  
da Monte Iguelo, 7 (Fuente de Va-  
llecas); avenida de San Diego, 143  
(Fuente de Vallecas); Cardenosa, 13  
(Entrevías-Puente de Vallecas); San  
Florentino, 5 (Fuente de Vallecas);  
Martínez de la Riva, 85 (Fuente de  
Vallecas); y Puerto Canfranc, 23  
(Fuente de Vallecas).

Cupón de los Ciegos  
NUMERO PREMIADO AYER  
945

## VIDA INTELECTUAL

# "EL TRABAJO COMO EXPRESION HUMANA"

CONFERENCIA DEL DIRECTOR GENERAL DE PRENSA  
EN EL CIRCULO DE LA UNION MERCANTIL E IN-  
DUSTRIAL

Ayer tarde, en el Círculo de la  
Unión Mercantil e Industrial  
pronunció su anunciada confe-  
rencia el director general de  
Prensa, Adolfo Muñoz Alonso,  
que desarrolló el tema «El tra-  
bajo como expresión humana»,  
después de haber destacado el  
presidente del Círculo, señor Pa-  
lacios, la personalidad del orador,  
al que definió como un ade-  
lantado de la especulación filo-  
sófica actual.

Adolfo Muñoz Alonso comenzó  
por decir que sobre el trabajo y  
lo que el trabajo significa se  
pueden encontrar las mismas ex-  
presiones en el Evangelio que en  
el manifiesto de Carlos Marx. La  
gran diferencia está en el desen-  
lace.

Dios se manifiesta exclusiva-  
mente trabajador. Es Creador:  
efectúa, realiza, hace... Y crea al  
hombre para que trabaje. Este  
es el comienzo del razonamiento  
del profesor Muñoz Alonso, que  
pronunció su conferencia con  
una palabra ajustada, exacta,  
precisa; hizo una semblanza del  
trabajo y encontró definiciones  
concretas. El hombre nace traba-  
jando como una expresión de su  
naturaleza.

En muchas ocasiones el con-  
ferenciante no eludió a la meta-  
fora, por ser ésta la fórmula  
más clara para expresar la idea.  
Sobre la frase «El hombre ocioso  
es el hombre que se deshace a sí  
mismo trabajando su propia des-  
trucción», dejó una amplia vi-  
sión del concepto. La tierra es  
maternal y está esperando la fe-  
cundación por obra del trabajo  
del hombre.

Seguidamente, Muñoz Alonso  
se adentró en el tema de la je-  
rarquización del hombre. No im-  
porta lo que se hace donde hay  
que hacer algo. Lo que importa  
es cómo se hace. El hombre al  
trabajar, está haciendo una obra  
pareja a la de Dios en la Crea-  
ción. Hace cultura por el mero  
hecho de cultivar algo. Está ha-  
ciendo que la tierra sea hombre.  
El conferenciante tuvo unas bre-

ves frases hacia los trabajado-  
res del campo y humildes servi-  
dores del deber. «No hay mone-  
da capaz de pagar a un hombre  
—dijo— que no sea la propia ale-  
gría de saberse hombre familiar-  
mente, socialmente, moralmente,  
desde el punto de vista humano,  
religioso y político.»

Después el director general de  
Prensa se refirió al trabajo espi-  
ritual. El hombre se encuentra  
con una materia y se une con  
Dios mediante el trabajo. Más  
que con la oración. Porque si se  
trabaja con dignidad y gozo se  
está haciendo la más maravillo-  
sa de las oraciones.

Por último, el conferenciante  
definió el concepto de persona y  
el concepto de trabajo. Habló de  
los griegos, de los romanos y de  
otros pueblos de antigua civili-  
zación. «El concepto de trabajo  
como dignificación—dijo—es con-  
cepto cristiano.» Cristo era car-  
pintero e hijo de carpintero.

Mediante la idea de que el  
hombre es redentor de sí mismo  
en función del trabajo, el pro-  
fesor Muñoz Alonso pasó a afir-  
mar que un hombre que no tra-  
baja es ofensa personal, es indig-  
no de fraternizar con sus seme-  
jantes. Atacó a Hobbes y a Rous-  
seau, desechando el contrato so-  
cial y, en definitiva, el liberalis-  
mo económico. «El trabajo co-  
mo producto no sólo no dignifi-  
cará a los hombres, sino que los  
convertirá en cárcel futura de  
la sociedad.» Frente al comunis-  
mo está la concepción cristiana,  
que considera al hombre como lo  
más grande que hay en la Tie-  
rra, en cuanto está compuesto de  
alma y cuerpo en unidad. El  
hombre es, por naturaleza, so-  
cial no solamente porque es una  
persona con diálogo, sino porque  
tiene que convivir al estar colo-  
cado en la sociedad. Si se deso-  
cializa no tiene ningún derecho,  
pierde su propia situación.

El público siguió con verdade-  
ro interés la conferencia del di-  
rector general de Prensa, des-  
arrollada en tres cuartos de  
hora.

## SESION HISPANOAMERICA- NA EN CULTURA HISPANICA

En el Instituto de Cultura His-  
pánica, y con motivo de los actos  
que se han organizado durante  
la Semana Venezolana, se ha ce-  
lebrado una sesión conjunta de  
la Asociación de Estudiantes Ve-  
nezolanos y la Federación de Es-  
tudiantes Bolivianos, en el  
cual los presidentes de las Aso-  
ciaciones de los mencionados pa-  
íses hablaron sobre el significado  
histórico del 5 de julio.

En primer lugar, don Raúl  
Ibarnegaray se refirió al momen-  
to actual de Hispanoamérica, en  
el que se pone de manifiesto una  
revisión de los conceptos en que  
está asentado el nacionalismo de  
los países hispanoamericanos.  
Terminó diciendo que en Améri-  
ca india y española está el futu-  
ro de la Humanidad. El represen-  
tante de Colombia, don Rafael  
Gómez Cuevas, hizo una alusión  
al resquebrajamiento de los va-  
lores que imperan en el mundo  
y afirmó que en los pueblos his-  
pánicos está la vía de salvación  
para volver a reafirmar los va-  
lores eternos. Luego, don Diego  
Sánchez, de Panamá, dijo que este  
acto que reúne a los represen-  
tantes de los países bolivian-  
nos era una prueba efectiva de  
que no está alejado el momen-  
to de la gran unidad de los pue-  
blos americanos. Don Luis de  
Arriz expresó que era hora de  
superar las pequeñas diferencias  
regionales y los bizantinismos re-  
gionales para pensar en la de-  
seada unidad de los pueblos ibe-  
roamericanos.

Finalmente, el representante  
de Venezuela, don Manuel García  
Tamayo, expuso los antecedentes  
y las causas que condujeron a la  
independencia de su patria, y que  
la fecha que se conmemoraba de-  
be de ser un punto de detenido  
examen para deducir provecho-  
sas lecciones en el futuro.

## Destreza en el Oficio

# DEL RAMILLETE A LOS PEROLES

La otra mañana fresquete de la  
primera hora, al margen de los cu-  
bos de cal y las artesas, de las plo-  
madas y las llanas y los demás chis-  
mes que sirven para la noble pro-  
fesión de albañil, la otra mañana,  
al margen de los azahares para un  
ramillete de novia y de los claveles  
precisos para el ramo destinado a  
un ciclista vencedor, se nos venía  
a la memoria, ya sobre el fondo de  
la Chopera del Retiro o de la Ro-  
saleda del Parque del Oeste, la ima-  
gen querida y nostálgica de don Eu-  
genio d'Ors, el caballero que puso  
vigente la obra bien hecha.

Destreza en el oficio de levantar  
una chabola o de hacer con arte un  
ramo para una chiquita que va a  
ir dentro de un momento al altar,  
que no es otra cosa, al fin y a la  
postre, que obra bien hecha.

Por un lado, están los amigos, los  
compañeros de la cuadrilla o del ta-  
ller, los que cada tarde, tras del  
"tajo", ya sea éste de albañilería en  
un piso veintuno o de construir

mobiliario del fino o zapatos de la  
artesanía, van luego a tomar unas  
claras con limón y algún pinchito  
que otro; pinchitos que suelen ir  
disminuyendo en número, conforme  
los días de la semana avanzan, pro-  
gresión geométrica, podríamos decir  
usando de un lenguaje científico.  
Por un lado, los compañeros, pero  
siempre hay público, el público de  
los amigos y de los amigos de los  
demás, que como en las oposiciones  
a cátedras forman sus correspondien-  
tes bandos.

Los compañeros, el público y los  
jueces, que son los maestros en po-  
ner un pollo asado o unos huevos  
a la Marguerite, en darle al ramo de  
rosas un aire tal que la embajada-  
ra, al recibirlo, se quede tan mara-  
villada como cualquiera que no sea  
lerdo para el arte se queda al en-  
trar en la Mezquita de Córdoba.

Los materiales, que igual pueden  
ser unos pollos que unos claveles,  
igual una piel de lagarto que una  
pieza de tela "made in Tarrasa", es-  
tán sobre la mesa, y están allí los  
útiles del trabajo, en cada caso lar-  
ga teoría de la profesionalidad, des-  
de la lezna zapateril, las tijeras  
grandes como navíos y el jaboncillo,  
a las perolas y las cacerolas y otros  
aparatos que con el arte de Martí-  
nez Montañón tienen que ver; bueno,  
los primeros los fogones.

Entre rosas andaba la otra ma-  
ñana el juego, entre carnes y verdu-  
ras y champiñones y jamón andaba  
ayer, en el bonito marco de la Es-  
cuela Nacional de Hostelería, donde  
los más adiestrados cocineros de  
Barcelona y de Las Palmas, de Gra-  
nada la hermosa y Málaga la bella  
y de nuestro Madrid, andaban por  
entre las cocinas—soberbias son, por  
cierto, las de la Escuela—preparando  
unos platos que andaban diciendo  
comedme.

Unas veces son las lanas para una  
alfombra y otras los tules para un  
traje de noche y otras, eso, lo de  
ayer, el solomillo de lo más grana-  
do, cuando no los claveles o los sa-  
cos de cal y de argamasa; pero en  
una y otra ocasión son estas tardes  
y mañanas en que, como en la can-  
ción antigua, triunfa la más o el  
más diestro, en una palabra, se ha-  
ce realidad lo de la obra bien hecha  
que en cualquier momento repetía  
Eugenio d'Ors, que también destreza  
en su oficio de escritor cumplió  
con la obra bien hecha. «Obras bien  
hechas de las glosas o de "La bien  
plantada", o de "Las tres horas en  
el Museo del Prado".

Esto de la destreza en el oficio,  
ya en la zapatería o la cocina, ya  
en el arte de reunir las flores o de  
hacer un traje o un par de zapatos  
de alto y resonante tacón, que son  
los que dan garbo y alegría a las  
piernas de las damas—las únicas de  
que se debe hablar y se deben de  
mirar—es como una especie de pre-  
mio extraordinario del Doctorado.  
Un Doctorado que, sin que sea me-  
noscabar a nadie, guarda tanta gran-  
deza como el de la medicina o el  
de filosofía y letras, la rama que se  
prefiera.

Alegre doctorado de la destreza en  
el oficio, que unas veces se aroma  
de olor a rosas y otras a "chateau-  
brand", y la verdad, es que es di-  
fícil escoger el mejor.

Juan SAMPELAYO

# MINISTERIO DE AGRICULTURA

DIRECCION GENERAL DE MONTES, CAZA  
Y PESCA FLUVIAL

SUBDIRECCION DEL PATRIMONIO FORESTAL DEL ESTADO  
SUBASTAS DE APROVECHAMIENTOS FORESTALES

Para debida información de los interesados se pone en general  
conocimiento de los mismos que a partir de esta fecha los aprove-  
chamientos de toda índole procedentes de los montes a cargo del Pa-  
trimonio Forestal del Estado que hayan de ser objeto de subasta,  
además de su publicación preceptiva en los respectivos Servicios Pro-  
vinciales, se expondrán en el tablón de anuncios de la Subdirección  
del Patrimonio Forestal del Estado (Mayor, 83, Madrid), quedando  
de manifiesto en la Secretaría de dicho Organismo los pliegos de con-  
diciones correspondientes.

Madrid, 30 de junio de 1960.—El Subdirector, M. Navarro Garnica.



# LA BOLSA ABRE LA SEMANA CON ESCASOS BRIOS

No acaba la Bolsa de entonarse, pues no consiguió cuajar la ligerísima reacción de hace unos días. En efecto, ayer se inició la nueva semana bursátil con una sesión de parecidas características a las anteriores, tanto por lo que se refiere a la tendencia, más bien débil, como a la actividad operativa, que si fue algo mayor se debió al hecho de ser martes, pues siempre en las sesiones iniciales, por las órdenes que suelen quedar pendientes al cierre del ciclo anterior, la negociación experimenta un cierto aumento. En cambio, hubo muchos descuentos de dividendos, a lo que hay que atribuir muchas diferencias negativas.

Como viene siendo habitual, las oscilaciones de los cambios fueron de cuantía muy discreta, pero generalmente de signo negativo, porque, dentro de la estrechez de las contrapartidas, los valores que presenta la oferta suelen sobrepasar a las disponibilidades del elemento comprador, el cual sigue indeciso y sin ofrecer muchos indicios de que vaya a animarse a adquirir. Por el contrario, todo parece indicar que continuará retraído, lo que en esta época del año tampoco es cosa insólita, puesto que, iniciadas las vacaciones estivales, la gente se preocupa menos de la Bolsa.

Al cierre no se podía decir que el mercado estuviera mejor ni peor; simplemente inoperante y sin el menor signo de alteración de esta técnica de indecisión.

Como en los días pasados, el correo bancario fue uno de los más sostenidos, pues la mayoría de los valores tratados repitieron el tipo de cotización precedente, y las acciones del Banco de España y las de Banesto subieron dos puntos, al operar a 642 y 664, respectivamente. Las del Hispano se hicieron sin dividendo, pasando desde 485 hasta 478, con diferencia de siete enteros.

En el departamento de arbitraje lo más saliente fue el alza de cuatro enteros en Española de Petróleos, al subir hasta 519, mejorando también Hidro Nitro, que alzó un entero y medio, al cierre de 110. No experimentaron variación Ponferrada, Felguera, Hornos y Energía y I. Aragonés, bajando cinco enteros Auxiliar, hasta 250; Explosivos, dos, hasta 230, y Rif, otros tantos puntos, hasta

490. Unquinesa descontó dividendo y bajó desde 240 hasta 233.

Por lo que se refiere al correo eléctrico, se dieron una mayoría de repeticiones, alterando el precedente tan sólo Iberduero, que bajó dos enteros, hasta 272; Leonésas y Reunidas de Zaragoza, uno, hasta 136 y 126, respectivamente, y Chorro, que bajó dos cuartillos, hasta 125,50, subiendo dos enteros Unión E. M., al operar a 175. Descontaron dividendo las acciones de Fecsa, que bajaron desde 178 hasta 173, y las de Viesgo, que operaron a 191 desde 195.

En el grupito de alimentación, El Águila se dejó cinco enteros, hasta 378, y Azucarera, uno, hasta 164,50, manteniéndose Ebro.

En el resto del mercado, breves alteraciones, generalmente de signo contrario, sobresaliendo Material y Construcciones, que bajó cuatro enteros, hasta 129; Dragados, dos, hasta 170; otros tantos las inmobiliarias Alcázar y Bami, a los cierres de 75 y 93, y Telefónica, uno y medio, al operar a 171, bajando un entero; Campsa, hasta 157; Metro, hasta 143, e Inmobiliaria Metro, hasta 128. En alza se hicieron Sniace, que gana un entero, al operar a 193; Cantabria, cinco, hasta 70, y Cementos Alba, uno, hasta 150. Finalmente, las acciones de Unión y Fénix, tras varios días sin operar, se dejaron 200 puntos, al bajar hasta 6.000.

En el mercado de cupones la tendencia fue también negativa, dentro de la línea irregular que siguieron los precios. Bajaron cinco puntos los de El Águila, al operar a 510; los de Tabacalera, dos y medio, hasta 26,50; los de Hidro Española, 0,50, hasta 85,25, y los de Fecsa pequeños, uno, hasta 35 pesetas, mientras que los grandes mejoraron uno, hasta 170, y los de Papelera Española, dos, al cierre de 51.

En total operaron en la renta variable 83 valores, de los que bajaron 29, contra 15 que subieron y 39 que no experimentaron variación.

**Bolsa de Barcelona.**—Poca animación y escasas operaciones, con cotizaciones inferiores a las del día anterior.

**Bolsa de Bilbao.**—Bajas numerosas, y algunas importantes. En los Bancos locales, recuperación íntegra de los dividendos cobrados.

## NOTAS BREVES

Se comenta la situación, en estos días, de la Bolsa, pero el público no se da cuenta que tiene que estar un poco cansada, considerando que sólo en estos dos últimos meses las emisiones de valores lanzados al mercado han representado 9.380 millones de pesetas. Ciertamente que en cuanto al lanzamiento de acciones no se ha pasado de los 3.600 millones, correspondiendo los otros 5.780 millones a fondos públicos y obligaciones. De todos modos, por mucho que miremos en las estadísticas, no vemos ningún período mayo-junio en que se hayan alcanzado nunca esos

9.380 millones de pesetas de emisiones.

—Por lo que hace referencia a las operaciones de emisión realizadas en el primer semestre, se alcanza un total de 14.662 millones de pesetas, contra 15.198 en 1959, 13.917 en 1958 y 15.318 en 1957. Por lo que hace referencia a la distribución de las emisiones por sectores de absorción, en ese semestre pasado, conviene señalar que un 50 por 100 escaso de esos 14.662 millones fueron absorbidos por las emisiones oficiales y un 50 por 100 o un poco más, por las emisiones privadas.

—En vista de la situación de equilibrio que parece se está produciendo en la industria del cemento entre el consumo y la producción, con tendencia a la reducción del ritmo de fabricación, las Delegaciones de Industria están haciendo en las zonas cembreras una encuesta para conocer la verdadera situación. Se habla de que habrá que preparar, como única solución, una campaña para dar salida pronto a 500.000 toneladas de cemento para el extranjero.

—Los fabricantes de cemento consideran que, por calidad y por precio, a poco que les ayuden con las nuevas medidas de auxilio a la exportación, podrán colocar en el extranjero estos sobrantes, debiendo recordar que no es ésta la primera vez que nuestro cemento ha tomado el camino de la exportación con franco éxito.

Pedro RICO

### Inmobiliaria Urbis, S. A.

#### DIVIDENDO COMPLEMENTARIO DEL EJERCICIO 1959

A partir del día 30 de septiembre de 1960 se abonará el dividendo complementario del ejercicio 1959, en la forma y cuantía siguientes:

25.— ptas. liquidas por acción de primera serie. números 1 al 30.000, y de segunda serie números 1 al 705.075.

18,75 ptas. liquidas por acción, núms. 705.076 al 972.375.

12,50 ptas. liquidas por acción, núms. 972.376 al 1.115.233.

Este dividendo podrá hacerse efectivo, contra la presentación del cupón núm. 20, en los Bancos Español de Crédito, Urquijo, Bilbao e Hispano Americano.

Madrid, dos de julio de 1960.

El Consejo de Administración.

### FONDOS PUBLICOS

	Anterior	Del día	Diferencias
4 % Inter. ... ..	81,—	80,75	— 0,25
4 % Ext. ... ..	103,—	»	»
A. 1908 4 % ... ..	101,75	100,—	— 1,75
3 % 1928 s/1 ... ..	90,50	90,50	»
4 % en s/1 ... ..	100,—	»	»
4 % nov. s/1 ... ..	101,35	101,90	+ 0,55
Am. 3,50 % ... ..	95,75	96,—	+ 0,25
Tros. 3 % AB ... ..	99,90	»	»
Tesoros 3 % ... ..	100,—	»	»
Idem No. ... ..	100,20	»	»

### AYUNTAMIENTO DE MADRID

Villas 1914 ... ..	96,—	»	»
» 1918 ... ..	84,—	83,—	— 1,—
Mejoras U. ... ..	79,50	78,50	— 1,—
Subsuelo ... ..	76,—	»	»
Vs. 1929 ... ..	75,50	»	»
» 1931 Int. ... ..	76,—	75,—	— 1,—
» 1931 Ext. ... ..	76,—	»	»
» 1941 ... ..	70,—	70,—	»
» 1946 ... ..	75,—	76,—	+ 1,—

### OTROS FONDOS

I. N. Colón ... ..	96,75	96,—	— 0,75
Hidr. Ebro 6 % ... ..	98,50	»	»
» a 5 % ... ..	97,—	»	»
Rec. Nac. ... ..	99,—	99,—	»
Renfe ... ..	98,—	»	»
Tánger-Fez ... ..	71,90	»	»
Marruecos 5 % ... ..	56,—	»	»
Em. Majzen ... ..	82,40	81,60	— 0,80
Em. Austriaco ... ..	100,—	»	»

### CEDULAS

Hip. 4 % lib. ... ..	89,50	90,50	+ 1,—
» 4 % ... ..	82,—	»	»
» 4,50 A % ... ..	76,—	76,50	+ 0,50
» 4,50 B % ... ..	76,25	76,—	— 0,25
» 4,50 C % ... ..	76,—	76,—	»
» 4,50 exent. ... ..	99,—	»	»
» 5 % exent. ... ..	103,—	103,—	»
C. L. 4 % In. ... ..	95,50	95,50	»
» 4 % lot. ... ..	101,50	101,50	»
» preferentes ... ..	104,50	104,50	»

### OBLIGACIONES

H. Española 6,60 % ...	80,—	80,—	»
Chade 6 % ... ..	100,50	»	»
» 5,50 % ... ..	91,—	»	»
» bonos ... ..	101,—	»	»
Alberche 1951 ... ..	75,—	75,—	»
S. Nan. 6 % ... ..	88,—	»	»
C. Española ... ..	72,—	»	»
F. Mieres ... ..	78,—	»	»
B. Camp. 49 ... ..	100,—	»	»
Explosivos ... ..	87,—	»	»
Hornos ... ..	85,—	»	»
Telefónica ... ..	98,—	97,—	— 1,—
Peñarroya ... ..	99,50	»	»

### ACCIONES

España ... ..	640,—	642,—	+ 2,—
Exterior ... ..	265,—	265,—	»
Id. nuev. ... ..	280,—	»	»
Hipotecario ... ..	265,—	265,—	»
Crédit. Local ... ..	355,—	»	»
Esp. Crédito ... ..	662,—	664,—	+ 2,—
Hisp. Am. ... ..	485,—	478,—	— 7,—
Central ... ..	535,—	535,—	»
Rural-Mediterráneo ...	236,50	236,50	»
Cr. Ind. ... ..	142,—	142,—	»
Ibérico ... ..	435,—	»	»
Lóp. Quesada ... ..	725,—	»	»
Mer. Ind. ... ..	271,—	»	»
Popular E. ... ..	373,—	373,—	»
B. Gral. C. Ind. ... ..	263,—	»	»
Gijón ... ..	440,—	»	»
Herrero ... ..	500,—	»	»

### ALIMENTACION

Águila ... ..	383,—	378,—	— 5,—
Azucarera ... ..	165,50	164,50	— 1,—
Id. Madrid ... ..	250,—	»	»
Ebro ... ..	420,—	420,—	»

### CEMENTOS

Cementos Alba ... ..	149,—	150,—	+ 1,—
Fin. Minera ... ..	225,—	»	»
P. Valderivas ... ..	295,—	295,—	»

### CONSTRUCCION

Lucsa ... ..	100,—	»	»
L. Valderivas ... ..	210,—	208,—	— 2,—
Hidrociivil ... ..	100,—	100,—	»
C. Gl. Esp. ... ..	76,—	76,—	»
Dragados ... ..	172,—	170,—	— 2,—

### ELECTRICIDAD

Langreo ... ..	180,—	»	»
U. E. M. ... ..	172,—	175,—	+ 3,—
Id. nuevas ... ..	175,—	»	»
Cooperativas ... ..	163,—	»	»
Hid. Española ... ..	237,—	237,—	»
Id. nuevas ... ..	228,—	228,—	»
Chorro ... ..	126,—	125,50	— 0,50
S. del Nansa ... ..	113,—	113,—	»

### ELECTRICIDAD (Continuación)

Sevillana ... ..	144,—	144,—	»
Id. nuevas ... ..	150,—	»	»
Iberduero ord. ... ..	274,—	272,—	— 2,—
Duero 6 % ... ..	259,—	258,—	— 1,—
C. E. A. ... ..	49,—	»	»
Chades ... ..	300,—	»	»
» D ... ..	300,—	»	»
» E ... ..	300,—	»	»
Telefónica ... ..	172,50	171,—	— 1,50
Fecsa ... ..	177,—	173,—	— 4,—
Fenosa ... ..	165,—	165,—	»
E. Leonesas ... ..	137,—	136,—	— 1,—
Ele. Viesgo ... ..	195,—	191,—	— 4,—
E. R. Zarag. ... ..	127,—	126,—	— 1,—
Gallega ... ..	172,—	»	»
H. Cantábrico ... ..	160,—	160,—	»
Id. Nuevas ... ..	142,—	»	»
Moncabril ... ..	100,—	100,—	»
S. del Sil ... ..	162,—	162,—	»

### INMOBILIARIAS

Alcázar ... ..	77,—	75,—	— 2,—
Aspe ... ..	22,—	»	»
Asturiana ... ..	65,—	»	»
Bami ... ..	95,—	93,—	— 2,—
Calsa ... ..	10,—	10,—	»
Cantabria ... ..	65,—	70,—	+ 5,—
Centro ... ..	134,—	»	»
Ceisa ... ..	94,—	95,—	+ 1,—
C. Hispánico ... ..	16,—	»	»
El Carmen ... ..	69,—	65,—	— 4,—
Fisa ... ..	250,—	»	»
Hispana ... ..	90,—	90,—	»
Layetana ... ..	32,—	»	»
Metropolitana ... ..	129,—	128,—	— 1,—
Id. nuevas ... ..	137,—	»	»
Rubán ... ..	145,—	»	»
Urbis ... ..	80,—	80,—	»
Vacesa ... ..	97,—	»	»
Uresa ... ..	100,—	»	»
Urb. Met. ... ..	400,—	»	»
Urvacesa ... ..	97,—	97,—	»
Vallehermoso ... ..	142,—	»	»

### METALURGICAS

Hornos ... ..	178,—	178,—	»
Id. nuevas ... ..	202,—	»	»
Auxiliar F. C. ... ..	255,—	250,—	— 5,—
Boet y Nav. ... ..	84,—	»	»
Com Hierros ... ..	125,—	»	»
C. Metálicas ord. ... ..	128,—	»	»
» pref. ... ..	128,—	»	»
Ac. Tudor ... ..	700,—	»	»
M. Santa Ana ... ..	83,—	82,—	— 1,—
I. A. S. Bárbara ... ..	110,50	106,—	— 4,50
M. M. Madrileñas ... ..	35,—	34,—	— 1,—
Material y Const. ... ..	133,—	129,—	— 4,—

### MINERAS

Rif ... ..	492,—	490,—	— 2,—
Ponferrada ... ..	595,—	595,—	»
Felguera ... ..	155,—	155,—	»
Almagrera ... ..	30,—	»	»
Centenillo ... ..	105,—	»	»
Guindos ... ..	90,—	»	»

### QUIMICAS

C. E. P. A. ... ..	158,—	»	»
E. I. Aragonésas ... ..	147,—	147,—	»
Explosivos ... ..	232,—	230,—	— 2,—
H. Nitro ... ..	108,50	110,—	+ 1,50
Llofar pref. ... ..	50,—	»	»
Gal ... ..	255,—	255,—	»
I. Q. Canarias ... ..	245,—	»	»
Petróleos ... ..	515,—	519,—	+ 4,—
P. Q. Sint. ... ..	153,—	»	»
Unquinesa ... ..	240,—	233,—	— 7,—
Resinera ... ..	154,—	»	»

### SEGUROS

Hermes ... ..	525,—	»	»
La Estrella ... ..	235,—	»	»
U. Fénix ... ..	6.200,—	6.000,—	— 200,—

### SOCIEDADES DE CARTERA

Gl. Inversiones ... ..	140,—	136,—	— 4,—
Insa ... ..	108,—	108,—	»
Vamosa ... ..	112,—	»	»

### VARIAS

Campsa ... ..	158,—	157,—	— 1,—
A. Tabacos ... ..	50,—	50,—	»
Tabacalera ... ..	174,—	174,—	»
C. N. Almadra ... ..	2.100,—	»	»
Naval ord. ... ..	125,50	125,—	— 0,50
N. Aznar ... ..	2.875,—	»	»
Pebsa ... ..	86,—	»	»
Transmediterránea ...	164,—	164,—	»
U. N. Levante ... ..	108,—	108,—	»
Papelera Española ...	300,—	»	»
Papeleras Reunidas ...	105,—	105,—	»
Metro Mad. ... ..	144,—	143,—	— 1,—
Fefasa ... ..	140,—	140,—	»
Sniace ... ..	192,—	193,—	+ 1,—



# BRILLANTE ACTUACION DE LOS ESPAÑOLES EN EL "TOUR"

Manzanegue, tercero en el Aubisque, llegó cuarto a Pau, donde ganó Riviere al sprint

EL CORREDOR MANCHEGO, SUAREZ Y LOROÑO. MEJORAN CONSIDERABLEMENTE SUS POSICIONES EN LA GENERAL

PAU. (Crónica telefónica del enviado especial de P.Y.R.E.S.A., Porriño).—La montaña ha comenzado. Hoy hemos visto las primeras nieves en Mont de Marsan, donde fuimos a pasar la noche, y nos despertaba hoy un sol radiante. Allí lejos, en los picachos del Pirineo, se distinguían unas manchas grises: era la nieve. La montaña ha comenzado, pero sin estrépito, ruidos, modosamente, calmamente. Los 130 kilómetros primeros de la etapa del Aubisque se han cubierto al "ralenti". Parecía que todos tenían miedo o respeto al gigante pirenaico, por una de cuyas gargantas se cayera hace unos años el holandés Wim van Est, que pudo ser milagrosamente izado a la cima, sano y salvo, por una serie de tubulares enlazados.

Y es que por vez primera, en lo que llevamos de "Tour", hoy los corredores han sesteado en más de la mitad del recorrido. La media horaria ha sido la más inferior —34 kilómetros— de las señaladas en el libro de ruta, para los 228 kilómetros entre Mont de Marsan y Pau. Hoy los gigantes de la ruta sólo lo fueron de verdad a partir de Argelès, a 241 kilómetros de carrera. Los organizadores podían haber empezado aquí la etapa, pues hasta Argelès, segundo control de aprovisionamiento, los corredores han echado una larga y placida siesta, siendo únicamente turbada por las alegres tentativas del franco-español Emanuel Busto.

Tres hombres se destacaron en el Aubisque, pero antes de comentar y narrar sus hechos conviene recordar que el "col" del Aubisque para los corredores del "Tour" de Francia comienza en el citado control de Argelès, y le precede el "col" de Soulor, de manera que el llamado "col" del Aubisque, en este caso, está formado por el Aubisque propiamente dicho y el Soulor, empalmados ambos por dos kilómetros de carretera llana, pero estrechísima, a derecha de la cual espantan la mirada inmensos precipitios. En total, el "col" del Aubisque tiene 30 kilómetros de subida.

## TRIO DE ESCAPADOS

El trio, que ya por Argelès —con otros corredores que quedarán descolgados— pasaba ligeramente desfilado, estaba formado por el ita-

liano, Batistini, el tricolor Rostollan y el español Manzanegue. Los tres habían compartido hasta las primeras rampas del Soulor una escapada, con Marigil, Pauwels, Pierre Van Est y Busto, este último siempre animador de la jornada.

El ataque había partido, en principio, de Busto, en el kilómetro 127, ataque que secundaron Marigil, Rostollan, Batistini, Pauwels y Pierre Van Est. No estaba todavía el español Manzanegue en el grupo de cabeza, pues el manchego saltaba en forma impresionante en el kilómetro 148, cuando ya empezaba a subir el puerto, y algunos de los hombres destacados, acusando el esfuerzo, empezaban a ceder. Cedió pronto Busto, luego Marigil y Pauwels; por último, Pierre Van Est era el que se quedaba, de manera que en cabeza se encontraba el trio Batistini, Rostollan y Manzanegue, que se retiraría durante los 30 kilómetros de subida. El italiano, muy fuerte, situado la mayor parte de las veces, hizo una escalada muy buena, siendo el primero en pasar el Soulor y el Aubisque. Rostollan, el tricolor, fue el segundo en el Soulor, con Manzanegue, tercero, a su rueda, y segundo también en la cima del Aubisque, con diez segundos de ventaja sobre el español, mientras Batistini adelantaba en un minuto veinte segundos a Rostollan y un minuto treinta segundos a Manzanegue.

## COMIENZA LA BATALLA

¿Qué sucedía atrás? La batalla había comenzado. Y de qué forma, señores. Otaño, Loroño y Suárez estaban en ella, batiéndose en los primeros puestos del pelotón. Pero, ¿y el pequeño Karmany, nuestro gran escalador? Quedaba bastante lejos, desentendido de la lucha, pero no por abulia, sino por falta de fuerzas. Francamente, me ha decepcionado, pues dentro de la mediocridad de escaladores que veo este año —Dotto también me ha decepcionado— Karmany debía de haber sobresalido, debía de haberse visto fuerte. Apunto el detalle, que confirma el pronóstico de Dotto, de que Suárez y Karmany son los mejores hombres del equipo español en la montaña.

Pero estaban, pues, tres españoles metidos en la refriega, con Manzanegue adelante; más Otaño, per-

seguido una vez más por los pinchazos y víctima de una avería en el calapiés, dejaba pronto de contar. Suárez y Loroño se mantenían, aunque en la escalada fueran aventajados por hombres que por lo menos otros años han subido menos que ellos: Geldermans, Planckaert, Adriaenssens, Rohrbach...

Nencini y Riviere hicieron una excelente escalada, aunque no muy brillante. Se afioraban las alas del "Angel" y del "Aguila". En la memoria de casi todos fluctuaban los nombres de Gaul y Bahamontes; incluso el propio Dotto no marchaba, mientras Simpson y Junkermann, cuya actuación se esperaba con interés, solamente se defendían.

Cuarto en la cima del Aubisque era Nencini, a dos minutos cuarenta y cinco segundos de Batistini; luego pasaba Rohrbach, y, en seguida, el pelotón, con Adriaenssens, Riviere, Planckaert, Massignan... Pero bajando se agrupaban Nencini, Planckaert y Riviere, que perseguían a los tres escapados, y en el llano los cazaban, 30 kilómetros antes de Pau, quedando en cabeza seis hombres: Batistini, Rostollan, Manzanegue, Nencini, Riviere y Planckaert, que un par de kilómetros después se reducían en otra unidad, ya que el director belga, Ronse, hacía detenerse a Planckaert para que esperase a Adriaenssens, que venía detrás en un grupo, con Anglade, Geldermans y otros corredores.

## EL MAILLOT AMARILLO, EN PELIGRO

Es que peligraba el maillot amarillo del campeón belga. Como peligró en la meta de llegada, donde se lo arrebató Nencini, pues los cinco primeros, por el exceso —y digo eso, por exceso— del italiano, no eran alcanzados, a pesar de la ofensiva general de los belgas para sostener el maillot de Adriaenssens.

Detrás del grupo de Adriaenssens venía otro, a un minuto, formado por Delberghe, Pavard, Baldini, Mastrotto, Nielsen, Pambianco, Suárez, Loroño, Privat, Simpson, Damen, Robinson y Junkermann. Este grupo fue más fuerte que el del líder, pues lo absorbió en las puertas de Pau para, después de los cinco primeros, Magnífico sprint el de Riviere y Nencini; el tricolor se había reservado, pues apenas había tirado, ya que según me declararon no quería perjudicar los intereses de Anglade, con más fuerzas que el italiano, que ha sido el héroe de la jornada, venciendo por media rueda. Segundo, pues, en la clasificación general, a 35 segundos del nuevo líder, que es Nencini.

Merece mención aparte la actuación de Manzanegue, cuarto en la etapa, y también en un brillante sprint, que disputó palmo a palmo a los demás, pues los cinco corredores estaban en un pañuelo en la cinta de llegada.

## BUENA ACTUACION ESPAÑOLA

Suárez y Loroño completan una buena actuación del equipo español. Los dos entraron en el segundo pelotón, formado, como va quedando dicho, por el grupo de Adriaenssens y el de ellos.

En cambio, Otaño y los demás corredores españoles entraron en distintos grupos, pues el Aubisque fue el señor, el que ha hecho la criba en la etapa primera de la montaña.

El primer corredor español es Suárez, en el puesto 24, y en el 29, Manzanegue. Estas son las únicas variantes importantes que afectan a nuestros corredores, así como los puestos que gana Loroño en la clasificación general.

Veremos lo que nos depara la etapa de mañana, considerada por muchos como la etapa reina.

## CLASIFICACIONES

### DECIMA ETAPA

La clasificación registrada en la etapa décima, Mont-de-Marsan-Pau, con 228 kilómetros, ha sido la siguiente:

1. Riviere (Francia), 6-38-48 (6-37-48, con bonificación).
  2. Nencini (Italia), 6-38-48 (6-38-18, con bonificación).
  3. Batistini (Italia), mismo tiempo.
  4. Manzanegue (España), id.
  5. Rostollan (Francia), id.
  6. Gelderman (Holanda), en 6-40-44.
  7. Massignan (Italia), 6-40-46.
  8. Delberghe (Francia), en 6-40-49.
  9. Nielsen (Holanda).
  10. Damen (Holanda).
  11. Baldini (Italia).
  12. Suárez (España), a dos minutos y un segundo del vencedor.
  13. Rohrbach (Centro-Mediodía).
  14. Simpson (Gran Bretaña).
  15. Pavard (Francia).
  16. Anglade (Francia).
  17. Junkermann (Alemania).
  18. Loroño (España), a dos minutos y un segundo del vencedor.
  19. Pambianco (Italia).
  20. Planckaert (Bélgica).
  21. Robinson (Gran Bretaña).
  22. Adriaenssens (Bélgica).
  23. Mahé (Francia).
- (Todos en el mismo tiempo que Delberghe: 6-40-49.)
- La clasificación de los restantes corredores españoles en la décima etapa es la siguiente:
35. Otaño, a 7 minutos y 27 segundos del vencedor.
  42. Karmany, a 7-27.
  43. Pacheco, a 7-27.
  54. Morales, a 10-8.
  57. Marigil, a 10-8.
  94. Galdeano, a 26-34.
  106. Berrendero, a 26-34.

### SUBIDA AL PUERTO DE AUBISQUE

1. Batistini (Italia), 10 puntos.
2. Rostollan (Francia), a un minuto y 20 segundos; 9 puntos.
3. Manzanegue (España), a un minuto y 30 segundos; 8 puntos.
4. Nencini (Italia), a 2-45; 7.
5. Rohrbach (Centro-Mediodía), a 2-50; 6.
6. Planckaert (Bélgica), a 2-50, 5 puntos.
7. Pavard (Francia), a 2-50; 4.
8. Riviere (Francia), a 2-50; 3.
9. Massignan (Italia), a 2-50; 2 puntos.

## AYUNTAMIENTO DE SAN CLEMENTE

### PROVINCIA DE CUENCA

#### SUBASTA DE OBRAS

Con arreglo a la convocatoria que publica el «B. O. del Estado» número 154, de fecha 28 junio pasado, se admiten proposiciones en Secretaría hasta las catorce horas del día veintitrés de julio actual, para la subasta pública de obras de pavimentación de calzadas y aceras, bajo el tipo de licitación de 1.124.011,55 pesetas.

San Clemente, 4 julio 1960.—El Alcalde (firmado), Emiliano Fernández Ayuso.

**Cafetería MONTESOL**  
MONTERA, 25  
UN COCHE SEAT 600  
Obsequio a nuestros clientes

10. Adriaenssens (Bélgica), a 2-50; un punto.

### POR EQUIPOS EN LA DECIMA ETAPA

1. Francia (Riviere, Rostollan, Delberghe), 19-57-25.
2. Italia (Nencini, Batistini, Massignan), 19-57-52.
3. España (Manzanegue, Suárez, Loroño), 20-00-26.
4. Holanda (Gelderman, Nielsen, Damen), 20-02-22.
5. G. Bretaña (Simpson, Robinson, Sutton), 20-12-28.
6. Ex aequo: Alemania (Junkermann, Reinecke, Friedrich), 20-13-19; Bélgica (Planckaert, Van Aerde, Brankart), mismo tiempo.
8. Centro-Mediodía (Rohrbach, Ruby, Queheille), 20-16-00.
9. París-Nordeste (Vermeulin, Viot, Wasko), 20-21-26.
10. Suiza-Luxemburgo (Gimmi, Bolzan, Strehler), 20-24-07.
11. Oeste (Picot, Pieplin, Bi-house), 20-26-48.
12. Este-Sudeste (Bisilliat, Milesi, Ferrer), 20-30-05.
13. Internacional (Barbosa, Christian, Batista), 20-49-48.

### CLASIFICACION GENERAL

La clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia, después de la etapa de ayer, se establece en la forma siguiente:

1. Nencini (Italia), 52-17-03.
  2. Riviere (Francia), a 32 s.
  3. Adriaenssens (Bélgica), a un minuto 19 segundos.
  4. Planckaert (Bélgica), a siete minutos 8 segundos.
  5. Junkermann (Alemania), a 7 minutos 19 segundos.
  6. Batistini (Italia), a 7-27.
  7. Rohrbach (Centro-Mediodía), a 10-10.
  8. Anglade (Francia), a 11-23.
  9. Graczyk (Francia), a 11-41.
  10. Pambianco (Italia), a 11-50.
  11. Mahé (Francia), a 12-11.
  12. Darrigade (Francia), a 13-57.
  13. Mastrotto (Francia), a 14-01.
  14. Milesi (Este-Sudeste), a 14 minutos y 35 segundos.
  15. Gelderman (Holanda), a 14 minutos y 39 segundos.
  16. Simpson (G. Bretaña), a 14-57.
  17. Baldini (Italia), a 15-12.
  18. Massignan (Francia), a 16-15.
  19. Beuffeuil (Centro-Mediodía), a 17 minutos y 6 segundos.
  20. Hoevenaers (Bélgica), a 20 minutos y 21 segundos.
- Clasificación general de los corredores españoles después de la etapa décima del «Tour»:
24. Suárez, a 23 m. y 15 s.
  29. Manzanegue, a 23-45.
  34. Morales, a 26-26.
  59. Loroño, a 36-41.
  85. Otaño, a 53-19.
  87. Karmany, a 53-35.
  88. Pacheco, a 54-45.
  98. Marigil, a 1-03-06.
  105. Galdeano, a 1-14-30.
  110. Berrendero, a 1-27-28.

### GENERAL POR EQUIPOS

Después de la etapa de ayer, la clasificación general por equipos se establece así:

1. Francia, 156-10-35.
2. Italia, 156-30-08.
3. Bélgica, 156-48-26.
4. Holanda, 157-16-21.
5. Centro-Mediodía, 157-34-15.
6. España, 157-40-35.
7. París-Nordeste, 157-47-29.
8. Este-Sudeste, 157-50-40.
9. Oeste, 157-54-30.
10. Alemania, 157-54-37.
11. Gran Bretaña, 158-54-37.
12. Suiza-Luxemburgo, 158-12-35.
13. Internacional, 159-05-11.

### GENERAL POR PUNTOS

Después de la etapa de ayer, la clasificación por puntos se ha establecido en la forma siguiente:

1. Graczyk (Francia), 31 puntos.
  2. Riviere (Francia), 30.
  3. Nencini (Italia), 22.
  4. Defilippis (Italia), 21.
  5. Batistini (Italia), 20.
  6. Darrigade (Francia), 16.
  7. Privat (Francia) y Van Geuegden (Bélgica), 10.
  9. Anglade (Francia), 9,5.
- (Resumen de Alfili.)

## LOS SUBMARINISTAS DE EDUCACION Y DESCANSO REALIZAN IMPORTANTES SERVICIOS DE SALVAMENTO

El Grupo de Actividades Subacuáticas de Educación y Descanso de Girona, viene realizando importantes tareas de salvamento a costa de un extraordinario esfuerzo y por su excelente espíritu deportivo. Recientemente rescató en el río Ter, en la peligrosa zona de Susqueda, el cadáver del joven de diecinueve años Juan García Carmelo, natural de Badalona y trabajador de Fabra y Coats.

Asimismo ha rescatado en el pantano del Alberche (Ávila) el cadáver del señor Nanssen, que había perecido electrocutado, y al que encontraron sepultado en el fango a 20 metros de profundidad. También este grupo, e igualmente en el río Ter, en el paraje llamado La Garriga, en el término municipal de San Julián de Ramis, ha rescatado los cadá-

veres de los hermanos Joaquín y Juan Salas Sala, ambos casados, de treinta y dos y cincuenta años de edad, respectivamente, domiciliados en las Presas y San Privat de Bas (Girona), que cayeron al río en accidente de automóvil cuando el turismo en que viajaban, matrícula B-81101, desvió de dirección y salió despedido de la carretera, cayendo a las aguas después de dar dos vueltas de campana. El Grupo de Actividades Subacuáticas de Educación y Descanso, extrajo los cadáveres y el vehículo en dos horas de trabajo.

En todos estos servicios los submarinistas pertenecientes al Grupo de Actividades Subacuáticas de Girona han actuado desinteresadamente y renunciado a cuantas recompensas se les han ofrecido.

En estos trabajos de salvamento se ha destacado la actuación de Francisco Silva, jefe del Grupo de Actividades Subacuáticas, y de los componentes del mismo: Ernesto Correger, Lorenzo Mañach, Jaime Teixidor y Pedro Comas.

## PISCINA

La mejor. La primera «EL HORREO» Carretera Extremadura, Km. 32,4



## En octubre se celebrará un gran festival deportivo en el Palacio de Deportes

ESTARA ORGANIZADO POR LA DELEGACION NACIONAL DE EDUCACION FISICA Y DEPORTES PARA AYUDAR A LOS DAMNIFICADOS DE CHILE

En la reunión celebrada el 5 de julio por la Comisión Directiva de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia de José Antonio Elola-Olaso, se trataron, entre otros, los siguientes asuntos:

En primer lugar, la celebración de un festival en el Palacio de Deportes de Madrid, con competiciones varias y de marcado interés, que se proyecta para la primera quincena de octubre, y con el fin de colaborar en la ayuda a los damnificados por las pasadas catástrofes chilenas.

### DOCUMENTAL DEPORTIVO

**AJEDREZ.**—En la novena tanda del Torneo internacional de ajedrez que se celebra en Buenos Aires, se han registrado los siguientes resultados:

Bazan vence a Guimard en 37 movimientos.  
Korchnoi gana a Gligoric en 41 jugadas.  
Evans y Wade aplazan su partida.  
Olafsson y Foguelman, aplazan.  
Ullman e Ivkov hacen tablas tras 26 movimientos.  
Reshevsky y Szabo hacen tablas en 17 jugadas.  
Eliskases vence a Wexler en 37.  
Rossetto gana a Pachman en 38.

**GOLF.**—Ha comenzado en Saint Andrews la disputa de la centésima sesión británica de golf, con el célebre recorrido entre Dundee y Edimburgo, y en el que toman parte 400 jugadores, entre ellos 80 extranjeros. El Campeonato en sí empezará el próximo miércoles, para finalizar el sábado.

Los principales resultados extranjeros fueron éstos:

Recorrido 66 agujeros: Peter Allis (Inglaterra), récord del recorrido, y M. Sota-A. Miguel (España), con 73.  
J. Bonvin (Suiza)-S. Miguel (España), con 75.  
V. Barriol (España), con 80.  
Nuevo recorrido, 71 agujeros: E. Bauer (Suiza).  
F. Van Donck (Bélgica), con 72.  
G. Celles (España) y O. Schopfer (Suiza), con 73.  
R. Sota (España), con 74.  
J. Benito (España), con 76.

**TENIS.**—Nicola Pietrangeli, jugador italiano de tenis, ha confirmado que ha recibido un ofrecimiento para pasar al campo profesional. Según el jugador, se le había ofrecido un contrato de tres años por parte del organizador norteamericano Jack Kramer. (Alfil.)

## CUARENTA Y SEIS ALUMNOS INICIARON EL CURSO NACIONAL DE PREPARADORES

El pasado lunes comenzaron los exámenes de los aspirantes al curso nacional de entrenadores de la Escuela Nacional.

El primer día los 46 alumnos presentados hubieron de realizar un ejercicio escrito sobre técnica, táctica, reglas de juego y preparación, y por la tarde, en la Universidad, las pruebas de suficiencia atlética sobre 50 y 1.000 metros.

El ejercicio de ayer por la mañana consistió en cubrir un circuito técnico con diversos obstáculos.

El Comité Nacional de Preparadores nos traslada la relación de alumnos admitidos al curso nacional, por haber alcanzado la puntuación necesaria: Nelson Adams, Rubén Angel Aveiro, Ángel Enrique Cobo, Miguel Colomer, Ángel Domínguez Antonio Elizondo, Isidro Flotats, Francisco Franco, Marciano García, Vicente Gimeno, Luis Gutiérrez, Angel Leal de Juan, Julio Martínez, José Millán, José Murcia, José Antonio Olmedo, Roque Germán Olsen, José María Sánchez, Pedro Torres, Julián Vaquero y José Vicente Herreras.

Quedó constancia en acta del sentimiento de la Comisión por el reciente fallecimiento del destacado automovilista Juan Jover, en accidente ocurrido en la carretera de Sitges.

Fueron aprobadas las normas que regirán para la adjudicación de tres bolsas de viaje a otros tantos periodistas para acudir a la Olimpiada de Roma, a cuyo objeto las Federaciones que han de estar representadas en el magno certamen propondrán cada una el nombre de quien consideren con más méritos al efecto, para que pueda procederse a continuación a designar los tres periodistas becados, de acuerdo con una estricta escala de puntuaciones correspondientes con los méritos de los propuestos.

Para dirigir la Residencia "Joaquín Blume", que próximamente entrará en funcionamiento en Barcelona, y sobre la que se precisaron algunos detalles, fue aprobado el nombramiento de don Ricardo Sánchez.

Se acordó felicitar a los Clubs de Fútbol Atlético de Madrid, por su triunfo en la Copa de Su Excelencia el Generalísimo, y al Real Madrid, por el empate conseguido en Montevideo frente al Peñarol en el primero de sus encuentros para decidir el título mundial por equipos, así como felicitar igualmente a la Real Federación Española de Hockey por los brillantes resultados alcanzados por nuestros representantes en el Torneo preolímpico celebrado en Roma días pasados.

El administrador nacional informó sobre diversas solicitudes que quedaron para ampliación de detalles, aprobándose las peticiones, para competiciones y mejora de instalaciones, de la Asociación Española de Gentlemen Riders; Sociedad Hípica de Santander; Colegio del Sagrado Corazón, de Alicante, y Ayuntamiento de Estella.

Fueron aprobados diversos informes federativos: sobre el Torneo zonal de ajedrez; Portugal-España de billar; Torneo de esgrima de Gante; Alemania-España de gimnasia femenina, en Hannoversch-Münden, y España-Suiza de hockey femenino.

Fue conocido de conformidad el acuerdo de la Federación Española de Tiro con Arco de suspender el concurso "I Copa de la Entente Amicale".

Finalmente, dio cuenta el jefe del correspondiente servicio de la aprobación de la Comisión Directiva de la Federación Española de Medicina Deportiva y de la celebración en Madrid, a partir del día 19 del corriente, del II Curso de Medicina Deportiva, así como del propósito de celebrar sucesivos cursos en otras capitales españolas.

Se aprobaron diversos nombramientos.

Angel Enrique Cobo, Miguel Colomer, Angel Domínguez Antonio Elizondo, Isidro Flotats, Francisco Franco, Marciano García, Vicente Gimeno, Luis Gutiérrez, Angel Leal de Juan, Julio Martínez, José Millán, José Murcia, José Antonio Olmedo, Roque Germán Olsen, José María Sánchez, Pedro Torres, Julián Vaquero y José Vicente Herreras.

Estos alumnos aprobados asistieron en la tarde de ayer a la inauguración oficial del curso, trasladándose después a la Escuela de Mandos "José Antonio", donde residirán hasta el día 17, en que terminan los ejercicios.

Han solicitado asistir como oyentes los preparadores extranjeros Juan Calicchio, Josef Fabian, Abilio Amancio Albes y Juan...

### NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El que fue jugador del Barcelona C. F. y en la actualidad entrenador del Red Star, de París. Jorge Hanke, ha permanecido unas horas en Barcelona, de paso hacia Madrid, donde participará en el Curso Nacional de Preparadores. (Mencheta.)

● Ha fallecido en nuestra ciudad, tras larga y penosa enfermedad, el antiguo jugador del Real Club Deportivo Español Teodoro Mauri. Fue uno de los más entusiastas jugadores con que contó el Club de Sarriá en la época en que formaban parte del primer equipo elementos de categoría internacional indiscutible, como Ricardo Zamora, Padron, Solé y Bosch.

El finado destacó en el puesto de delantero centró por su valentía y facilidad en el remate, especialmente de cabeza.

El sepelio ha constituido una sentida manifestación de duelo, asistiendo la Directiva del Club españolista, jugadores y gran número de socios. (Mencheta.)

● En el templo parroquial de Santa Madrona ha contraído matrimonio el jugador del Barcelona Fernando Olivella con la señorita Carmen Salvador, destacada nadadora.

A la ceremonia asistieron una representación de la Directiva y jugadores del Club azulgrana. (Mencheta.)

### PARACaidismo DEPORTIVO

## PROPUESTAS DE LA COMISION INTERNACIONAL

En nuestro anterior artículo detallamos los acuerdos de la Comisión Internacional relacionados con diversos asuntos que serán de aplicación en los diversos Campeonatos mundiales.

Independientemente de tales cuestiones, como consecuencia de ciertas propuestas de los delegados, fueron estudiadas otras muchas, desestimadas algunas y tomadas en consideración otras, cuyo resumen es:

— Cuatro son las categorías de títulos paracaidistas vigentes, diplomas nacionales o internacionales, designados con las letras A, B, C y D, cada una de las cuales exige unas ciertas condiciones en número de lanzamientos y duración de los retardos en la apertura. La categoría del diploma establece además la posibilidad de competir en pruebas de diferentes calificaciones, nacionales, internacionales o mundiales. Como las proezas paracaidistas son cada día de mayor calidad, la Comisión estimó que era preciso aumentar el número de categorías de los diplomas para llegar al que se destaca con la insignia de oro y diamantes; se prevé establecer tres nuevas categorías con las denominaciones de E, F y G, de forma parecida a como ha quedado establecido en la especialidad de vuelos sin motor.

— Con el progreso de la técnica la seguridad de los lanzamientos con paracaidas son mayores cada día; con la intención de eliminar riesgos inútiles la Comisión adoptó tres medidas de garantía, que se refieren a prohibir la apertura en alturas inferiores a los 400 metros sobre el suelo; suspender los lanzamientos cuando la velocidad del viento rebasa los seis y siete metros por segundo, respectivamente para mujeres y hombres; queda suprimido y prohibido totalmente el lanzamiento desde aviones a gran velocidad, forma que se hallaba reclamada en los Códigos

## HOY FINALIZA EL CAMPEONATO NACIONAL DE AJEDREZ

F. J. PEREZ, EN EXCELENTES CONDICIONES PARA CONSEGUIR EL TITULO

A falta de una ronda para finalizar el Campeonato de España de ajedrez continúa la cerrada lucha por el primer puesto entre los representantes catalanes Francisco J. Pérez y Rafael Saborido, pugna que se ha mantenido a lo largo de la segunda parte del certamen, y en la que, tras grandes esfuerzos, ambos jugadores lograron desahogarse de los jóvenes Puig y García-Orús, quienes en muchos momentos se mostraron muy amenazadores.

La clasificación tras la decimocuarta y penúltima jornada es la siguiente:

1. F. J. Pérez, 10 puntos y medio; 2. Saborido, 9,5 (y una partida pendiente); 3. Puig, 9; 4. García-Orús, 8,5; 5. Eduardo Pérez, 8; 6. Franco, 7; 7. Prada, 6,5; 8. Navarro, 6; 9. Sagaseta, 5,5 (y una partida pendiente); 10. Nicolás y Máximo López, 5; 12. Ferrandis, 5; 13. Feu y Rojas, 4,5, y 15. Rojas, 3,5 puntos.

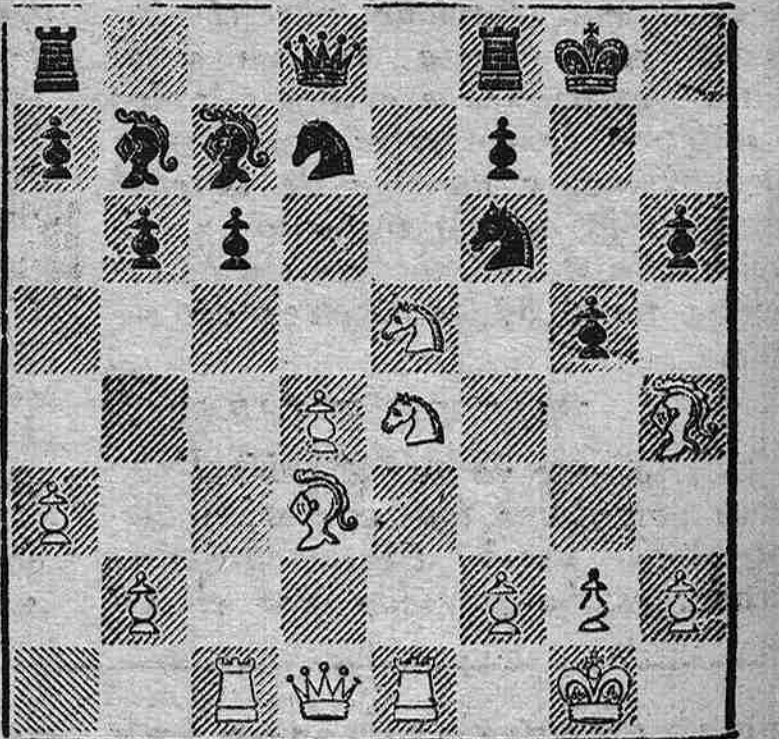
Aún se mantiene la duda en la resolución del Campeonato, pues es decisiva la partida pendiente entre Sagaseta y Saborido, suspendida en situación bastante equilibrada y de difícil pronóstico. Saborido necesita absolutamente el triunfo, ya que, de otro modo, perdería prácticamente todas sus posibilidades, dado que F. Pérez tiene como adversario en la última jornada a Rojas, último clasificado, y su victoria será muy probable.

Hoy se jugará la última ronda, que ofrece el siguiente programa: Feu-Navarro, Rojas-F. J. Pérez, M. López-Puig, E. Pérez-Nicolás, Franco-Romeiro, Saborido-Prada y G. Orús-Sagaseta. Descansará Ferrandis.

A continuación comentamos una de las interesantes partidas del Campeonato:

Blancas: Saborido. Negras: Ferrandis.

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AD, P4D; 4. A5C, CD2D; 5. P3R... (es muy conocida la celada que se produce tras la última jugada de las negras. Si ahora 5. PXP, PXP; 6. CXP??, las negras replican con CXC+; 7. AXD, A5C+; 8. D2D, AXD+; 9. RXA, RXA, ganando pieza), 5... P3A (más elástica es la continuación 5... A2R!, para continuar, si las blancas realizan una jugada pasiva, como ocurre en la partida, con P4A!, atacando rápidamente el centro blanco, lo que, tras la jugada textual, representaría una pérdida de tiempo); 6. P3TD, A3D; 7. C3A, O-O; 8. A3D, P3TR; 9. A4T, D2R (más activa es la continuación 9... PXP; 10. AXP, P4R!, con la cual las negras mantendrían una lucha equilibrada); 10. O-O, P3CD? (sigue jugando Ferrandis en forma pasiva. Mejor sería aún PXP, seguido de P4R; 11. PXP, PRXP; 12. P4R!... (definiéndose ya por una lucha abierta de ataque sobre el centro y flanco de rey, aprovechando las imprecisiones del adversario), 12... PXP; 13. CXP, A2A; 14. TR!, D1D; 15. T1AD, A2C; 16. C5R!... (reforzando notablemente su presión y ataque. Si ahora 16... CXC; 17. CXC+, PXC; 18. PXC, con ataque decisivo, ya que no serviría 18... AXP, a causa de 19. TxA, especulando con que el PAR negro está "clavado". Lo mismo pasaría con 16... AXO; 17. PXA, CXP, mediante 18. CXC+, PXC; 19. TXC, ganando pieza), 16... P4CR;



17. CXPCL... (aunque sencillo, un espectacular sacrificio que refuerza considerablemente el ataque blanco, pues se saca partido del debilitado estado del enroque negro), 17... PXC; 18. AXP, R2C (ante la amenaza 19. CXC); 19. D3A!... (ganando tiempos en el ataque, y renovando la amenaza CXC), 19... P4A (forzando los acontecimientos, pero ya no había defensa eficaz. Si 19... O1C; 20. AXO+, DXA; 21. D4C+, R1T; 22. D5T+, R2C—o R1C; 23. D7T mate. También, si 19... A1A; 20. TXP!, las negras quedarían indefensas ante la amenaza CXC, ya que si 20... T1R, seguiría 21. D3C!, pues si 21... C4T; 22. A6T+, RXA; 23. CXP mate; o si 21... AXC; 22. PXA, C4T; 23. D4T, P3A; 24. DXO, PXA; 25. T6C+, R1A; 26. D8T+, y 27. D7C mate); 20. AXC+, CXA (si DXA; 21. D3C+, R1T; 22. D3T+, seguido de D7T mate; o si 21... R3T; 22. C4C+, R2C—si R4C; 23. P4T+ decide); 23. D3T!, y las negras no podrían impedir el mate TT o, en su defecto, la pérdida de la dama); 21. D3C+, R1T; 22. D4T+, R2C; 23. D5C+, R1T; 24. D6T+, R1C; 25. T8R, AXC; 26. D5C+, y las negras abandonaron. En efecto, si 26... R1T; 27. T3T+, C2T; 28. TXC mate.

C. del CASTILLO

Román TORAN



# LOTERIA NACIONAL

Núm. Pesetas

43.153	10.000.000	Bilbao (5).
43.152	532.500	(Aproximación).
43.154	532.500	"
26.499	1.000.000	MADRID, Barcelona (2), Antequera, Sevilla.
41.423	1.000.000	MADRID, Gerona, Alicante, Bilbao, Barcelona.
3.345	1.000.000	MADRID (3), Málaga, Vallecas.
21.045	1.000.000	MADRID (5).
37.435	1.000.000	Cuenca (5).
13.726	1.000.000	MADRID (2), Barcelona, Badajoz, La Coruña.
17.912	1.000.000	MADRID (2), Córdoba, Osuna, Bilbao.
13.162	1.000.000	MADRID, Valencia (2), Sevilla, Alicante.
41.591	1.000.000	MADRID (5).
2.041	1.000.000	Hellín, La Coruña, Cabezón de la Sal, reserva (2).

Han obtenido premio de 2.000 pesetas los billetes cuyo número final es el 3.  
Han obtenido premio de 5.000 pesetas los billetes cuyas dos últimas cifras sean 53.  
Han obtenido premio de 10.000 pesetas los billetes cuyas tres últimas cifras sean 153.  
Han obtenido premio de 50.000 pesetas los billetes cuyas cuatro últimas cifras sean 3.153.  
Han obtenido premio de 3.000 pesetas los billetes comprendidos del número 43.101 al 43.200, ambos inclusive, excepto el número 43.153, que es el premiado con 10.000.000 de pesetas.

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Al.  
fonso XII, 58. Teléfono  
276244.

CALLAO Escuela autom.  
vilista. Preciados, 23.  
Duque Sesto, 3. Teléfo-  
no 224462.

ESCUELA Salamantina.  
Conde Fernániz, 24.  
354102.

FONS. Escuela automovi-  
lista. Lagasca, 133. 364206.

FONS Escuela automovi-  
lista. Sucursal, Goberna-  
dor, 4. Aranjuez.

ACADEMIA automovilista  
«Alvarez Hermanos» An-  
tonio Flores, 4 (esquina  
Sagasta, 24). Teléfono  
253122.

### CONSULTAS

CLINICA antivenérea.  
Fuencarral, 6. Blenorra-  
gia, impotencia, fimo-  
sis. (9.256.)

BLENORRAGIA, sífilis,  
debilidad, impotencia,  
análisis, operación fimo-  
sis. Duque Alba, 10. Cli-  
nica Doctor Hernández,  
273564. (332.)

### COMPRAS

NINGUN ARTICULO  
USADO PODRA VEN-  
DERSE, SEGUN LO  
DISPUUESTO EN LA  
LEGISLACION VI-  
GENTE, A MAYOR  
PRECIO DEL 80 POR  
100 DEL SENALADO  
EN LA TASA

COMPRO toda clase de  
muebles objeto menu-  
dencias, buhardillas, di-  
bros, novelas etc. Telé-  
fono 269574.

### DIBUJANTES

SE hacen dibujos publi-  
carios. Viriato, 11. Telé-  
fono 241429. Alvarez.

### GESTORIA

PASAPORTES. Carnet. Pe-  
nales. Automóviles. Lla-  
na. San Roque, 12.  
311670.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Me-  
rino. Fuencarral, 23.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colcho-  
nes gomespuma. descan-  
so perfecto. Fábrica Bra-  
vo Murillo 52. Luca Te-  
na, 2.

MUEBLES seminuevos.  
Baratísimos. Espíritu  
Santo, 24.

### PERDIDAS

PERDIDA reloj pulsera ge-  
nora oro brillantes, San  
Jerónimo. Principe-Huer-  
tas. Teléfono 517221.

### VENTAS

NINGUN ARTICULO  
USADO PODRA VEN-  
DERSE, SEGUN LO  
DISPUUESTO EN LA  
LEGISLACION VI-  
GENTE, A MAYOR  
PRECIO DEL 80 POR  
100 DEL SENALADO  
EN LA TASA

### SUBASTAS

SUBASTAS. Mañana día  
7, subasta lotes alhajas.  
Monte Piedad (Hileras).

18), de diez a una. Los  
días 8 y 9, exposición lo-  
tes ropas y efectos (pla-  
za Descalzas, 1). Subasta  
día 11 y siguientes. Fue-  
den adquirirse ventajosa-  
mente relojes, bicicletas,  
máquinas escribir, coser,  
calcular, ropa blanca y  
para confeccionar.

### TRABAJO

#### COLOCACION OFICINA DE

La ley de 10 de fe-  
brero de 1943 sobre co-  
locación determina que  
Empresas y patrones  
están obligados a soli-  
citar de la Oficina de  
Colocación el personal  
que necesiten y que los  
obreros en paro deben  
inscribirse en dicha  
Oficina, sancionándose  
el incumplimiento de  
tales obligaciones con  
multas de 5 a 1.000  
pesetas.

En consecuencia, to-  
da inserción de anun-  
cio en esta Sección  
está condicionada a la  
previa autorización de  
la citada Oficina de  
Colocación (avenida  
José Antonio, 69, 5.  
planta. C. N. S.).

# CINE

## PASCALE AUDRET, REVELACION DEL CINE FRANCES



Una visita a Francia, y concre-  
tamente a París, dará al viajero  
una curiosa impresión: la de la  
juventud que triunfa. En Cannes,  
los directores y actores franceses  
de menos de treinta años fueron  
la gran revelación, en contraste  
con gente de mayor experiencia y  
años de oficio.

Este hábito juvenil se manifies-  
ta no sólo en la interpretación y  
dirección, sino en los temas. En  
el teatro está obteniendo un gran  
éxito la comedia «L'année du  
Bac» con actores de la misma  
edad de sus personajes, es decir,  
desde los dieciséis a los veinte  
años. Las películas más importan-  
tes de los últimos años se basan  
también en problemas de adoles-  
centes.

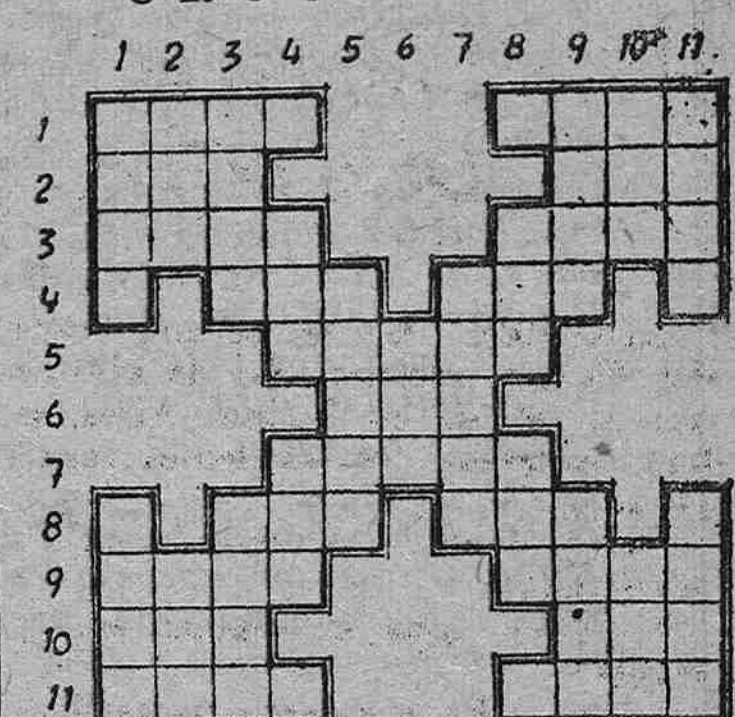
Pascale Audret, una muchacha  
de veinte años que procede del  
teatro, donde había conseguido  
grandes éxitos. La crítica destacó  
las calidades humanas y fotoge-  
nias de Pascale Audret, pero la  
película que la lanzó definitiva-  
mente al mundo de la popularidad  
fue «Agua viva» la extraordinaria  
superproducción en franscope y  
color. En «Agua viva» la varia  
personalidad de Pascale Audret  
se manifiesta con fuerza. En efec-  
to, se trata de la historia de una  
muchacha sencilla, llena de amor  
al prójimo y a la naturaleza, y  
que representa en lo humano lo  
que el río Durance (a cuyo  
borde nace y vive) en la natura-  
leza. Película de matices psicoló-  
gicos que valió a la pequeña Pas-  
cale el premio de la Academia

Francesa del Film por la mejor  
interpretación femenina de 1958.

De su valía como actriz puede  
dar idea el que está desempeñan-  
do en un teatro de París el más  
difícil y apasionante de los pape-  
les para una muchacha joven, un  
papel con el que sueñan millares  
de actrices, un papel tan difícil  
como importante: el de protago-  
nista de «El diario de Ana Frank».

## PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS  
CRUCIGRAMA



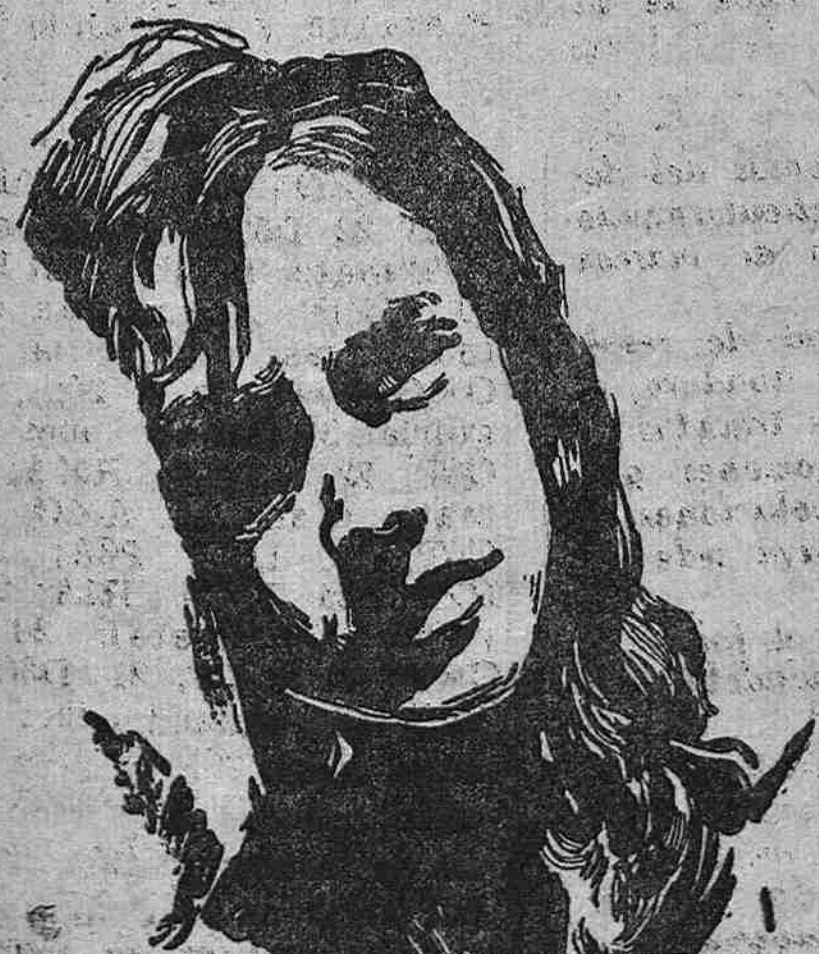
Horizontales.—1. Supremo. Prin-  
cipe árabe.—2. Case. Cierta jue-  
go.—3. Arte de pesca. Nombre de  
mujer.—4. Vocal. Al revés, Ayun-  
tamiento de la provincia de Cuen-  
ca. Yerno de Mahoma. Vocal.—  
5. Al revés, alto que domina un  
llano.—6. Rey pagano de Hun-  
gria.—7. Pato.—8. Punto cardinal.  
Duración de lo eterno. Fiera. Vo-  
cal.—9. Enano de Estanislao. Ala  
desplumada.—10. Al revés, distri-  
to del Perú. Letra griega.—11.  
Piedra llana. Círculos.

Verticales.—1. Cierta doctrina  
religiosa. Al revés, cierto animal.  
2. Junte. Ninfa del Aire y de la  
Tierra.—3. Mezcla. Al revés, ele-  
vate.—4. Punto cardinal. Período  
de tiempo. Cierta animal. Vocal.  
5. Signo del Zodiaco.—6. Hija de  
Witiza.—7. Sujeto.—8. Punto car-  
dinal. Distrito del Perú. Demos-  
trativo. Vocal.—9. Cacahuete.  
Sentido corporal.—10. Acudire.  
Lugar de la provincia de Hues-  
ca.—11. Cierta flor. Al revés, cura.

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales.—1. P.—2. Sur.—3.  
Peros.—4. Mañosas.—5. Tilas. Cog.  
6. Redil. Calas.—7. Red. Modae.—  
8. Moradas.—9. Sinos.—10. Nos.  
11. S.

Verticales.—1. R.—2. Ter.—3.  
Midem.—4. Páldos.—5. Señal.  
Rin.—6. Puros. Manos.—7. Ros.  
Codos.—8. Sacadas.—9. Solas.—  
10. Xas.—11. S.



La naturaleza se trans-  
forma... pero el ser  
humano sigue con sus  
ambiciones eternas.

## PASCALE AUDRET

La figura más nueva y más natural  
del Cine Francés

Primer premio de interpretación feme-  
nina de la "ACADEMIE DU CINEMA"  
de París.

# AGUA VIVA

DIRECTOR: FRANCOIS VILLIERS  
EASTMANCOLOR • FRANSOPE  
ARGUMENTO Y DIALOGOS: JEAN GIONO



Premio "GOLDEN GLOBE"  
1958 al mejor fin ex-  
tranjero.



## PROGRAMAS

**TEATRO DE LA ZARZUELA**  
El teatro mejor refrigerado de Madrid! Todos los días, tarde y noche, éxito apoteósico de la obra máxima del «suspense»:  
**TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO**

**TRAMPA PARA UN HOMBRE SOLO**

«Intriga y desconcierto desde un principio» (Téllez Moreno)

## PROGRAMAS

**ALCAZAR.**—(Refrigerado.) Revistas Ramón Clemente. 7, 11: ¡Cásate con una ingenua! (de Muñoz Román, música del maestro Alonso). Bulaca entresuelo, 20 pesetas.

**CALDERON.**—(391333.) Cía. Revistas Cómicas Manuel Paso. 7 y 11: ¡Dos señoras para escoger! (por Carmen Esbrí y Rafael López Somoza) Bulaca 30 pts.

**GOYA.**—(253217.) Viernes, 11 noche, presentación de la Compañía de Tarsila Criado y Juan Beringola, en Doña Diabla, de Luis Fernández Ardavin. (Atr. acondicionado.)

**INFANTA ISABEL.**—(214778.) 7, 11: Cosas de papá y mamá. Obra cómica de Alfonso Paso. Isabel Garcés en una interpretación excepcional sin precedentes en muchos años en nuestra escena, con Manuel Dicenta y toda la compañía titular. «Cosas de papá y mamá nos hace reír a mandíbula batiente» (Alfredo Marquerite, «A B C»).

**LATINA.**—(Angel de Andrés, Lián de Celis y María del Sol) 7 y 11: Tu mujer es cosa mía. Bulaca, 35 pts.

**MARAVILLAS.**—(Cía. Lírica Encarnación Ruiz.) 7: Debut de la triple lírica ligera, Pilarín Álvarez, en La del manojito de rosas, con Antón Navarro. 11: Agua, azucarillos y aguardiente y Molinos de viento, con Encarnación Ruiz y Antón Navarro.

**PRICE.**—(216319. Refrigerado.) 7, 11: Rafael Farina con Lola Carmona, Hermanos Ballesteros, Pepe Moreno, Laura y Duclos, Ballet Ecos de España, Trio Rossano y hasta 20 atracciones internacionales. ¡25 pesetas pista!

**RECOLETOS.**—(Atr. acondicionado.) 7, 30, 11, 15: El gato y el canario.

**REINA VICTORIA.**—(A cielo abierto.) 7 y 11: Cosas de la Radio. Espectáculo radiofónico musical, con Angel Soler y Aurelia Carrascal, interpretando «El Eulogio y la Remedios». Ritas, canciones, ritmos, 15 maravillosas atracciones. Bulaca, 30 pts.

**RETIRO.**—Jardines de Cecilio Rodríguez. Todos los días, 11 noche, grandes representaciones líricas, organizadas por la Comisión de Festejos y Deportes del Excmo. Ayuntamiento: Pan y toros, de Barbieri y Piñón, realizada por Pablo Sorozábal y José María Pemán. Compañía titular del teatro de la Zarzuela. Dirección: Lola Rodríguez Aragón. Principales intérpretes: María Santa Olaya, Teresa Tourné, Inés Rivadeneira, Carlos Munguía, Renato Cesari, Pedro Terol, Ramón Alonso y Julio Catania. Coros y ballet titulares. Orquesta Sinfónica de Madrid. ¡Un grandioso espectáculo musical en el más bello lugar del Retiro! Director: José Tamayo. Localidades a la venta en el teatro Español y Cibeles. Venta anticipada en la Contaduría del teatro Zarzuela. Servicio de autobuses desde dentro del Retiro al final de la representación. Cuatro últimos días.

**ZARZUELA.**—(Dirección: Lola Rodríguez de Aragón. Refrige-

rado.) 7, 11: Trampa para un hombre solo (de Robert Thomas, en versión de José Luis Alonso), con María Asquerino, Guillermo Marín, Angel de la Fuente y la colaboración extraordinaria de Antonio Vico. Director: José Osuna.

## PROGRAMAS

**ALBA.**—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Vacaciones de invierno, Gigante.

**ALBENIZ.**—(Refrigerado.) 6, 45, 10, 45: Segundo grandioso espectáculo, Cinerama Holiday (apto todos los públicos). Precios populares verano.

**ALCALA.**—El día más feliz de mi vida y Mizar, agente secreto.

**ALCANTARA.**—Los diablos verdes de Montecasino y El hombre que nunca existió.

**ALEXANDRA.**—El caso de una adolescente.

**ALHAMBRA.**—Inolvidable amistad y Amanecer en puerta oscura.

**AMAYA.**—No somos ángeles.

**APOLLO.**—Una chica en el desván y Yo acuso.

**ARGÜELLES.**—5: Proa a los mares del sur (Carlos Böhn, eastmancolor).

**ASTUR.**—Las locuras de Bárbara y Escrito sobre el viento.

**AVENIDA.**—(217571) 7, 11: Esposa culpable (Diana Dors, Rod Steiger; technicolor).

**AZUL.**—Abajo el telón y La vidueta.

**BARCELO.**—7, 11: Proa a los mares del sur (Carlos Böhn, eastmancolor).

**BECERRA.**—El bandido de Zhobe.

**BECQUER.**—Los forasteros y Bandido de Zhobe.

**BENAVENTE.**—Ilusión de medianoche y El hombre de las mil caras.

**BENLLIURE.**—7, 11: El luchador de Kentucky (John Wayne, Oliver Hardy).

**BULEVAR.**—No somos ángeles.

**CALIFORNIA.**—Ahí viene Martín Corona y Casco de acero.

**CALLAO.**—(Nuevo sistema refrigeración) 7, 10, 45: Como un torrente (F. Sinatra, D. Marín, S. Mac Laine; cinemascopé; color). 3.ª semana.

**CANDILEJAS.**—Ulises y El destino se divierte.

**CAPITOL.**—(Refrigerado.) 7, 11: Esta pizca colegiala (Brigitte Bardot; cinemascopé, eastmancolor).

**CARRETAS.**—(Refrigerado.) 10 mañana: La novia de acero y Londres llama a Polo Norte.

**CARTAGO.**—(577023. Refrigerado.) 7, 11: El caso de una adolescente (María Mijares).

**COLISEUM.**—7 y 11: La película de la alegría! Loco por el circo (Danny Kaye, Pier Angeli; cinemascopé; metrocolor; tolerado).

**CONCEPCION.**—La casa de té de la luna de agosto y El destino se divierte.

**CRISTAL.**—(345107.) Comfortable, continúa: Al otro lado del puente, El salario de la violencia.

**CHAMBERI.**—Una chica en el desván y Yo acuso.

**CHUECA.**—5: Atrapa a un ladrón y La Cucaracha.

**DOS DE MAYO.**—5: Línea secreta. La reina de Montana (autorizadas).

**EUROPA.**—El Bravo y El destino se divierte.

**FELIPE II.**—El día de los enamorados y El zorro de los océanos.

**FIGARO.**—(Refrigerado.) 4: Mambo (Silvana Mangano, Vittorio Gassman), ¡Qué familia! (Aldo Fabrizi, Peppino de Filippo).

**FLORIDA.**—Cadete con faldas y Viendo su vida.

**GALILEO.**—A pie, a caballo y en coche y El destino se divierte.

**GAYARRE.**—La cima de los héroes.

**GONG.**—5: Proa a los mares del

sur (Carlos Böhn; eastmancolor).

**GRAN VIA.**—(Refrigerado.) 7, 11: Defiéndete, Callaghan (Tony Wright), y reportaje en color de La Chunga y sus gitanos.

**IBIZA.**—Gigi y La Cucaracha.

**IDEAL.**—Continúa 5: El luchador de Kentucky (John Wayne). Pases: 5, 7, 9, 11.

**IMPERIAL.**—Zarak y La rubia y el sheriff.

**IMPERIO.**—El jardín del diablo y Palito y yo.

**INFANTAS.**—No somos ángeles.

**IRIS.**—Travesía del desierto y El Liri y su sombra.

**JORGE JUAN.**—No somos ángeles.

**LOPE DE VEGA.**—(Refrigerado.) 4, 7, 11: Imitación a la vida (Lana Turner, John Gavin; color).

**LUCHANA.**—7, 11: El luchador de Kentucky (John Wayne, Oliver Hardy).

**LUSARRETA.**—Emilio y los detectives y La hija del volcán.

**MADRID.**—(Plaza del Carmen. Telf. 215694.) 4, 7, 11: Nudo, Imágenes, Pulgarito (eastmancolor; tolerado). 3.ª semana.

**MAGALLANES.**—(Refrigeración única.) 5: Tifón sobre Nagasaki y La Cucaracha (María Félix).

**MARVI.**—(Refrigerado.) 4, 5, 6, 11: El luchador de Kentucky (John Wayne).

**METROPOLITANO.**—Rendición, jamás y El bandido de Zhobe.

**MONTECARLO.**—El club del crimen y La Cucaracha.

**MORASOL.**—Beau Brummell y No somos ángeles.

**MUNOZ SECA.**—(315141. Refrigerado.) 10: Miss Calástrofe y Escrito sobre el viento.

**MURILLO.**—Las locuras de Bárbara y Escrito sobre el viento.

**NIZA.**—El Bravo y Bandido de Zhobe.

**ORAA.**—Rififi y las mujeres y La Cucaracha.

**PALACE.**—La quimera del oro.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—7, 11: El capitán Jones (Robert Stack; technicolor; autorizada. Refrigerado).

**PALACIO DE LA PRENSA.**—Cinifia.

**PALACIO DEL CINE.**—El caso de una adolescente.

**PANORAMA.**—En el cielo pintado de azul.

**PAVON.**—Rendición, jamás, y El bandido de Zhobe.

**PAZ.**—(Refrigerado.) 7, 11: Vuelve el milagro del Tod-dó con Oklahoma. Technicolor. 32 semanas éxito. Precios populares verano.

**PELAYO.**—(Fdez. de los Ríos 79. 238618.) Reformado, continúa 4: Jubal, Gigi.

**PENALVER.**—El bandido de Zhobe.

**FEZ.**—Los forasteros y Escucha mi canción.

**PLEVEL.**—Cautivos del mal y La bios sellados.

**POMPEYA.**—La quimera del oro.

**POSTAS.**—Una chica en el desván y Yo acuso.

**PRINCIPE ALFONSO.**—Arizona, prisión federal y El destino se divierte.

**PRINCIPE FIO.**—El detective y Bandido de Zhobe.

**PROGRESO.**—5: En el cielo pintado de azul (Domenico Modugno, V. de Sica, Giovanna Ralli).

**PROYECCIONES.**—7, 11: En el cielo pintado de azul (Volare) (Domenico Modugno, Vittorio de Sica, Giovanna Ralli).

**QUEVEDO.**—(231718.) Selecto, confortable, económico: Un hombre en la carretera, Enseñame a querer.

**REAL CINEMA.**—Harry Black y el tigre.

**REX.**—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numeradas: 7, 9 y 11 (tres sesiones): El último paraíso (ferranicolor; ultrascopé).

**RIALTO.**—(Refrigerado.) 7, 11:

La cima de los héroes (Gregory Peck).

**SAINZ DE BARANDA.**—Sucedió en Roma y Cómo atrapar a un marido.

**SALAMANCA.**—Gigante.

**SAN CARLOS.**—5: Rendición, jamás, y El bandido de Zhobe (technicolor, cinemascopé. Tolerado).

**SAN CAYETANO.**—Los ángeles del volante y El gran jefe.

**SAN DIEGO.**—Las aventuras de Quit Carson y Gigante.

**SAN MIGUEL.**—7, 11: El caso de una adolescente (M. Mijares, L. Gallardo; color).

**SOL.**—10 mañana: El abrigo de visión, Los misterios de París (technicolor).

**TIVOLI.**—5: Proa a los mares del sur (technicolor; Carlos Böhn).

**TORRE DE MADRID.**—Domingos y festivos, matinal, a las 11. (471657.) 7, 11: Harry Black y el tigre. (Clima artificial Carrier).

**UNIVERSAL CINEMA.**—7, 11: El caso de una adolescente (M. Mijares, L. Gallardo; technicolor).

**URQUIJO.**—Papá se convierte en mamá y La Cucaracha.

**VOY.**—Hombre o demonio y Tempestad en Asia.

**X.**—Los puentes del Toko-Ri y Vacaciones de invierno.

## PROGRAMAS

**BAILE POPULAR PALMERAS.**—Amenizado dos orquestas.

**EL BIOMBO CHINO.**—(Musical y cha-ya. Isabel la Católica, 6. Tel. 485081.) 7 tarde y 11, 15 noche: Nita López, Lina Luque, Kira Zelaska, bailarina clásica; Sandi, el rey del naipe. Ballet Biombo. Todas las noches, a las 12, 30, espectáculo típico español, con Paco Torres y María Marín. Orquestas Cassy, Argimiro Sampedro. Cene, beba, baile y presencie el mejor espectáculo internacional por 125 pts.

**FLORIDA PARK.**—(360023-364151.) Tarde y noche: Dalida, Caracollo y su gran ballet.

**FRONTON RECOLETOS.**—5, 15: Ciganda-Goticochea, Aguirre-Lasa; Duo-Aguirre, Begonés V. Oroz I. Antes, otro a pala.

**JARDIN TEQUILA.**—Atracciones y orquestas.

**LA PISTA.**—(Arturo Soria, 12. Teléfono 552010.) Noches, magníficas orquestas y atracciones. Precios de estabilización. Consumiciones desde 15 pesetas. Tarde, entrada libre menos festivos.

**LA RIVIERA.**—Ballets y orquestas.

**MOULIN ROUGE.**—Típicas atracciones.

**PAVILLON.**—Los más selectos programas.

**TEYMA.**—(Perfecta refrigeración.) Tarde y noche, Ballet Dukal, Sita Valsavina y Anastasia (cantante griega).

**VILLARROSA.**—Grandes atracciones.

## LA VOZ DE MADRID

### PROGRAMAS PARA HOY

8.—«Buenos días», pórtico musical a la jornada.

10,40 «El mundo en que vivimos».

11.—«Club de oyentes», peticiones de discos de sus asociados.

12,30 «Buenos días, amigas», por Francisco Garzón.

14,10 Conexión con Radio Nacional.

14,50 «Sucedió así».

15,10 «Paloma y Don Nicolás», por Rafael Torres Padiá.

15,15 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián. (Páginas del motor, por Raf.)

15,40 «Pantalla cinematográfica», por Mario Hernández.

16.—«Candilejas».

16,10 «Caravana musical».

17.—«La cabaña del Tío Tom», en adaptación de Luisa Alberca.

17,40 «Éxitos musicales», por Eduardo Alarcón.

18.—«Los oyentes programan».

19.—«Para bailar siempre es hora».

19,30 «Cita con el castigo», por Daniel y Antonio Baylos.

20,35 «El inspector X».

21.—«Horas de oficina», original de María del Carmen Asencio.

21,30 «Mensaje al mar».

21,45 «Adán visto por Eva», entrevistas, audaces, por Raúl Santidrián.

22.—Conexión con Radio Nacional.

22,20 «La hora de la oportunidad», por Federico Bravo Morata.

22,45 «Tres por una es una».

23.—«Música de jazz».

23,15 «Siluetas».

24.—«La hora bruja».

0,45 «Mensaje al mar».

1.—Cierre de la emisión.

Todos los días, a las nueve y media y una menos cuarto de la noche, «La Voz de Madrid» les ofrece «Mensaje al mar», un programa de salutación para todos los hombres que navegan, con el recuerdo cariñoso de su familia y su Patria.

### BOLETIN

#### METEOROLOGICO

Se han producido algunas lluvias poco intensas en Galicia. En el Cantábrico hubo abundante nubosidad estaticada, y a última hora algún chubasco. Las temperaturas han subido ligeramente.

**TIEMPO PROBABLE.**—Cielo cubierto o casi cubierto en Galicia y Cantábrico y aumento de la nubosidad en la cuenca del Duero y cabecera del Ebro, con algunas lluvias. Sobre los Pirineos, y en las laderas septentrionales de la cordillera Ibérica, se formarán algunas nubes tormentosas locales. Pocos cambios en otras regiones. Moderado descenso de la temperatura en la mitad norte de la Península.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Córdoba y Sevilla, con 37 grados, y a Vitoria, con 7.

## CAFETERIA CARRETAS

REFRIGERADA  
CARRETAS, 14  
PLATOS COMBINADOS  
MERIENDAS

En su viaje al Norte por carretera, recuerde, para comer o dormir, la

«**HOSTERIA DE CASTILLA**»

a la salida de

**ARANDA DE DUERO**

en el Km. 160 de la carretera de Irún